

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1953

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

GRAD-STOR

La persiana veneciana garantizada por TRES AÑOS

Fabricada por GRADHERMETIC, de TARRASA

DISTRIBUIDA por

Alfombras PRESAS

CUCURULLA, 9 - BARCELONA

Llamamiento del Papa a las Iglesias orientales

La esposa del Caudillo asiste a la inauguración de la residencia infantil «Ntra. Sra. de los Angeles»



La esposa de S. E. el Jefe del Estado asistió a la inauguración de la Residencia Infantil «Nuestra Señora de los Angeles», construida en Villarcayo, y de la que reproducimos un aspecto. Concurrieron también a dicho acto las primeras autoridades de Burgos y Bilbao (Foto Cifra)

PABLO VI MANIFIESTA: «Ningún deseo de perpetuar los malentendidos y disidencias que han podido existir en el pasado». — «Explicamos los puntos de doctrina que nos son comunes»

Castelgandolfo, 18. — «Quiéramos expresar nuestra veneración con la mayor sinceridad y con el espíritu de fraternidad con que un obispo de la Iglesia Católica, Mons. Charrier, obispo de Friburgo y Ginebra, ha sido autorizado recientemente a dirigirse a la capital rusa para rendir homenaje, en su 80 aniversario, al Patriarca de Moscú, ha declarado Su Santidad el Papa en la alocución que ha pronunciado durante la misa que ofició hoy en la Abadía bizantina de Grotta-Ferrata. — EFE.

mo la llamada de una trompeta angélica que diga: «Venid, que caigan las barreras que nos separan. Explicamos los puntos de doctrina que nos son comunes, los que todavía son objeto de controversia. Tratemos de volver a nuestro credo común y solidario; tratemos de volver a nuestra unión jerárquica, articulada y compacta.»

«Todos nosotros somos un poco sordos y un poco mudos. Que el Señor nos haga oír la voz de la Historia y la voz del Espíritu, y su Voz, el Evangelio, que debe ser siempre nuestra ley y nuestra fuerza.» — EFE.

Verdadero llamamiento de unión

En su alocución, que ha sido un verdadero llamamiento a la unión hecho a las Iglesias Orientales, el Santo Padre ha seguido diciendo: «Esto lo hemos hecho con la intención de rendir un homenaje y para demostrar que no hay ninguna razón de envidia, de prestigio, de orgullo o de amorio, así como tampoco ningún deseo de perpetuar los malentendidos y disidencias que han podido existir en el pasado, pero que en la hora presente no son más que hechos anacrónicos. Nos expresamos aquí esta intención invitando a todos a pedir al Señor que El la realice en el futuro por medio de sus bendiciones.»

«Me atrevo a formular también —siguió diciendo Pablo VI— que el voto ha resplandecido, con una generosidad tan espontánea como súbita, en los corazones de mis predecesores, especialmente de Juan XXIII. Espero que nuestra voz sea co-

«Que las Iglesias orientales sean injertadas en el árbol único de Cristo»

«No queremos absorber ni mortificar este floreciente conjunto de Iglesias Orientales, sino que éstas sean injertadas de nuevo en el árbol único de Cristo —prosiguió el Pontífice—. Nuestra voz se convierte aquí en una plegaria. Roguemos pues, verdaderamente, para que si esta obra no ha de ser de nuestra época, que las épocas futuras puedan ver restablecida la unidad de los que todavía son verdaderamente cristianos, y especialmente la unidad con las muy venerables y muy santas Iglesias Orientales.»

Se ha preguntado el Papa si el retraso en la reunión de todos los cristianos es imputable a una falta de comprensión por parte de los católicos o a un imperfecto conocimiento de los problemas históricos y doctrinales reciprocos. Citando el Evangelio del día, el Padre Santo, antes de impartir su bendición ha dicho:

JEFE DEL GOBIERNO DE BRAZZAVILLE



Alfonso Massamba, que, tras la dimisión del presidente Fulbert Youlou, se ha hecho cargo del Gobierno provisional del Congo ex Francés, reservándose asimismo la cartera de Defensa (Foto Cifra)

El ministro del Ejército visita el monte Urgull

San Sebastián, 18. — Esta mañana el ministro del Ejército, acompañado por el capitán general de la región y el gobernador militar de Guipuzcoa, visitó el monte Urgull, así como el Castillo de la Mota, en el que ha sido instalado un Museo Histórico Militar y las antiguas fortificaciones y baterías que circundan el castillo.

El teniente general, Martín Alonso, acompañado también por el alcalde y el primer teniente de alcalde de San Sebastián, efectuó todas estas visitas. El alcalde le hizo entrega de la Medalla de Oro de los actos conmemorativos del ensanche de la ciudad. — Cifra.

LA CONCESION DE AUTONOMIA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA A FERNANDO POO Y RIO MUNI

«En este empeño, que será glorioso para vosotros y para España —declara el gobernador general de ambos territorios—, no estaréis solos ni os abandonaremos»

Santa Isabel de Fernando Poo, 18. — El gobernador general de estas provincias pronunció anoche, por Radio Santa Isabel, la siguiente alocución:

«Españoles africanos de estas provincias de Fernando Poo y Río Muni: Ha llegado el momento solemne de que yo, como representante del Gobierno y de nuestro Caudillo Franco, me dirija a vosotros para anunciaros oficialmente la buena nueva de la determinación adoptada por

el Gobierno de España en su último Consejo de Ministros de concederles a estas provincias africanas su propia autonomía económica-administrativa. La vieja Madre Patria ha considerado llegado el momento de que estas provincias adquieran su mayoría de edad y se apresten a ser administradas y gobernadas por sus propios hijos; en vuestras manos estará, pues, el destino económico administrativo de las tierras en que habéis nacido. En este empeño, que será glorioso para vosotros y para España, no estaréis solos ni os abandonaremos. España, como madre, os ayudará siempre para que seáis en su día un pueblo libre que, dirigido por vosotros, los nativos, a través de vuestros mejores hombres, los de mayor prestigio y más preparados, alcance las metas de grandeza que nuestro Caudillo y España entera desean.

cuando esta dispuesta a mejorarla. Algunos insensatos que no quieren a este pueblo y cuyos designios conocemos, quisieran que España abandonara a sus hijos a sus propias fuerzas, a sabiendas de que esto constituiría una auténtica tragedia que les obligaría a caer en la más abyecta esclavitud y servidumbre, ya que saben perfectamente que sin la ayuda de de todo orden ha prestado España a estas provincias ni hubieran podido alcanzar el alto nivel actual ni

(Pasa a la página 2)

«vístase» de moda

con **FILTRC-SOLARES**

Uve

estar moreno viste, da aspecto sano y juvenil sea de los primeros en lucir su bronceado UVE el bronceador que sí ayuda al

«España ha cumplido siempre»

España cumple y ha cumplido siempre a través de los siglos lo que prometió y promete, y así la promesa que el día 18 de octubre os hizo por boca de su ministro señor Carrero Blanco, de poner en vuestras manos la administración de estos territorios, se ha convertido en una realidad. Antes de finalizar el presente mes saldrá para Madrid una comisión de hombres nacidos en estas tierras y elegidos por vosotros en la debida proporción, según censo de grupos étnicos, capaces, serenos e inteligentes que, en diálogo abierto con el Gobierno de España, han de establecer las bases en que se ha de fundamentar la ley que conceda la autonomía económica-administrativa de estas provincias.

Permitidme que antes de continuar os lea un párrafo del discurso del ministro señor Carrero Blanco, pronunciado con motivo de su última visita a esta capital. Dice así: «España no va a abandonar a los hijos de estos territorios a las apetencias de otros, ni consentir que cambien su vida actual en otra peor,

Del atraco al tren correo inglés

Según una publicación londinense, la policía conoce el nombre del jefe de la banda EN LOS BAJOS FONDOS ES CONOCIDO POR «EL COMANDANTE»

Londres, 18. — La publicación londinense «News of the World», de enorme circulación, informa en su edición de este domingo que la policía conoce ya el nombre del dirigente de la banda de los asaltantes del tren correo Glasgow-Londres.

«News of the World» señala que el dirigente de la banda es conocido, en los bajos fondos, como el «Comandante» y el informe le describe como «un tipo ex-militar con entrenamiento de comando» — EFE.

Varias denuncias

Londres, 18. — Un conductor de camión avisó a la policía diciendo que había visto a una

persona lanzando pequeños paquetes al Támesis sobre las tres de la madrugada, lo que motivó que la policía comenzara una intensa búsqueda en el lugar indicado.

La policía ha facilitado también detalladas descripciones de dos personas —una mujer y un hombre— que compraron al contado un coche al siguiente día de cometerse el robo.

Los agentes investigadores creen que el dinero ha sido repartido entre los miembros de la banda y que muchos de éstos lo han ocultado. Se afirma que la busca del dinero puede durar varios años, así como la localización de los miembros de la banda. — EFE.

«INTER» ha visto la mejor faena



«El Caracol» tuvo una lucida actuación en la corrida celebrada ayer tarde en Barcelona. En la pantalla de un «Inter» le vemos en un soberbio natural a su segundo toro. Como siempre, la mejor faena en el mejor televisor: «Inter»

NUESTROS COLABORADORES

PARERGA DE ESTIO

por LUYS SANTA MARINA

Estos días de agosto, en mi tierra noroeste, suelen ser deliciosos. Algo cálidos, pero ya se sabe: pasado San Lorenzo, al que por algo llaman «el quemado», cuando alborea el día de la Virgen...

Es aquella tierra de hidalgos de natio, de señores de la mar y de cristianos viejos, vedada a moros y judíos; tierra nórdica donde imperan los ojos claros y los rostros agulieños.

Tierra también de santos viejos, inmersos en calendas y cánones, cierto, pero entrañados a la vez en la leyenda y el corazón de todos.

Moran, claro está, en las vetustas parroquias, algunas con rumbo de catedrales erguidas en los promontorios, con perenne resón de olas y llenas de historias y leyendas marítimas, pero los más tienen su sede y su feudo en ermitas perdidas en los campos, sombreadas de castaños y robles...

Forman sus nombres una eufónica letanía, gloriosa y legendaria también, como sus templos; abran camino los varones:

Santiago, peregrino y matamoros, con bordón

y corcel; San Pelayo, niño mártir, cuando en España había morería; San Roque, con su fiel perro, que creo a pies juntillas le habrá seguido al cielo; San Lorenzo, más estolito, y zumbón, que todos los estoicos; San Sebastián, mocito galán que saca a las niñas a pasear; San Blas, que abre las puertas del cielo a las cigüeñas, que van Castilla adentro; San Pablo, que espanta a las culebras y demás bicharracos; San Ginés, con su pluma, su libro abierto y su tintero de cuerno; San Pedro, con su anillo sobre el guiso derecho; San Julián, dado a la cetrería, con su halcón en la lía y su caballo; San Miguel Arcángel, quien pesa en fiel las almas; San Juan, con su corderillo rizado; San Martín, el que partió la capa con el pobre, centurión y amigo de las viñas, quien tiene un puente en el cielo que sólo se ve cuando hace sol y llueve; San Francisco, el del temeroso «cordónazo» de las borrascas de octubre; San Antolín, el que hace hervir el chacolí...

Y las santas, las damas del cielo: Santa Ana, que dicen tiene nombre de abuela; Santa Ilana o Juliana; Santa María Magdalena y Santa Marta su hermana; Santa Agata o Agueda; Santa Olaja o Eulalia; Santa Marina, protectora de los pobres; Santa Margarita, que dominó al dragón...

Y ahora, sólo resta pedir a esos santos, que tanto nos acompañan en la vida, no llevea estos días, para que no se malogren los higos de allí arriba, y sean tal cual son de suyo: como unas mieles, como unos almibares...

EN LA ISLA DORADA

PALMA, HORMIGUERO HUMANO

Llegar a Palma de noche y por el aire, es algo maravilloso. En la sempenumbra del avión, los viajeros, que, según la azafata, vienen dormitando desde Londres y que ni siquiera se han enterado de la escala de Barcelona, se restriegan los ojos y prorrumpen en exclamaciones de admiración.

Debajo de nosotros, Palma brilla como un ascua de oro. No en vano es la capital de la Isla Dorada. El resplandor nos permite ver el castillo de Bellver y las nuevas urbanizaciones de sus alrededores como en un átardecer. Las aguas del puerto irrisan en vivos reflejos las infinitas luces de los grandes hoteles, recordándonos aquella visión nocturna de la playa de Copacabana, tan difundida por todo el mundo. Y las calles y avenidas se perfilan con sus hileras de luces. Así puedo localizar, sin ningún esfuerzo, el Borne, la plaza de Cort, la calle de Colón, la plaza del Mercado...

El piloto, en vez de dirigirse directamente al aeropuerto, se entretiene dando varias vueltas sobre la ciudad. Pienso en una posible gentileza por su parte para que gocemos unos momentos más de este espectáculo inenarrable, pero la azafata, tan locuaz como bonita, pone las cosas en su punto con una sonrisa amable:

—Es que no nos dan entrada en «Son San Juan»... Todas las pistas están ocupadas. ¿Se imagina usted el movimiento de ese aeropuerto?

Si no me lo hubiera imaginado, me habría vuelto loco al pisar tierra. Gente que llega y gente que se va, carretillos llenos de maletas que se echan sobre nosotros por poco que nos descuidemos, minúsculos microbuses que transportan a los viajeros desde la estación a los aviones, gritos en inglés, en francés, en alemán y en otras lenguas que no sabemos identificar. La Torre de Babel, en los primeros momentos de confusión, debió ser algo así.

Medio perado entre los centenares de seres humanos que entran y salen de la enorme estación; conducido por no decir arrastrado, por estas pistas don-

de se aprestan a emprender el vuelo unos aviones gigantes; medio cegado por los rayos de unos reflectores potentísimos que cruzan la neblina en todas direcciones, consigo, por fin, ocupar una plaza en un autocar que me conduce rápidamente al centro de la ciudad.

Es casi medianoche cuando llevo a mi hotel. El vestíbulo está animadísimo, como si fuera mediodía. El conserje, casi a gritos para dominar el vocerío de los huéspedes trasnochadores, me dice terminantemente:

—Lo siento, señor. No tenemos ninguna habitación disponible.

—Yo tengo reservada una desde hace más de quince días.

—¿Su nombre, señor?

Se lodigo, consulta un libro y, con una sonrisa que me parece un poquitín burlesca, me echa encima un cubo de agua fría:

—El señor tiene una habitación anotada para mañana, desde luego. Pero hoy no es posible.

—Es porque he adelantado un día las vacaciones...

—Lo siento, señor.

—¿Cómo? ¿Usted siente que yo tenga un día más de asueto?

—No, señor. Lo que siento es no poder darle habitación.

—¿No tienen siquiera un cuarto desván? Por una noche...

El hombre me mira, visiblemente ofendido.

—En este hotel no hay más que habitaciones con baño y con radio.

Después de una larga peregrinación por los hoteles del centro de Palma, en un situado en las inmediaciones de la plaza de España logro que me den una habitación bastante confortable.

—Pero únicamente por esta noche, ¿eh? —me advierte el encargado—. Mañana por la mañana llega una expedición de turistas alemanes y tenemos todas las habitaciones comprometidas.

...

A primera hora de la mañana, antes de que lleguen los alemanes, salgo del hotel. Deseo recorrer las calles de mis viejos recuerdos que hace años no he pisado, y tengo la dulce esperanza de poder circular a esta hora temprana sin empujones ni

codazos, sin apremios ni apreturas.

Pero, si, si... No son aún las ocho de la mañana y la plaza de España está ya llena de turistas que pasean simplemente o que se dirigen a la estación del tren eléctrico de Sóller o a la del ferrocarril de Inca, que están casi juntas, atraídos por las bellezas de la isla. Los innumerables bares, quioscos y cafés de la plaza y sus alrededores rebosan de gente madrugadora de todas las latitudes que empieza la jornada turística saboreando con delectación la típica ensaimada mallorquina. Y las tiendas del centro, abiertas ya, si es que han cerrado, están también llenas de clientes que adquieren, generalmente sin regatear, los objetos más diversos y variados. El caso es llevarse un recuerdo de «la isla maravillosa», como la llaman con una unanimidad verdaderamente notable, los visitantes de este privilegiado trozo de tierra española.

A las nueve de la mañana apenas se puede dar un paso por las calles céntricas, sobre todo por el Borne, el viejo paseo que, a pesar de los establecimientos modernos que en él se han instalado, conserva el sabor de aquella época en que, cuando se veía un grupo de diez o doce personas podía darse por seguro que era porque había ocurrido una desgracia.

A medida que avanza la mañana, la animación, que parecía haber llegado ya al máximo, sigue aumentando. Hay lugares por los que no se puede dar materialmente un paso. No se encuentra en las terrazas de los cafés un sitio donde sentarse; ni un taxi vacío para dar, por lo menos, un paseo sentado; ni un lugar en un autobús ni en un tranvía; ni siquiera uno de esos coches de caballos de hace cincuenta años que tanto éxito tienen entre los turistas.

El que no tiene la suerte de encontrar un sitio libre debajo de un toldo en cualquiera de esos establecimientos creados para solaz y esparcimiento de unos y para envidia y desesperación de otros, ha de andar, andar sin descanso, o detenerse a mirar escaparates, cosa que, por lo visto, divierte mucho a los extranjeros.

Un viejo compañero, mallorquín de pura cepa, me decía esta noche:

—Ayer, el tráfico de viajeros por mar y por aire fue de unos veinte mil. En Palma ya no se cabe y la mayor parte de los turistas que llegan estos días tienen que irse a los pueblos de la isla en busca de alojamiento. ¡Y esto que cada año hay más hoteles y más residencias! A este paso, la Isla Dorada va a convertirse en la Isla de Oro.

...

Se me ha ocurrido tomar un baño en una playa próxima. ¡Magnífica ocurrencia! Las casetas están tomadas por semanas y hasta por meses, y si por casualidad se encuentra una libre, hay que calcular el precio del alquiler por una o dos horas a base de dólares, libras, marcos, francos o coronas. Y como eso de ponerse o quitarse el bañador en plena playa es un arte que sólo sultivan los extranjeros, me resigno a desposeerme de unos preciosos billetes del Banco de España para que no se diga que no me he bañado en una playa palmesana.

Unas horas más tarde, comentando con unos amigos lo caro que cuesta tomar un baño en Palma, he expuesto mi temor de que esto pudiera retraer, a la larga, a los turistas de más allá de nuestras fronteras.

—Oho, no! —ha replicado uno de los circunstantes—. A usted habrá podido parecerle caro, pero tenga en cuenta que en lo que pagan los turistas por ha-

«TAMBORRADA» INFANTIL EN SAN SEBASTIAN

Presenció el desfile la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado

San Sebastián, 18. — Dentro de los actos conmemorativos del ensanche de la ciudad, este mediodía desfiló por las calles de la capital la «tamborrada» infantil, compuesta por más de un millar de niños ataviados a la usanza de la época napoleónica.

Concentrados ante la Casa Consistorial fueron impuestos los corbatines a las banderas de las distintas agrupaciones y unidades. El alcalde impuso también el fajín y la medalla de general y entregó el título acreditativo del cargo al niño Francisco Franco Martínez Bordiu, nieto de S. E. el Jefe del Estado, que, a continuación, pasó revista a las agrupaciones en compañía del antiguo general. Seguidamente comenzó el desfile de la «tamborrada». Detrás del cortejo iba la carroza de la reina de San Sebastián.

El desfile fue presenciado, desde el balcón principal del Ayuntamiento, por la esposa del Jefe del Estado, acompañada de sus nietos, que recibió constantes muestras de afecto y simpatía por parte de los millares de donostiaras allí congregados. — CIFRA.

Reparación de un templo del siglo XVI en Almagro

Almagro (Ciudad Real), 18. Por la Dirección General de Bellas Artes se está reparando la iglesia de San Blas, antiguamente denominada de «El Salvador», y cuyo nombre tramitan los descendientes de los Fúcar, que han de abonar los gastos de reparación para que continúe con el mismo, ya que fue construida por ellos en el siglo XVI, cuando, por esta zona de los campos de Calatrava eran los grandes magnates del comercio, pues llevaban en explotación las minas de azogue de Almadén y todo el comercio mayor se controlaba por ellos.

Se invertirán en las obras unas 750.000 pesetas, comprendiendo la reparación total de la torre y tejado, en el cual se han quitado las vigas en mal estado, y arreglo general de la iglesia.

Estas obras estarán terminadas posiblemente para finales de este año y serán inauguradas por el más cercano de los descendientes, príncipe José Ernesto Fúcar, de nacionalidad alemana, y altas jerarquías de la Iglesia. — Cifra.

HOMENAJE A «CHARLIE RIVEL», EN CUBELLAS



La población de Cubellas rindió ayer un homenaje al famoso payaso José Andreu internacionalmente conocido por «Charlie Rivel». En el transcurso del acto, el aplaudido artista ofreció una de sus más felices actuaciones en la misma plaza del pueblo en que su padre suspendió una representación el día que José Andreu vino al mundo, hecho del que ahora se cumplen sesenta y siete años. (Foto Pérez de Rozas)

ñarse y por vivir en este hormiguero humano que es Palma, va incluida esta bendita tranquilidad de que se disfruta en España y que tanto contrasta con la agitación y las turbulencias que, un día si y otro también, se producen en los países que aspiran a llegar a ser grandes centros de atracción turística y que ni siquiera pueden asegurar a sus visitantes la continuidad de unos servicios de transportes para que puedan regresar a sus casas sin dificultades si ven perturbado el orden público por una algarada de tipo político o por una huelga de tipo revolucionario. ¿No vale esto todo el dinero del mundo? Tengo que asentir a las palabras de mi interlocutor, y declaro que doy por bien empleadas las incomodidades que pueda haberme producido esta aglomeración de turistas, porque su presencia entre nosotros es la prueba más evidente de que España es, en estos tiempos de inquietud general, un oasis de paz y de tranquilidad.

FERNANDO BARANGO-SOLIS
Palma de Mallorca, agosto, 1962.

DE LAS PROXIMAS FIESTAS DE LA MERCED



He aquí el cartel anunciador del I Salón de la Imagen que, como una de las manifestaciones más importantes que se desarrollarán dentro del programa de las fiestas mercedarias organizadas por nuestro Ayuntamiento, tendrá por marco el Palacio de las Naciones, de Montjuich, y será exponente de los últimos progresos de la técnica industrial del cine, la fotografía, la óptica y la televisión. El salón se inaugurará el 17 de octubre, y el día 19, en el mismo palacio, el V Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona con su tradicional Semana de Cine en Color y, además, el I Certamen de Cortometrajes en Color, en el que tienen anunciada su participación más de treinta países

Alocución del gobernador general de Fernando Poo y Río Muni

(Viene de la primera página)

en el futuro podrían sostenerlo. España, que ha sabido ser madre de los pueblos que alumbró a la civilización, convirtiéndolos en naciones soberanas que hoy son el orgullo de la Hispanidad; sabrá también, no lo dudéis, defender y proteger vuestras libertades y unidad y ayudaros a ganar, en su día, la soberanía que deseáis, no de-

jándolos inertes e indefensos ante la ambición de quienes no quieren vuestra libertad sino, antes bien, vuestra esclavitud a sus egoísmos y torvas apetencias.

«Confianza en Franco y su Gobierno»

Tened confianza en Franco y su Gobierno, que, con la ayuda de Dios, vuestro esfuerzo y vuestra férrea unidad, han de alcanzar para vosotros un porvenir pleno de venturas y de grandezas. Yo os llamo a la unidad a todos los hombres nacidos en estas tierras que con buena fe y mejor voluntad os aprestéis para que en una estrecha y leal colaboración, sin fisuras ni divisiones, nos permite alcanzar las metas de autonomía de estas provincias fijadas por el Gobierno de España. En estos momentos trascendentales para la vida de estos territorios yo invito a los nativos para que, con cordura y sensatez no se dejen engañar por quienes antes que el bien de este pueblo quieren el suyo propio, y para éstos una advertencia: que dejen a un lado su egoísmo y sus errores, su vanidad y su soberbia, que pongan en su corazón y en sus mentes ante todo el deseo, sincero y honrado de servir a la grandeza presente y futura de estas tierras en las que han nacido, o dejen el camino franco para que los demás lo recorran. Les abrimos los brazos y abrigamos la esperanza de que reflexión y se apresten a aportar su esfuerzo a la gran empresa que tenemos por delante quienes de veras y entrañablemente hemos amado y amamos estas tierras y a sus hijos. ¡Viva España! ¡Viva Franco! — Cifra.

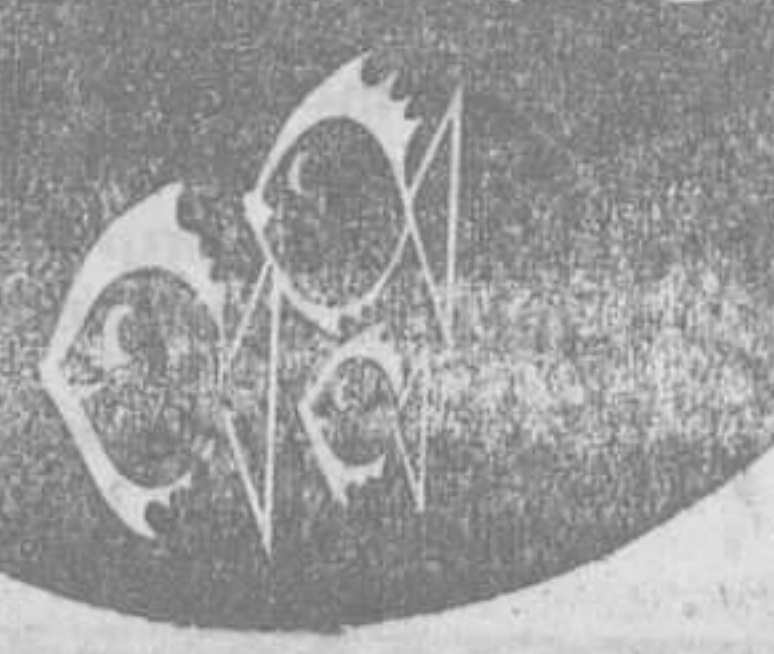
LOS MEJORES VIAJES

Table with columns for route names, days, and prices. Includes routes like VALLES DE ARAN, CIUDAD ENCAN-TADA MADRID, RUTA VASCO NAVARRA, COSTA AZUL, SUIZA, LOURDES BIA-BRITZ - SAN SE-BASTIAN, CANTABRICO-RIAS BAJAS, PIRINEO ARAGO-NES, RUTAS DE AN-DALUCIA, COSTA BRAVA, ITALIA, ANDORRA, LOURDES - VA-LLE DE ARAN, ANDORRA - PRA-DES CANET PLAGE, RUTA CATALANA, RUTA DE FATIMA, UNA SEMANA EN MADRID, AUSTRIA.

MADRID Y VALLE DE LOS CAIDOS (Salida todos los sábados), 5 días, 1.850 pesetas
AEROMAR EXPRESO, S. A.
La organización al servicio del viajero
Avenida José Antonio, 634 (junto P.º de Gracia). Tl. 231 73 36
Avenida Catedral, 1 (Capellans). Tel. 222 47 80
Almacenes Torba - Tel. 231 27 81

EN FALDAS

NADA SUSTITUYE A Enkalene



FERNANDO BARANGO-SOLIS
Palma de Mallorca, agosto, 1962.

TRAS LA CATASTROFE DE SKOPYE

Las regiones «negras» de la tierra donde se acumulan los seísmos

Más que de la intensidad de los terremotos, los daños causados dependen de la densidad de población, de la zona y de la forma en que soportan las sacudidas las construcciones humanas. — En las regiones de dolorosa experiencia se han establecido reglamentos arquitectónicos apropiados

París. — Skopje, Chile, Agadir... Si se hubiese podido prever! Pero no se puede. Así los gestos de solidaridad no borran la catástrofe, ni hacen olvidar la impaciencia ni la irritación que se siente ante estos muertos. ¿Es que realmente no se hubiera podido hacer algo...? La verdad es que hay que considerar separadamente la consideración del seísmo y su eventualidad. Hoy en día se conocen perfectamente las regiones sensibles de la corteza terrestre. Los alumnos de los liceos aprenden que existe una vasta zona que se extiende, de Oeste a Este, desde Marruecos hasta las islas de la Sonda. En ella se han registrado últimamente casi todos los terremotos catastróficos de esa parte del mundo: Agadir, Orleansville y las islas Jónicas; por no hablar que de los más recientes. Skopje se encuentra situada en pleno centro de esa zona. Puede incluso decirse que ocupaba un sector particularmente activo.

Regiones «negras»

Un vistazo sobre el mapa sísmico de la Tierra (mapa en que todos los seísmos importantes conocidos son representados por un punto) basta para comprobar la existencia de regiones «negras» en donde los puntos acumulados forman auténticas manchas: Japón, Indonesia, los Andes... y también esa parte de Europa en que se hallan enclavadas la península italiana y la parte occidental de la península balcánica.

Puede decirse que la eventualidad de que se produzcan seísmos es muy grande en todas esas regiones. Las islas Jónicas no se hallan muy lejos de Skopje, en donde, sabido es que ya había tenido lugar otro terremoto... en el año 518, cuando la ciudad se llamaba Kupa. Ya entonces no quedó nada en pie.

Población y construcción

Hay que señalar además que los daños causados por los seísmos no dependen únicamente de

Kennedy y la Alianza para el Progreso

Afirma que se han obtenido «resultados alentadores» en Hispanoamérica

Hyannis Port (Massachusetts, EE. UU.), 18. — «La revolución pacífica que se está desarrollando en Hispanoamérica trae la promesa de una vida mejor a millones de personas», ha manifestado el presidente Kennedy en una alocución que se ha filmado en la Casa Blanca, divulgándose en el segundo aniversario de la creación de la Alianza para el Progreso.

«Al cabo de dos años se han obtenido resultados alentadores por la Alianza para el Progreso, pero todavía queda mucho por hacer», ha subrayado el Presidente de los Estados Unidos, quien ha precisado que habían sido ya construidos por el programa 140.000 hogares y 8.200 escuelas.

«Hemos emprendido un viaje importante —terminó diciendo Kennedy—, que debe ser llevado a su término.» — EFE.

La ceguera de los hombres

Así pues, se conoce el medio de ahorrarse vidas humanas. Basta con aplicarlo en gran escala. Ello sería un bello campo de exploración para todas las empresas de ayuda. En realidad, la irritación ante los muertos debe volverse menos contra la ceguera de la Naturaleza que contra la de los hombres.

Y esto tanto más cuanto que empieza a saberse precisar cuáles son los puntos concretos, particularmente peligrosos dentro de la zona de seísmos. Los geólogos franceses que han es-

LA XC PEREGRINACION NACIONAL FRANCESA A LOURDES

Con el arzobispo de Ruán asisten cinco obispos y un representante del Gobierno

Sólo 20.000 de los 45.000 peregrinos pudieron penetrar en la capilla subterránea

Lourdes, 18. — Con una misa de pontifical oficiada en la capilla subterránea de San Pío X por monseñor Martín, arzobispo de Ruán y presidente de la Peregrinación Nacional fran-

ciada la geología de África del Norte han podido declarar que cierto número de localidades se hallaban mal emplazadas: tal era el caso de Agadir (pero la advertencia llegó después de la catástrofe) y tal parece ser el caso de Argel.

ROBERT BORDES

El ex presidente Yulu, detenido en un campamento militar

Con él figuran otros miembros de su Gobierno

Brazzaville, 18. — Según ha trascendido en esta capital, el ex presidente de la República del Congo, Fulbert Yulu, cuyo Gobierno fue derrocado la pasada semana, se halla detenido —junto con otros dirigentes congoleños— en un campamento militar del país.

Se cree que la detención obedece a un posible futuro interrogatorio por parte del Gobierno provisional que dirige Alphonse Massamba-Debat.

Entre los arrestados con el ex presidente, se encuentran el que fue vicepresidente de la República del Congo, Stephane Tchichelle y el ministro de Estado, Jacques Opengault. — EFE.

Manifestación en Brazzaville por las víctimas del martes

Brazzaville, 18. — Una gran multitud desfiló esta mañana, en silencio, por las calles de la ciudad, portando banderas a media asta en recuerdo de las víc-

Detención de cuatro estudiantes en el Berlín oriental

Por visitar el «bunker» de Hitler

Berlín, 18. — Cuatro estudiantes norteamericanos que penetraron en una llamada «Zona Prohibida» en el territorio de la Alemania Oriental para contemplar las ruinas del «bunker» de Adolfo Hitler, han sido detenidos a las cuatro de la madrugada pasada.

Los estudiantes con edades comprendidas entre 19 y 24 años, fueron detenidos por las autoridades comunistas en las proximidades del «bunker» permaneciendo en una comisaría de policía del Berlín rojo antes de ser puestos en la zona fronteriza de Friedrichstrasse.

Pérez Jiménez será juzgado por el Tribunal Supremo

Caracas, 18. — El ex presidente Marcos Pérez Jiménez ha quedado instalado en una celda de la penitenciaría de Los Morros, en San Juan, celda que está dotada de aparato de televisión, máquina de escribir y aparato de radio.

Tres vigilantes lo custodian continuamente y desde la ventana de la celda puede contemplarse la residencia que se hizo construir cuando gobernaba el país.

Un portavoz oficial anunció que Pérez Jiménez será juzgado por el Tribunal Supremo. — EFE.

Programa de televisión dedicado a España

En la capital de Nicaragua, con intervención de personalidades del país y el embajador Pérez del Arco

Managua, 18. — El programa de televisión «Foro político», que se transmite todos los jueves a la hora en que más espectadores se sientan ante los receptores, ha dedicado su última emisión íntegramente a España.

Al iniciarse el programa aparecieron en la pantalla las banderas de los dos países —Nicaragua y España—, al tiempo que se escuchaban las notas del Himno Nacional español.

Intervino primeramente, por espacio de diez minutos, el director de este programa, diputado don Luis Felipe Hidalgo, quien trazó un elocuente panorama de la España de ayer y de la nueva España surgida del Movimiento Nacional.

A continuación, y durante otros diez minutos, habló el presidente del Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica, don Julio Ucaza Tigerino, quien se refirió a su reciente visita a Madrid para asistir al Congreso de Instituciones Hispánicas, y a la impresión que el meteorico y firme desarrollo de España le había producido, asegurando que «el milagro español» está a la vista.

Por último, y como parte principal del programa con un espacio de media hora, intervino el embajador de España, don José Pérez del Arco, quien

sintetizó su reciente ciclo de conferencias desarrollado en el Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica, que han tenido amplio eco en todo el país. El señor Pérez del Arco trazó un esquema de la evolución de la cultura actual, el proceso de industrialización, el desarrollo del turismo y los aspectos esenciales de las relaciones internacionales de España. — EFE.

Once nuevas sacudidas en SKOPYE

En veinticuatro horas

Moscú, 18. — La estación sísmológica de Skopje ha registrado en las últimas veinticuatro horas once sacudidas de una potencia media, según anuncia la agencia Tass en un despacho de Belgrado. — EFE.

LA PUBLICIDAD AYUDA A BAJAR EL PRECIO DE VENTA AL AUMENTAR ESTAS EN FORMA CONSIDERABLE

Advertisement for El Corte Inglés featuring a sun graphic and text: 'i En Agosto... MAS VENTAJAS! MILES DE OPORTUNIDADES PARA SEÑORA... PARA JOVENCITA... ¡AHORA... precios mas bajos!'.

Advertisement for Citroën featuring the text: 'CITROEN OFRECEMOS A LOS USUARIOS DE LA MARCA NUESTROS TALLERES DE SERVICIO OFICIAL... GARANTIA - RAPIDEZ... ESTACION DE ENGRASE GENERAL... SERVICIO DE GRUA REMOLQUE... CONCESIONARIOS CITROEN AUTO-INDUSTRIA'.

SUCESOS

Al saludar a la novia con un disparo, un individuo produce la muerte a un muchacho

La vieja costumbre calabresa estaba ya prohibida

Nicastro (Italia), 18. — Un invitado a un banquete nupcial disparó su pistola, con el fin de saludar a la novia, y produjo la muerte al muchacho de doce años, Salvatore Stranges. El incidente se produjo después del enlace matrimonial de Luigi Curci y Caterina Perri, y existe una vieja costumbre en Calabria, prohibida por la ley, de disparar armas de fuego en honor de los recién casados. El invitado lo hizo demasiado bajo y alcanzó al joven que era pariente del novio. La policía detuvo al agresor inmediatamente. — EFE.

la policía que su acción era debida a que estaba enfadado con su madre porque se había mostrado descortés con sus invitadas en una fiesta que les había ofrecido la tarde anterior al crimen. — EFE.

Cuatro personas pierden la vida en accidente de carretera

Melun (Francia), 18. — Cuatro personas resultaron muertas en un accidente de carretera registrado cerca de esta ciudad. — EFE.

Transatlántico norteamericano a la deriva

Boston, 18. — El transatlántico norteamericano «Kanquee», con unas 500 personas a bordo, se encuentra a la deriva frente a las costas de Boston, al parecer con una avería en la sala de máquinas, según anuncia el servicio de guardacostas. Se teme que el buque, que va a la deriva a una distancia de un kilómetro aproximadamente de las playas de Cabo Cod, esté próximo a naufragar. — EFE.

LA LUCHA EN HAITI

Un comunicado rebelde anuncia la ocupación de Mont Organise, cerca de la frontera dominicana

En Miami, los anticastristas firman un pacto con un grupo exiliado haitiano

Santo Domingo, 18. — Un comunicado firmado por el general León Cantave, jefe de los rebeldes invasores y ex jefe del Estado Mayor del Ejército de Duvalier, informa que sus fuerzas han capturado Mont-Organise, un centro cafetero haitiano en las montañas del nordeste, cerca de la frontera de la República Dominicana. Añade que tanto la guarnición militar como la población civil ha aclamado a las «Fuerzas de Liberación» con gritos de «Abajo Duvalier!», «Abajo los ton-ton macoutes!» (su posición secreta). «Abajo la dictadura» y «Abajo los asesinos». El comunicado ha sido facilitado en Santo Domingo por Paul Verna, portavoz de las fuerzas haitianas en el exilio. EFE.

lucia secreta). «Abajo la dictadura» y «Abajo los asesinos». El comunicado ha sido facilitado en Santo Domingo por Paul Verna, portavoz de las fuerzas haitianas en el exilio. EFE.

MUNDO BREVE

Jerusalén (Israel), 18. — Ha llegado el jefe del Ejército congoleño, general Mobutu, acompañado de su mujer y su hija. Visitará a los 200 paracaidistas congoleños que están siendo entrenados en Israel a tenor del acuerdo suscrito entre este país y el Congo. — EFE.

Kuching (Sarawak), 18. — Un oficial británico ha resultado muerto por las heridas recibidas en un encuentro armado con los guerrilleros en Sarawak. — EFE.

Kassel, 18. — Dos cabos del Ejército de la Alemania Oriental al huir al Oeste perdieron un pie cada uno, al hacer explosión una mina con la cual tropezaron. No obstante lograron arrastrarse bajo las alambradas y llegar a territorio occidental. — EFE.

Ciudad del Cabo, 18. — Mike Norton, periodista sudafricano de 24 años de edad, ha sido encarcelado por tercera vez al negarse a revelar la fuente de información de un reportaje que ha publicado en el diario «Post» de esta ciudad. — EFE.

Amman, 18. — Cerca de 40.500 hectáreas, propiedad del Estado, serán distribuidas entre agricultores modestos, en una medida que alcanzará a unas 30.000 familias. — EFE.

Dura batalla con ataques aéreos haitianos

Santo Domingo, 18. — Noticias no confirmadas procedentes de la ciudad fronteriza dominicana de Dajabon dan cuenta de que una violenta batalla se ha librado en Mont Organise, donde los enemigos del presidente François Duvalier han establecido su cuartel general. Las noticias indican que los exiliados han sido objeto de un fuerte bombardeo por parte de la aviación haitiana. — EFE.

Unión entre los anticastristas y los exiliados haitianos

Miami, 18. — El dirigente de la Junta Revolucionaria Cubana anticastrista, Manuel Ray, ha declarado que su organización había firmado un pacto de ayuda mutua con las «Fuerzas Unidas de Liberación de Haití», un grupo de exiliados haitianos que combaten contra el presidente de Haití, François Duvalier. Manuel Ray manifestó: «Nos comprometemos a que si el Gobierno de Fidel Castro es derrocado en primer lugar, ayudaremos a la organización haitiana contra el presidente Duvalier, y si Haití es liberado primeramente, las «Fuerzas Unidas» nos prestarán ayuda». — EFE.

Veintisiete soldados muertos y un avión derribado por los guerrilleros

Santo Domingo, 18. — Veintisiete soldados haitianos han sido muertos y un avión abatido por los guerrilleros, según informa el portavoz de las fuerzas de Liberación Nacional que combaten contra el régimen de Duvalier. — EFE.

Importante robo de libros en una biblioteca de Brescia (Italia)

Brescia (Italia), 18. — Cien libros y manuscritos han sido robados, hoy, de una biblioteca de esta ciudad. Entre los volúmenes desaparecidos figura un raro ejemplar de la «Divina Comedia» de Dante, editada en el año 1487. El valor de los libros robados se calcula en varios millones de liras. Entre ellos se encuentran también varias Biblias primitivas. — EFE.

Asesina a su madre a golpes de hacha

Taipei, 18. — El joven de dieciocho años, Wang Shou No, acusado de haber asesinado a su madre con un hacha, declaró a

DESASTRES EN EL JAPON

UN TERREMOTO, UN AVION PERDIDO Y NAUFRAGIO DE UN TRANSBORDADOR

116 víctimas del último y 19 más del avión

Tokio, 18. — Se ha registrado un temblor de tierra a las cuatro de la tarde (hora local), en esta capital. No se tienen noticias de víctimas. — EFE.

No hay esperanza sobre el avión

Tokio, 18. — Al ser hallada una extensa mancha de aceite en el mar se ha perdido toda esperanza de salvar a los 19 pasajeros que iban a bordo de un avión comercial desaparecido

do a poco de despegar de la isla de Hachijo, punto de donde despegó el aparato en vuelo a Tokio.

El avión conducía a 16 hombres de negocios y tenía tres miembros de tripulación. — EFE.

Doscientas setenta y una personas iban en el transbordador y se han perdido 116

Naha (Okinawa), 18. — Equipos de salvamento han localizado el casco hundido del transbordador «Modorimaruru», y han declarado que han muerto unas cien personas.

Se ha intentado recuperar los cuerpos de muchas de las víctimas, fracasando el empeño a causa de las fuertes corrientes y los remolinos de agua.

zado el casco hundido del transbordador «Modorimaruru», y han declarado que han muerto unas cien personas.

Se ha intentado recuperar los cuerpos de muchas de las víctimas, fracasando el empeño a causa de las fuertes corrientes y los remolinos de agua.

Inundaciones en la isla de Kyushu

Tokio, 18. — Las torrenciales lluvias continúan cayendo sobre la isla de Kyushu, provocando nuevas inundaciones en regiones densamente pobladas.

Las inundaciones registradas hasta ahora han causado la muerte a 18 personas y dejaron sin hogar a más de 9.500 familias. Hay gran número de carreteras y puentes cortados y veintuna líneas de ferrocarril están inservibles por los corrimientos de tierra. — EFE.

Manifestaciones en el aniversario del asesinato de Peter Fechter

Ante el «muro de la vergüenza», en el Berlín occidental

Berlín 18. — La Policía occidental ha dispersado a unos 80 manifestantes que desfilaban hacia una gran plaza en el aniversario del asesinato del joven obrero Peter Fechter, que murió a manos de la Policía del Berlín Oriental en el «muro de la vergüenza» cuando trataba de huir al mundo libre.

Al ser disuelta la manifestación uno de los manifestantes resultó herido. Otros 50 manifestantes desfilaron por la Kurtuerstendamm, la principal calle del Berlín Occidental, dando gritos de «Liberad para la Zona Oriental».

Prosiguen los dramas alpinísticos

Dos escaladores británicos muertos al tratar de alcanzar el pico del Monte Rondoy (Perú)

Los cadáveres se hallaron en la profunda grieta de un glaciar

Lima, 19. — El neozelandés Peter Farrell declaró anoche en esta ciudad que dos escaladores británicos —miembros de una expedición universitaria britá-

nica— han fallecido a consecuencia de una caída cuando trataban de escalar el pico del Monte Rondoy, en los Andes peruanos.

Al cabo de cuatro días de intensa búsqueda, los cadáveres fueron hallados en el fondo de una profunda grieta del glaciar de Oggioni. Los restantes miembros de la expedición trataron de recuperar los cuerpos de los infortunados jóvenes, pero hubieron de abandonar sus esfuerzos debido a las peligrosas condiciones en que tenía que desarrollarse la operación. — EFE.

TERRORISMO EN BOLZANO

LA SITUACION ALEJA A LOS TURISTAS

Bolzano, 18. — Un grupo de extremistas está aterrizando esta región, que constituye uno de los principales centros turísticos de Italia.

En la oscuridad, destruyen puestos aduaneros, aislados, a lo largo de la frontera con Austria y cortan las líneas de conducción de energía eléctrica.

Ante la situación, muchos turistas han cancelado sus reservas en los hoteles locales.

El origen de estos actos de violencia proviene, como se sabe, de cuando Italia recibió la región del Alto Adigio, conocida por los austriacos como el Tirol del Sur, y los residentes de habla alemana piden se les conceda cierta autonomía en vez de estar unidos administrativamente a la provincia de Trento. — EFE.

LA SITUACION EN VIETNAM

MAS DE 10.000 BUDISTAS SE CONCENTRAN PARA INICIAR UNA HUELGA DE HAMBRE

Por la supuesta política gubernamental de discriminación religiosa

Saigón, 18. — Ante la principal pagoda de la ciudad, más de 10.000 budistas se han concentrado para iniciar una huelga de hambre de un día de duración, protestando contra la alegada política de discriminación religiosa por parte del Gobierno.

Una gran multitud aclamó a los monjes cuando éstos comen-

zaron a criticar la política gubernamental. — EFE.

Manifestaciones del nuevo embajador de EE.UU.

San Francisco, 18. — «Nuestro objetivo es ayudar a Vietnam del Sur y a su pueblo, enamorado de la libertad, a ganar su lucha contra los comunistas», ha declarado el nuevo embajador de los Estados Unidos en la República del Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, en San Francisco, escala de su viaje —vía Tokio y Hong Kong— a Saigón.

Henry Cabot Lodge se ha manifestado optimista en cuanto a la resolución del conflicto que enfrenta al Gobierno vietnamita con las fuerzas rebeldes del Viet Cong. «En ninguna parte —ha señalado el nuevo embajador norteamericano— realizan los Estados Unidos un esfuerzo tan grande como en el Vietnam». — EFE.

Condenas por lo. comunistas del Norte

Hong Kong, 18. — Las autoridades comunistas del Vietnam del Norte han condenado a cinco vietnamitas a penas de prisión comprendidas entre los siete años y cadena perpetua, por

acusaciones de espionaje, según informa desde Hanoi la agencia «Nueva China».

Añade la agencia que los acusados «fueron lanzados desde el aire, a unos 130 kilómetros al sur de Hanoi, al objeto de llevar a cabo actos de sabotaje». — EFE.

Israel anuncia la muerte de un espía egipcio

Y que otro resultó gravemente herido

Tel Aviv, 18. — Un portavoz del Ejército israelí ha declarado hoy que un agente del servicio de espionaje egipcio ha resultado muerto y otro gravemente herido durante un choque armado con una patrulla israelita, ocurrido anoche en el desierto.

En círculos militares se dice que varios de estos agentes —la mayoría de ellos antiguos residentes en Israel— fueron capturados cuando intentaban infiltrarse en el país. — EFE.

LA «MARCHA FLAMENCA HACIA LA COSTA»

A las tres de la tarde se inició desde Nieuport a Zeebrugge (Bélgica)

Más de 500 automóviles hacia Ostende

Dixmunde (Bélgica), 18. — Más de 500 automóviles, enarbolando banderas nacionalistas flamencas, han salido de esta ciudad hacia Ostende.

Los nacionalistas celebraron una concentración en torno al monumento al Soldado Desconocido, y varios dirigentes flamencos pronunciaron enérgicos discursos.

La manifestación de hoy es la última de una serie de ellas, llevadas a cabo con motivo de la «Guerra de los Idiomas» entre los habitantes de habla flamenca y holandesa que pueblan el país.

Los valones han proferido amenazas en la manifestación de hoy, cuyo final está previsto en Brujas. Piden a los belgas de habla francesa que abandonen la costa belga y continúen sus vacaciones en playas francesas. — EFE.

Heridos y detenciones

Ostende, 18. — Según las primeras noticias facilitadas por la policía, diez personas han resultado heridas en el curso de la «Marcha flamenca hacia la costa». Entre los heridos figuran seis manifestantes y un gendarme.

Se ha practicado una docena de detenciones. — EFE.



hogarotel 3

PALACIO DE LAS NACIONES - BARCELONA DEL 9 AL 23 DE NOVIEMBRE

CONTRATE SU STAND AHORA PARA VENDER DESPUES

Solicite hoy mismo su espacio: "Hogarotel" Avda. María Cristina, Barcelona-4 • Tel. 223 01 01

Regalamos televisores IBERIA Modelo infantil de bolsillo

Y QUE, ADEMÁS, FUNCIONAN. Solamente LOS LUNES Y LOS JUEVES, de 4 a 5 DE LA TARDE, en los dos acreditados Establecimientos de la Televisión y sin más suculas:

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esquina Ramblas)

LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

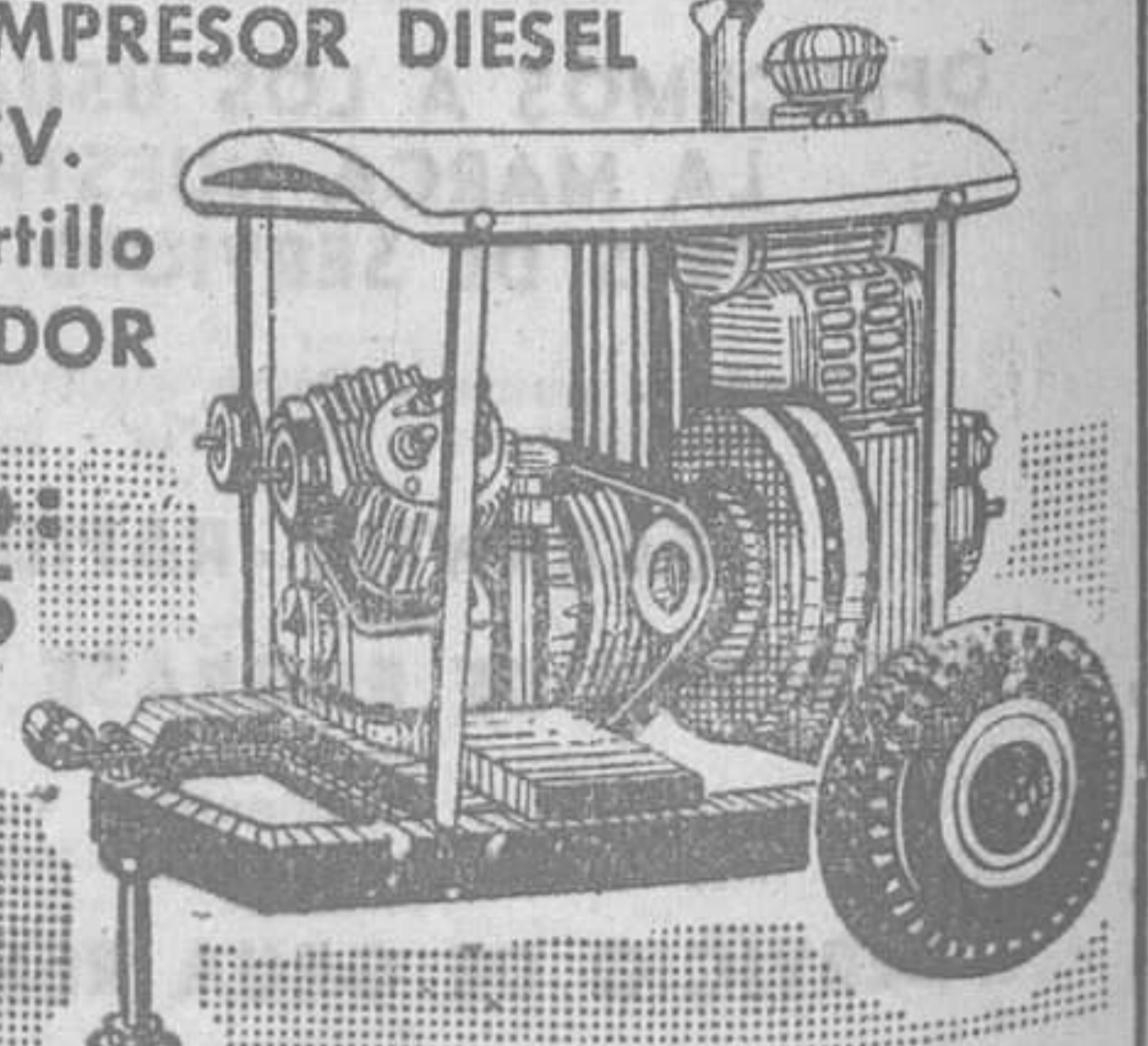
NOTAS: Para adquirir gratuitamente un Televisor de bolsillo para sus hijos, no exigimos compra alguna, basta con que los padres nos visiten acompañados de sus hijos. Gracias. Nuestros Establecimientos permanecen abiertos durante el mediodía.

¡¡¡CONTRATISTAS DE OBRAS!!!

Gracias a los avances de la técnica puede Vd. ahora tener un grupo MOTOCOMPRESOR DIESEL de 12 CV.

y un martillo PERFORADOR

Por solo: 73.875 pesetas



C.A.A.S.A.

Consejo de Ciento. 409

BARCELONA-9

Tel. 245 27 13

NOTICARIO LOCAL

RELIGIOSAS

San Bernardo, forjador de Europa

La lectura de las obras de San Bernardo, doctor de la Iglesia, es una verdadera delicia. «Meliflúo» le llamaron por la dulzura de su estilo. Cantor de la Virgen, debelador de herejes, ordenador de la vida monástica, escritor místico, sus libros apenas permiten adivinar la intensidad de acción de una vida, que él quiso dedicar al silencio y a la oración. Noble, rico, instruido, poeta, supo renunciar a los halagos del mundo en plena juventud. Cuando se retiró al claustro, en el recién fundado Cister, ¡qué lejos estaba de pensar que iba a ser uno de los grandes viajeros de su siglo, y quizás el más destacado entre cuantos contribuyeron al resurgimiento de Europa, tras la invasión de los bárbaros y la siguiente amenaza de las huestes mahometanas!

Nacido en 1091, se retiró al claustro en 1113, cuando había cumplido veintidós años. Tan sólo dos después, en 1115, el abad Esteban lo consideraba ya suficientemente maduro para fundar una nueva abadía en Claraval. Inició su tarea con doce monjes. Poco después era un foco de luz, que iluminaba todo el Occidente. De aquel valle comenzaron a salir monjes y más monjes que llevaron la cultura a numerosas naciones. Hasta su muerte en 1153 se fundaron ciento sesenta y tres monasterios, a un promedio de más de cuatro anuales, en Francia, Suiza, Alemania, Suecia, Inglaterra, Irlanda, Italia, España y Portugal. En Poblet se establecieron los monjes en 1153. Cada una de estas abadías era no sólo un centro de espiritualidad, sino de progreso, pues los monjes dieron enorme impulso a la agricultura, vinicultura, apicultura, ganadería y al fomento de las ciencias.

Pero Bernardo no pudo permanecer en su retiro de Claraval. Frecuentemente tuvo que salir por mandato directo de los Papas. Su actividad fue inmensa. Reconcilió a los cismáticos con la Iglesia romana en la escisión producida por el antipapa Anacleto, logrando que acataran a Inocencio II, tanto Enrique de Inglaterra como el conde Guillermo y el emperador Lotario. Predicó la tercera Cruzada que fue capitaneada por el emperador Conrado y San Luis, rey de Francia. Reprimió a los herejes y de modo particular al famoso Pedro Abelardo. Intervino en numerosos concilios y asambleas nacionales, y en el II Concilio de Letrán, décimo de los ecuménicos, en el que se dispuso para lo sucesivo que la elección del Papa fuera efectuada solamente por los cardenales con exclusión del resto del clero y del pueblo romano.

Personalmente, en sus largos e incómodos viajes, y a través de millares de monjes en las abadías fundadas —sólo en Claraval quedaron 700 monjes— trabajó siempre por la unidad de la Iglesia y de los pueblos, elevando espiritual y materialmente el nivel de aquellos países que surgían tras la ruina del Imperio romano, con la creciente amenaza de los seguidores de Mahoma. San Bernardo puede ser considerado, con razón, uno de los más grandes forjadores de Europa. Mañana celebra la Iglesia su fiesta. Quizás ha llegado el momento de proponer a este santo extraordinario como patrono de todos los organismos europeos, pues no puede concebirse a Europa sin una base cristiana.

A. MARTÍN DEL OLMO

La Cofradía de San Magín celebra su fiesta patronal

Mañana, festividad de San Magín mártir, la antigua Cofradía de su nombre, establecida en la parroquia de Santa María del Mar, celebrará los siguientes cultos:

A las diez y media, oficio solemne con sermón a cargo del reverendo vicario don Andrés Tomás Avila, vicario de la Prioral de Reus, veneración de la reliquia y canto de los tradicionales «Goigs a Sant Magí molt gloriós», tal como se cantan en su ermita del Portal del Carro en Tarragona. A las ocho de la tarde, misa de comunión.

Los cofrades y devotos del santo encontrarán en este día y en la citada basílica de Santa María del Mar, el agua de la Brufaganya, traída ex profeso de aquellas soledades, que un día santificó con su muerte el glorioso mártir San Magín.

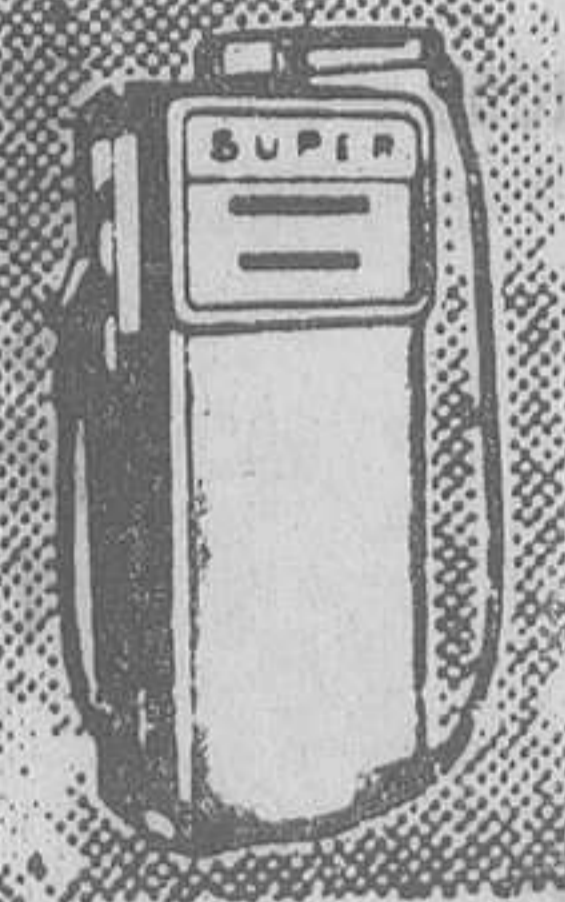
Cuarenta Horas

Continúan hoy en la parroquia de San Pancracio (Badajoz, s/n.)

UNA FARMACIA

Abierta, hoy, día y noche

HERONA, 90 Tel. 257-62-49 (Chafalán Aragón)



ESTACIONES DE SERVICIO

Surtidores de importación
Compresores
Equipos engrase
Lavadoras
Levanta coches, etc

C. A. S. A.

Consejo de Ciento. 409

Teléf. 245-27-13

BARCELONA . 9

HERNIADOS

Casa Torrent

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias. Por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6387

13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

VIDA SOCIAL

Petición de mano

Por los señores de Colomer (don Juan Colomer Riera) y su distinguida esposa (doña María Esther Pou de Colomer) y para su hijo Alfonso ha sido pedida a los señores de Gil (don Juan José Gil y su distinguida esposa, doña Maruja del Cerro de Gil) la mano de su encantadora hija primogénita, María Rosario.

Entre los futuros contrayentes se cruzaron valiosos regalos. La boda se celebrará a principios del próximo mes de octubre en el oratorio particular y privilegiado de la casa pairal de «El Bellón», de Santa Eugenia de Berga, en Vich, perteneciente a la familia del novio.

EL PUERTO

Escaso tráfico marítimo

El movimiento de buques en la zona portuaria durante el día de ayer fue de poca intensidad, ya que se limitó a la entrada de cuatro, y a la salida de uno.

Arribaron los dos correos de las islas Baleares, «Ciudad de Barcelona» procedente de Palma de Mallorca, con 584 pasajeros y «Mallorca», de Mahón, con 351 pasajeros, carga general y correspondencia.

Los mercantes que anclaron fueron los norteamericanos, «Extavia», que procedía de Génova, y «Exfort Challenger», de Nueva York, ambos con carga general.

Salió el «Ciudad de Palma», para Palma de Mallorca, con varios centenares de pasajeros.

Viajes Baixas, S. A.

Días	Ptas.
1 Costa Brava	140
1 Sitges	225
1 Montserrat	275
2 Poblet - Salou ...	625
2 Ruta Montseny ...	650
2 Costa Brava	780
3 Pirineo - C. Brava ..	375
3 Estarlit	900
3 Poblet-Peñíscola ..	1.125
3 M. Piedra	1.330
3 Andorra	1.000
4 Valle Arán	1.450
4 Lourdes-V. Arán ..	1.670
4 Cuenca-Eagos	2.250
5 Madrid, desde	1.385
5 Espot-Bohí	1.800
5 Andorra-Cerdaña ..	2.450
5 Lourdes-Biarritz ..	2.555
6 Pirineo Aragónés ..	2.250
6 Paris (Ferrotour) ..	3.450
6 Costa Azul	4.150
6 Tour Suiza	4.200
8 Andorra	2.450
8 Castilla-León	4.425
10 Gr. Cto. Suiza ...	6.950
10 Castillos Rin	7.650
11 Paris-Lourdes	6.300
11 Roma-Florenca	7.275
12 Norte España	6.450
12 Sur España	6.700
12 Suiza-Mont Blanc ..	8.500
15 España-Portugal ..	7.975
15 Gr. Cto. Italia	9.350
18 Cto. Europeo	13.250
18 Cto. Austria	13.750
20 Toda Italia	12.250
20 Londres-Escocia ..	18.600

SUPERPULLMANS HIFE,

VIAJES BAIXAS, S. A.

Vía Layetana, 133

NECROLOGICAS

Doña Ana Carballo López

Víctima de penosa y rápida enfermedad, ha fallecido en Los Llanos de Aridane (Canarias) doña Ana Carballo López, hija de don Eugenio Carballo, fiscal del Tribunal Supremo, ex teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona y ex fiscal de esta Audiencia.

La muerte ha sido muy sentida entre las muchas amistades del matrimonio Carballo-López, y la del esposo, don Clemente Gonzalvo, hijo del que fue fiscal general de esta Audiencia, don Juan Clemente Gonzalvo.

Mañana martes tendrán lugar en la iglesia de Nuestra Señora de la Concepción unos funerales en sufragio del alma de la distinguida dama.

A sus padres y demás familia transmitimos nuestro más sentido pésame.

LA FIESTA MAYOR DE GRACIA

El esbart "Santa Anna", de Andorra, actuará mañana en la plaza de Rius y Taulet

Hoy, clausura de los festejos en honor de San Roque

Entre el variado programa de actos que vienen desarrollándose en Gracia en ocasión de la celebración de su Fiesta Mayor, organizados por la Comisión Oficial, destaca la actuación del «Esbart Santa Anna», de Les Escaldes (Andorra), que ocupará el espacio dedicado al Festival de la Danza, siendo ésta la octava vez que se viene celebrando, cada año con mayor éxito artístico y de afluencia de público, entre el que destacan los turistas que nos visitan.

Lograr que este interesante «Esbart», que nunca se ha desplazado a nuestra región, pudiera hacerlo ha sido tarea bastante difícil, que ha podido llevarse a feliz término gracias al decidido apoyo recibido del concejal ponente de Festejos, señor Martínez Tico.

Se trata de un magnífico conjunto que ofrecerá, entre sus bailes, dos típicamente andorranos, que habrán de constituir una grata sorpresa para los aficionados a las danzas y bailes folklóricos.

El «Esbart Santa Anna» será recibido, mañana a mediodía, en el Salón de Ciento por el alcalde señor Porcioles, y, por la tarde, girará una visita a la ciudad, castillo de Montjuich y Parque Zoológico, gracias a las facilidades concedidas por los respectivos concejales ponentes, señores Ribera y Rosal.

La actuación de este «Esbart» tendrá lugar mañana martes, a las once de la noche, en la plaza de Rius y Taulet —donde se instalará un servicio especial de sillas—, y el programa se desarrollará como sigue:

Primera parte: «La cuadrilla» (Grandollers), «Las doros» (Les Escaldes), «Entrada de ball» (Caldes de Montbui), «Ball de rentadores» (Alt Llobregat), «Ball de faixes» (Maldá), «Ball de cercolets» (Vilafranca del Penedès).

Segunda parte: «Ball de Santa Anna» (Les Escaldes), «Dansa» (Castellterçol), «Ball de majoreles» (Ulldemolins), «Ball enrobats» (Castellciutat), «Contrapàs» (St. Genis de Palafolls), «Galop de panderetes» (Valencia).

Terminada la actuación del «Esbart Santa Anna», la Comisión Oficial de la Fiesta Mayor, presidida por el teniente de alcalde don Pablo Roig Giralt y por don Luis Asmarats, jefe político del Distrito, hará su visita oficial al entoldado de la plaza del Sol.

Inauguración de la XIV Exposición Filatélica de Gracia

Revisió excepcional solemnidad la inauguración de la XIV Exposición Filatélica de Gracia.

Una vez bendecido el certamen por el reverendo doctor don Joaquín Masdexart, hablaron los señores Augé, Borrás Feliu, Palau Rabassó y don Pablo Roig, que dio por inaugurada la Exposición.

La Exposición constituye una maravillosa síntesis de los más célebres museos del mundo, funcionando una estafeta temporal de Correos, con un bellísimo matasellos especial.

PALACIO DE JUSTICIA

La Medalla de San Raimundo de Peñafort a un oficial del Juzgado

Por el Gobierno del Caudillo y a propuesta del ministro de Justicia ha sido otorgada la Medalla de San Raimundo de Peñafort, al oficial del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de esta Audiencia Territorial, don Miguel Fozes Barceña, quien por su destacada labor al frente de dicha dependencia se ha hecho acreedor de tan merecida distinción.

EXCEPCIONAL VIAJE A GALICIA

con estancia en el HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS el hotel más maravilloso de EUROPA

Hoteles escogidos de gran clase Obsequios en ruta - Sorteo del importe de una de las plazas

14 días 8.875 ptas.

Salida: 1.º de septiembre

VIAJES TRANS-

TOURS, S. A.

Dr. Joaquín Pou, n.º 1

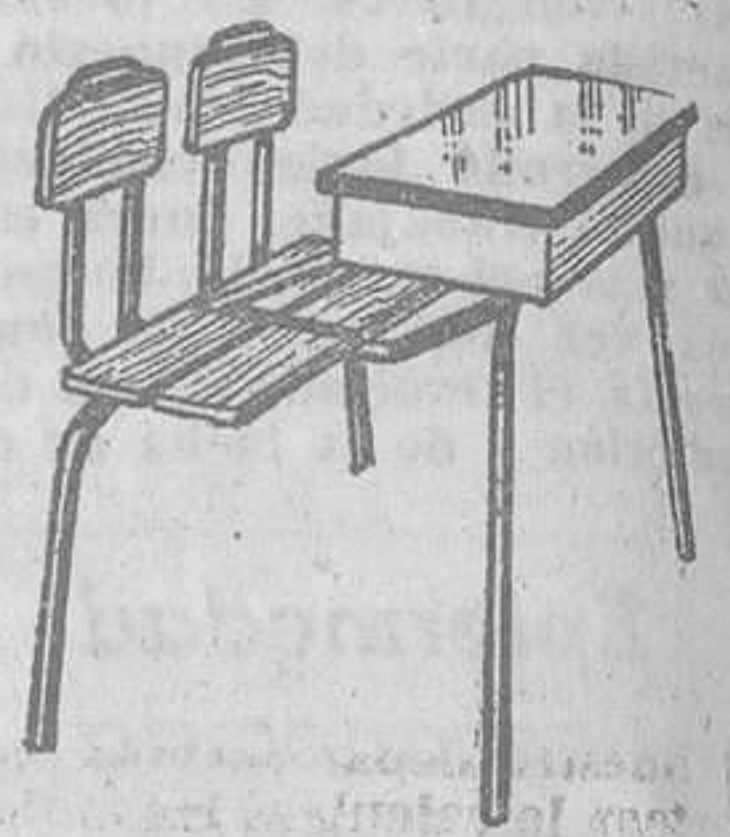
Vía Layetana, 39

Tel. 221-89-88

BARCELONA

ACADEMIAS - ESCUELAS - PARVULARIOS, ETC.

VISITE 2.ª PLANTA



LA GRAN EXPOSICION

MOBILIARIO ESCOLAR

TOTALMENTE REFORMADA

Algunas de nuestras instalaciones escolares

Reverendas Religiosas del Niño Jesús, Barcelona; Purísima Concepción y San Nicolás de Bari, Barcelona; Seminario Seráfico Misionero PP. Capuchinos, Igualada; Academia Cots, Igualada; Villa Betania, Arenys de Mar; Escuelas parroquiales Nuria, San Justo Desvern; «El Petit Princep» y «Jermin», de Barcelona; Colegio Compañía de María, Manresa; Colegio Montserrat, Mirasol; Colegio Inglés, de Barcelona; Colegio Inmaculada Concepción, de Mataró, etcétera

ATA SEPULVEDA VILLARROEL

Tel. 224 1329 BARCELONA

SALUD-FUERZA-ENERGIA



En breves semanas. Distíngase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR son suficientes. SIN molestias. SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:

Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

PIDANOS INFORMACION enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS

sanson-institut

Apartado de Correos 8047 - BARCELONA

CUPON SIN COMPROMISO

Para una documentación e ilustrada Revista deportiva

Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____ D.º Postal N.º _____
Provincia _____



¡decídase!
LLENÉ Y ENVÍE HOY MISMO ESTE CUPON

Doña Josefa Santapau Garriga

Ha fallecido a los 70 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Artemio Mercadé, hijos Ricardo, Emilio, Enrique, Artemio y Jorge; hijas políticas Jacinta Antonia, Isabel, María y Celia; hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos, demás familia y la razón social «A. MERCADE Y C.ª», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy lunes, a las cinco de la tarde, para acompañar el cadáver a la basílica parroquial de San José Oriol y después al cementerio del Sudeste.

Casa mortuoria: Arribau, núm. 73

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Mariano de Salas y Bruguera

PRESIDENTE HONORARIO DE LA «CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA»

Falleció el día 7 del corriente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

El Ilustre Consejo de Administración de la «CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA» invita a su familia, amigos y conocidos al oficio funeral que, para el eterno descanso de su alma, se celebrará, Dios mediante, hoy lunes, día 19, a las once y media, en la basílica parroquial de los Santos Justo y Pastor.

Don Francisco Humbert Torras

Ha fallecido a los 63 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Teresa Gabarró Barbosa, hijas Juana y Federico, hija política Montserrat, nietas M.ª Teresa, Juana y Montserrat; hermano José, hermanos políticos, sobrinos, demás familia y la razón social «TUBOS INDUSTRIALES, T. M. B.ª», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al Hospital Clínico hoy lunes, a las cuatro de la tarde, para acompañar al cadáver a su última morada.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA

Captura del autor de un crimen cometido en Buenos Aires

Los inspectores del grupo primero de la B.I.C. en colaboración con los funcionarios de la plantilla de policía de Sabadell, han realizado un servicio muy importante con la detención de un individuo que en 1962 dio muerte a tiros, en Buenos Aires, a un compatriota.

Se trata de Vicente Pérez Soto (a) el «Chato de Jerez», que en discusión habida en aquella capital sacó su revólver disparando contra Juan Chinchilla Mejías, de 33 años, al que dio muerte.

Los antecedentes de los hechos son los siguientes:

El «Chato de Jerez», con antecedentes en toda la policía de España como delincuente habitual, en la especialidad de timador, estafador y carterista, y que ha cumplido una pena de cárcel por haber dado muerte a otro compinche en Jerez, el año 1926, en vista de la imposibilidad que tenía de continuar en España sin caer en manos de la policía, embarcó de polizón en un buque que lo llevó a la República Argentina. Desembarcó en Buenos Aires en el año 1957, acompañado de Cristobalina Mejías Vidal, que era su cómplice para los delitos que consumaba y además su amiga.

Después de unos meses de popular por la capital bonaerense, llamaron a los hijos de Cristobalina que eran tres, dos de ella y uno de ambos, los cuales llegaron a dicha República americana para trabajar, pero nes debido a que el «Chato de Jerez», quería que continuaran las tareas de ambos. A ello se negó rotundamente uno de los hijos de la mujer, llamado Juan

Chinchilla Mejías y con ello vinieron las discusiones y desavenencias entre los cinco reunidos en una misma casa de aquella ciudad americana. El seis de octubre del año 1962, a raíz de una de estas discusiones, el «Chato», sacó su revólver y disparó contra el Juan, causándole la muerte. Cometido el crimen, se alejó de Buenos Aires, refugiándose en Brasil, hasta hace unos meses.

También de polizón regresó a España, en vista de que no era apto para el «trabajo» de su especialidad, debido principalmente a su edad, 70 años, refugiándose en Sabadell en casa de una hermana y otros parientes.

Usaba el nombre de Antonio Roig con el que era conocido en los pocos lugares que frecuentaba.

Habido conocimiento de estos hechos y después de incesantes pesquisas, interrogatorios de algunas personas de Barcelona y Sabadell (incluso en una ocasión se llegó a interrogar al hoy detenido el cual pudo despistar a los agentes), vino en conocimiento de la policía y se comprobó que Antonio Roig era el «Chato de Jerez» procediéndose a su detención, comprobándose su persona incluso por las fotografías que obran en los archivos, y tras de un minucioso interrogatorio, en el que comenzó el detenido queriendo despistar a la policía acabó confesando plenamente su delito, aunque explicando que la muerte fue en defensa propia ya que no era respetado por ninguno de los familiares del muerto.

El detenido con las diligencias instruidas pasará a disposición de la autoridad competente.

Accidentes de la circulación

Chocaron en la calle Sepúlveda, esquina a la de Urgel, dos automóviles, resultando herido de gravedad el conductor de uno de ellos, José Jiménez Bosch, que fue internado en una clínica particular, y, además, lesionados de pronóstico leve, los pasajeros Nuria Solé Coll y Rosa Marín Jiménez.

—En el Paseo Marítimo un coche, cuyo conductor pasó a presencia judicial, causó lesiones de pronóstico reservado al peatón Francisco Rodríguez Almela, que fue asistido en el dispensario de Barceloneta.

Delitos contra la propiedad

Se han denunciado los siguientes hurtos: Margot Simpoif fue objeto, por parte de un desconocido, del robo de un collar valorado en 14.000 pesetas. Según la perjudicada, cuando se disponía a entrar en unos almacenes de las Ramblas, en los que había mucho público, le dieron un fuerte tirón arrebatándole el collar que llevaba.

—Viajando en un autobús de Montjuich a la plaza de España le sustrajeron la cartera a Emilio Lorsá. Llevaba, según la denuncia presentada, 5.000 francos y 1.100 pesetas.

—Del interior de su automóvil, aparcado en la calle de Avivió, le robaron a Simone Borner efectos y ropas por valor de 15.000 pesetas.

—De otro automóvil aparcado en uno de los paseos de Montjuich, propiedad de Enrico Sacchetti, robaron 774.000 liras y una máquina fotográfica que valoró en 40.000 liras.

—Los ladrones penetraron en la casa habitación de Rafael Sánchez Heredia, calle de Piera, núm. 26, llevándose efectos y 10.000 pesetas en metálico.

Víctima de intoxicación

En el Hospital Clínico falleció la niña de tres años María Teresa Rodrigo López, víctima, tras un proceso gastrointestinal, de haber comido, al parecer, hígado de pollo en malas condiciones, en el domicilio de sus padres, calle Maresma, 52.

El cadáver, por orden del juez, fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

10.000 PESETAS POR UNA PASTILLA DE CHOCOLATE



La fotografía muestra el momento de la entrega de 10.000 pesetas a doña Carmen Languiz Tenias, de Avenida Torrente Gornal, número, 128, 4.º, 1.º, de Hospitalet de Llobregat, a la cual recibe del señor Lerín, representante de CHOCOLATES LOYOLA, y en presencia de don Manuel Sora, jefe de ventas de esta acreditada marca.

En las poblaciones más importantes de la provincia, CHOCOLATES LOYOLA visita los hogares y, previa presentación de una pastilla o parte de ella, entrega miles de pesetas. Tenga siempre en su domicilio CHOCOLATES LOYOLA, la marca que se acredita por sí sola y aparte de ser agradado con su calidad puede recibir uno de estos premios que consisten en miles de pesetas.

REGIONALES

BARCELONA

BADALONA

Ultimo día de la Fiesta Mayor

Badalona, 18. — Con una animación extraordinaria na transcurrido el último día de Fiesta Mayor de esta población a lo que ha contribuido el buen tiempo de hoy, después de los anteriores días lluviosos.

Las principales calles se han visto concurridísimas y a última hora de la tarde un imponente gentío llenaba la del Mar y paseo del Caudillo. Los bailes del entoldado levantado en la playa por el Casino de Badalona gozó del favor de la juventud y esta noche los Coros y Danzas de la S. F. actuaron en el escenario levantado al aire libre en la plaza de los Caídos.

También se han visto muy concurridas las calles en que se han organizado bailes por sus comisiones de vecinos, de manera particular en aquellas que han tomado parte en el concurso convocado por el Ayun-

tamiento después de haber reparado los ornatos destruidos por las lluvias de los días anteriores.

Este año la Fiesta Mayor tendrá un colofón inesperado, toda vez que el lunes por la noche se celebrarán algunos de los festejos que fueron suspendidos a causa del mal tiempo, entre ellos el disparo de un castillo de fuegos artificiales en la playa y la representación del «Conde de Luxemburgo» en el teatro público al aire libre levantado por el Ayuntamiento en la plaza de los Caídos. — Cifra.

TARRASA

Concluyó la reconstrucción del puente de Las Arenas

Tarrasa, 18. — Se hallan completamente terminadas las obras de reconstrucción del puente del ferrocarril de la R.E.N.F.E. sobre la riera de Las Arenas, destruido y arrastrado por las fuertes inundaciones del pasado otoño, circulando ya sin detenerse en el mismo los trenes por las dos vías, o sea en am-

bas direcciones, quedando, por lo tanto, restablecido y normalizado el movimiento ferroviario en dicho lugar.

Asimismo, la R.E.N.F.E. está construyendo un nuevo apeadero entre las estaciones de Torrebonica y Sabadell, cuyas obras se hallan muy adelantadas, con objeto de dar facilidades al vecindario de las urbanizaciones que la ciudad sabadellense está levantando en los suburbios. — Cifra.

Hallazgo del cadáver de otra víctima de las inundaciones

Tarrasa, 18. — Al cavar una zanja en unas obras que se están realizando cerca de la orilla derecha de la riera de Las Arenas, han sido hallados restos humanos de una persona joven, junto con una mata de pelo, lo que hace suponer se trata de otra de las jovencitas que arrastró la trágica riada del 25 de septiembre pasado.

Por orden del Juzgado, dichos restos fueron trasladados al depósito. — Cifra.

TARRAGONA

Las fiestas en honor de San Magín

Tarragona, 18. — Hoy se conmemora el CL aniversario de la destrucción de Tarragona por las tropas napoleónicas. Las fuerzas francesas, comenzaron a volar instalaciones y dependencias y parte de la población quedó en ruinas.

Ciento cincuenta años más tarde, por los mismos lugares que fueron escenario de lucha, saqueos y destrucciones, transitaban hoy millares de turistas franceses, siendo testigos admirados de la paz que reina en España. En Tarragona se ha comenzado a celebrar hoy también, el comienzo de sus fiestas mayores en honor de su co-patrono San Magín, presenciando la ceremonia costumbrista de la llegada del «agua», que procede del Santuario de San Magín de la Brufaganya, traída en carros y con caballerías guarnecidas, atribuyendo la tradición popular virtudes milagrosas al agua que el Santo anacoreta hizo brotar con su cayado, golpeando sobre una roca de la que surgió un manantial y para saciar la sed de los sicarios que le llevaban preso.

Los únicos disparos que han hecho hoy los miles de franceses que estaban en la parte antigua de la ciudad, la misma que arrasaron las tropas de Napoleón, han sido los de sus cámaras fotográficas, para captar el desfile de los gigantes, los enanos y demás comparsaria y bailes folklóricos que acompañan el comienzo de las fiestas de San Magín. — Cifra.

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

El pasado día 7 se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio y, entre otros asuntos, fueron examinadas 258 solicitudes de diferentes promotores que pretenden construir en la provincia 5.926 viviendas acogidas a la legislación protectora del Estado, según el siguiente detalle:

También veinte solicitudes con un total de 2.405 viviendas acogidas a la categoría de «viviendas subvencionadas» y 138 solicitudes con un total de 3.521 viviendas para la modalidad de renta limitada «Grupo 1.º».

De ellas fueron otorgadas calificaciones provisionales a 255 solicitudes con un total de 5.324 viviendas conjuntamente, de las cuales 2.405 corresponden a la categoría de «subvencionadas» y 3.419 a «Grupo 1.º» de renta limitada.

En la reunión dio cuenta, el delegado provincial, de haberse recibido de la Dirección General del I.N.V., 56 calificaciones definitivas de viviendas «subvencionadas» que comprenden un total de 1.177 viviendas, habiéndose librado por dicha Dirección y a favor de los promotores, desde la reunión anterior, la cantidad de 35.310.000 pesetas, en concepto de subvención a fondo perdido.

Finalmente se dio cuenta de la relación de expedientes de sanción, firmes en 24 de mayo

del año en curso, por infracciones cometidas en la legislación de viviendas de protección estatal, y que son los siguientes:

Expediente 44/61; percepción de primas y ocupación de las viviendas antes de su calificación definitiva, multa de 15.000 pesetas, multa de 500 pesetas y devolución de cantidades.

Expediente 51/61; ocupación de las viviendas antes de su calificación definitiva; multa de 1.000 pesetas.

Expediente 79/61; arrendamiento conjunto de vivienda y mobiliario; multa de 10.000 pesetas.

Expediente 175/61; elevación de los alquileres legales; multa de 10.000 pesetas y reintegro de cantidades.

Expediente 39/62; uso no autorizado de las viviendas; multa de 25.000 pesetas y requerimiento de cese a ejercer industrias.

Expediente 42/62; ocupación de la vivienda antes de la calificación definitiva; multa de 1.000 pesetas.

Expediente 70/62; percepción de anticipos sin cumplir los requisitos legales; multa de 30.000 pesetas y deducción testimonio I.N.V.

Expediente 107/62; ocupación de las viviendas antes de su calificación definitiva; multa de 2.500 pesetas.

OTROS SUCESOS

Incendio en una fábrica

A las diez de la mañana, a causa, al parecer, de un cortocircuito, se declaró un incendio en la fábrica de productos químicos enclavada en la calle de San Andrés, 392, propiedad de don Justo Ferrer Flotats. Los

bomberos, que acudieron con rapidez, lograron al cabo de una hora dominar el fuego. No hay que lamentar desgracia personal alguna.

Retraso ferroviario motivado por un desprendimiento

El tren 1.904, procedente de Puigcerdá, llegó con tres horas de retraso a consecuencia de la interrupción de la vía en el kilómetro 98'800, por desprendimiento de una piedra que interrumpió la circulación.

No hay desgracia personal alguna.

El timo de la «estampita»

En un paseo de la montaña de Montjuich dos desconocidos, por el procedimiento de la «estampita», lograron timar a Deolinda Outon Rodríguez 28.000 pesetas en metálico y un reloj y cadena que valora en 2.450 pesetas más.

SI VIAJA EN SU COCHE PARTICULAR

Nuestro departamento «Rutas» le calculará las mejores etapas y le reservará el alojamiento

Cia. Hispanoamericana de Turismo (AVT. 17)

P. Gracia, 11. T. 231-93-50

PISCINAS SIN ALGAS CON K63-P es un preparado KLAEBISCH INSTITUTO QUIMICO Y BIOLOGICO DE LAS AGUAS LAURIA, 95 BARCELONA



POR FIN TEMPORADA

REALIZAMOS

todos los artículos

incluidas

las más recientes Novedades, a

PRECIOS DE VERDADERA

LIQUIDACIÓN

CON EXITO extraordinario

continua la venta de prendas con el

50% de descuento

¡Visítenos, hallará auténticas OCASIONES!

¡ULTIMOS DIAS!!

CASA VILARDELL

56 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Corram, 73 - Mayor de Gracia, 17 - Pza. Universidad, 5 - Fontanelles, 17 - Aguas y Artículos Deportivos

AUTOCARES A PERPIGNAN 2 SALIDAS DIARIAS: 8 - Y 14 '45 C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA VIAJES TABER CASPE, 21 - TEL. 32 59 00

EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

EL PROGRAMA DE EXPANSION GANADERA Y EL CONSUMO DE LECHE

Recientemente el subdirector general de Fomento y Expansión Ganadera ha anunciado el comienzo de un amplio programa de expansión ganadera bajo el patrocinio de los Servicios del Ministerio de Agricultura. El desarrollo de este ambicioso plan supone una revalorización paulatina de las especies ganaderas y de las especies especiales su objetivo se centrará en la renovación de la cabaña nacional en los aspectos vacuno, lanar y de cerdos; para ello se van a importar grandes cantidades de animales reproductores, en su mayoría reproductores, procurando la entrada de ganado de fácil aclimatación en nuestro país.

Este es otro aspecto del Plan de Desarrollo que va a iniciarse a partir del próximo octubre. Según las normas promulgadas, cada localidad habrá de constituir su propio grupo local de expansión ganadera, que será dirigido por el veterinario titular, integrándose en el mismo todos los servicios pecuarios municipales, así como los correspon-

dientes a las hermandades de labradores y ganaderos, cooperativas y, en definitiva, cuantos organismos entienden o contribuyan al desarrollo pecuario. Así, con mejor conocimiento de causa, podrán ser elevadas a la Administración las necesidades más perentorias de cada grupo local.

La posible competencia de los mercados internacionales, actualizada con ocasión de nuestra admisión en la G.A.T.T., nos obliga a quemar etapas ante la necesidad de promover seriamente la mejoría y expansión de la ganadería nacional. Antaño las producciones de carne, leche y demás productos lácteos quedaban limitadas al ámbito nacional, con un consumo casi estático y en determinadas épocas decrecientes y, por ende, de una comercialización poco competitiva y sin más estímulos que los de la iniciativa privada.

Hoy nos enfrentamos con que el comercio de los indicados productos ya no reconoce fronteras y aunque no existiera la política de «dumping» de algunos Go-

biernos, ante la realidad de las rebajas arancelarias a que nos hemos comprometido nos podemos encontrar con unos productos extranjeros compitiendo en precios y calidad con nuestra propia producción.

La cuestión del mejoramiento de la ganadería y de sus derivados tiene otro aspecto que deseamos exponer someramente, circunscribiéndonos al abastecimiento de leche. Es evidente que la calidad y cuantía de la alimentación depende de los ingresos del consumidor. En una nación y, dentro de ésta, en los grupos sociales peor dotados, la alimentación estará integrada por menores cantidades de carne o de leche que en un grupo de más alto nivel de vida. La alimentación exclusivamente vegetal proviene de modo directo de los frutos de la tierra y aunque poseedora de vitaminas, no posee elementos ricos en proteínas y, por ello, a la dieta humana convienen suministros de origen animal. Ahora bien, esta transformación se efectúa lentamente y con rendimientos muy mediocres; de aquí que tanto la carne como la leche resultan forzosamente alimentos costosos, a veces inasequibles a los modestos y a grandes sectores laborales, lo cual puede revestir mucha trascendencia cuando se trata de la leche.

Como es sabido la leche es el alimento que mejor protege la salud de los niños, de los enfermos, ancianos y de la Humanidad en general. Por lo que respecta a nuestra ciudad y resto de la provincia, el problema del abastecimiento de la leche adquiere caracteres muy agudos dado que la producción resulta inferior a las necesidades del consumo. El consumo anual viene a ser de unos 275 millones de litros y corresponden a la producción provincial unos 225 millones y los 50 millones restantes deben ser importados diariamente de diversas comarcas gerundenses y en menor cantidad de Lérida, Castellón de la Plana y Huesca. El consumo diario en esta capital responde a una media de 300.000 litros, probablemente algunos más, pues en realidad no llega a un cuartillo diario por habitante, sin contar las grandes cantidades que se industrializan. Pero lo que está fuera de toda duda es que el consumo por habitante dista mucho de los cien litros «per capita» y año, cifra inferior a la que consumen en otros países, a pesar de que en el nuestro la producción total casi se ha doblado en lo que va de siglo.

Mejor aprovechamiento de los rastrojos como abono de verano

Otra vez se encuentra el agricultor ante el problema de sus rastrojos, los que, considerados en su aspecto de servir para aumentar la fertilidad de los propios terrenos donde están empalizadas, pueden tener dos aplicaciones. Una, el quemarlos para aprovechar como abono las cenizas que producen, que son ricas en carbonato potásico, y otra, el enterrado de aquellos para aumentar, con la materia orgánica que aportan las pajas y las raíces, el humus de los suelos, del que generalmente carecen.

Entre estos dos aprovechamientos juzgamos más conveniente el segundo, pero con algunas consideraciones, corrientemente no estimadas.

El hecho de enterrar la paja provoca en los suelos unos estados de desequilibrio entre su contenido en carbono y nitrógeno, con la consecuencia inmediata de que los microorganismos de los suelos, encargados de la buena transformación de las pajas en humus, trabajan mal, y con muy reducida actividad precisamente por el citado desequilibrio.

De aquí que los agricultores que quieren salvaguardar sus rastrojos y barbecheras de esta anomalía, deben procurar agregar principalmente nitrógeno al terreno, antes de proceder

al enterrado de los rastrojos, acompañado en segundo lugar de aportaciones fosfatadas que contribuyan a activar la vida microbiana y con ello la buena descomposición de la materia orgánica.

De acuerdo con esta indicaciones, aconsejamos extender, el día anterior al que se piense dar la labor de alzar, cantidades de abonos fosfatados y nitrogenados del siguiente tipo:

Para los suelos pobres en cal Escorias Thomas, 75 Kg./Ha. Cianamida de calcio, 125 Kg. por hectárea.

Para los suelos ricos en cal Superfosfato de cal, 18 por 100, 75 Kg./Ha. Sulfato amónico y nitrato amónico cálcico, 125 Kg./Ha. Para los suelos de contenido medio de cal

Cualquiera de las dos fórmulas indicadas.

Las aportaciones fosfatadas no reducirán en nada las que usualmente se emplean para la fertilización corriente.

En cuanto a las nitrogenadas pueden disminuirse las que corrientemente se emplean, en 50 kilogramos por hectárea.

Entre estos dos aprovechamientos juzgamos más conveniente el segundo, pero con algunas consideraciones, corrientemente no estimadas.

Refranero

Per Sant Llej la pluja està aci.
—
En agosto, relente y agua corriente.
—
Per Sant Salvador fes-te la capa, pastor.
—
Ni en agosto caminar ni en diciembre navegar.
—
Per Sant Felu, anirem a heurè el niu.
—
Por San Bartolomé oge el cerdo por los pies.

RADIADORES

SIEMPRE LIMPIOS con SILK 63 FOS

venta al público ptas. 50 es un preparado KLAEBISCH Tratamiento químico y biológico de los aguas

DE VENTA EN: BARCELONA
• ACCESORIOS AUTOMOVIL
• ESTACIONES SERVICIO
• BARAJES

MANGUERAS de GOMA o PLASTICO para RIEGO

TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES

En rollos o montadas con sus accesorios

RICARDO DE MANUEL S.A.
Via Layetana, 133 (esq. calle Argon) Telef. 222.2175 y 231.1711 - BARCELONA

ACTUALIDAD EXTRANJERA

Río de Janeiro. — El Departamento de Planificación y Estudios del Instituto Brasileño del Azúcar y el Café ha indicado a «Comtelburo» que no se dispone de cálculos oficiales aún sobre la cuantía de los daños sufridos por la cosecha azucarera del país como resultado de las heladas de la pasada semana. La información que le llega al Departamento es tan sumamente contradictoria, que ha tenido que enviar a sus propios técnicos para que efectúen una valoración imparcial. — Comtelsa.

LA REFORMA AGRARIA EN FILIPINAS. — El presidente Diosdado Macapagal ha firmado un proyecto de ley (Código de la Reforma Agraria), que cobrará fuerza de ley, y por el cual el antiguo sistema de tenencia queda abolido, distribuyéndose amplias extensiones de terreno entre los agricultores que las laboreen en calidad de cultivadores-propietarios.

El Código de la Reforma Agraria supone la expropiación de tierras con destino a explotaciones familiares, reasentamiento de los «sin tierra», e incremento de la retribución de los peones del campo. — Comtelsa.

VENEZUELA CUENTA CON EXCEDENTES DE ARROZ. — Washington. — El Gobierno de Venezuela se dispone a la exportación de 40.000 toneladas de

arroz, resultado de la marca de producción que ha supuesto la cosecha de 1962-63. La producción de la temporada próxima se cuenta con que rebasa incluso la marca de este año, previniéndose en torno a las 110.000 toneladas de arroz cáscara, un 7 por 100 más que las 103.100 de 1962. Las amplias facilidades económicas concedidas por el Banco Agrícola y Ganadero animaron a los agricultores a ampliar sus cultivos.

Como consecuencia, las importaciones arroceras de 1963 quedarán limitadas a escasas partidas de grano de alta calidad seleccionada. — Comtelsa.

PATATAS REGALADAS EN FRANCIA. — Lille (Francia). — Las amas de casa han recogido patatas por cubos enteros en la plaza Mayor de la villa, donde los cosecheros, en manifestación de protesta, habían volcado y dejado abandonados grandes montones del tubérculo, en vista, según afirman, del bajo precio a que se les paga la producción.

Los cosecheros han distribuido asimismo entre los ancianos de la localidad numerosos sacos de a cinco kilos de patatas cada uno, por lo que, según afirman, no hubieran obtenido en el comercio normal del ramo más que el valor equivalente a unos tres cigarrillos. — Comtelsa.

LA COSECHA BRASILEÑA DE CAFE, REDUCIDA A LA MITAD. — Río de Janeiro. — Las autoridades cafeteras del Brasil indican que se cuenta con que las cosechas de los Estados de Sao Paulo y Paraná queden reducidas en más del 50 por 100, como resultado de las heladas y de las bajas temperaturas del mes.

Los cosecheros de estas importantes zonas predicen que la cosecha en curso se reducirá de unos 30.000.000 de sacos con que se contaba, a unos 13.000.000. — Comtelsa.

Cotizaciones

ECONOMIA AGRARIA

Vilafranca del Panadés, capital de la extensa comarca de su nombre, ha inaugurado la III Feria Exposición de la Viña y del Vino, certamen que está llamado a tener considerable influencia en el desenvolvimiento de la industria vitivinícola, difundiendo los medios más modernos de producción y exponiendo todos los aspectos que concurren en la elaboración del vino y de sus derivados.

Sin duda alguna no podía organizarse propaganda más útil al objeto de dar a conocer las múltiples variedades de los caldos que en el Panadés se recolectan, algunos de ellos, los más selectos, de renombre universal. En estos momentos, después del desbarajuste que por diversas razones ha sacudido el espíritu colectivo de los viticultores, esta manifestación comercial está llamada a actualizar el esfuerzo y la historia de esta comarca vitivinícola por excelencia.

Vilafranca puede decirse que siempre se encuentra en el más destacado plano de la producción vinica, que en nuestro país representa una riqueza de primer orden, tanto en lo económico, como en lo social. España es la tercera nación productora del mundo, después de Francia, pisándole los talones a Italia. El cultivo de la vid ocupa el tercero o cuarto lugar dentro de la total producción agrícola de la Península Ibérica.

En esta ocasión, sin perjuicio de dedicarle otro día comentarios de mayor amplitud, nos complace consignar la efemérides y hacer sinceros votos para el éxito de esta Exposición que permanecerá abierta hasta el próximo 1.º de septiembre.

J. BOVER ARGERICH

CARNES

MERCADO NACIONAL

LEON
Terberos, 38-42 ptas. Kg. vivo.
Novillos, 20-23 ptas. id.
Corderos lechales, 28-31 ptas. id.
Cerdos recria, 300-600 ptas. unidad.
Cerdos media cría, 1.500-2.000 ptas. idem.
Novillas recria, 7.000-10.000 ptas. id.

MANZANARES
Cordero lechal, 33 ptas. Kg. vivo.
Id. lechal, 48-50 ptas. Kg. canal.
Id. pasual, 42 ptas. id. id.
Id. id., 29 id. vivo.
Cerdos blancos, 31 ptas. Kg. vivo.
Id. colorados, 29 ptas. id. id.
Ovejas merinas, 13 ptas. id. id.
Id. id., 18 ptas. Kg. canal.

MEDINA DEL CAMPO
Corderos 1.ª clase, 22-24 ptas. Kg. vivo.
Id. inferior, 21 ptas. id. id.
Ovejas 1.ª, 18-19 ptas. id. id.
Id. 2.ª, 15-17 ptas. id. id.
Lechones blancos 7 semanas, 600 pesetas unidad.
Id. negros y rojos, 380 ptas. id. id.
Id. desecho, 12-14 ptas. id. id.
Vacuno holandés leche, 14.000 - 16.000 ptas. unidad.
Lechones 3 meses, 1.000 ptas. id.

MUNERA
Cordero, 26 ptas. Kg. vivo.
Cerdos, 30 ptas. id. id.
Lechones 7 semanas, 300 ptas. unidad.

MERCADO REGIONAL

GERONA
Vacuno mayor 1.ª, 40-41 ptas. Kg. en canal.
Id. 2.ª, 38-39 ptas. id. id.
Terberos 1.ª, 73 ptas. id. id.
Id. 2.ª, 70 ptas. id. id.
Cerdos cebados, 45 ptas. id. id.
Id. 9 sem. recria, 1.000-1.100 id. unidad.

VALLS
Reses de raza Large-White, Landrace y otras de cruce:
Lechones 7-10 semanas, 900-1.200 pesetas unidad.
Cerdos cebados, 42-50 ptas. Kg. en canal.
Id. id., 30-35 ptas. Kg. en vivo.

VICH
Vacas lecheras, 15.000-23.000 ptas. unidad.
Novillas, 13.000-16.000 ptas. id.
Terberos lechales, 1.000-3.000 ptas. idem.
Cerdos, 44-48 ptas. Kg. canal.
Id., 34-36 ptas. Kg. vivo.

AVES Y CAZA

MERCADO NACIONAL

LUGO
Pollo, 36 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 27 ptas. id.
MUNERA
Pollo, 37 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 32 ptas. id.
Conejo corral, 30 ptas. id.

PAMPLONA
Pollo, 38-38 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 35-40 ptas. id.
MANZANARES
Conejos granja, 35 ptas. Kg. vivo.
Pollos de granja, 41-45 ptas. id.
Id. (sin despojos), 65-68 ptas. Kg. canal.

MERCADO REGIONAL

GERONA
Pollo, 45 ptas. Kg. vivo.
Gallinas, 120-130 ptas. par.
Conejos, 120-130 ptas. id.
Patos, 100-110 ptas. id.
Ocas, 100-120 ptas. una.

VALLS
Pollo, 29-31 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 30-32 ptas. id.
Pato, 28-30 ptas. id.
Conejo, 35-37 ptas. id.
Palomo, 30-35 ptas. unidad.
Polluelo, 10-12 ptas. id.

REUS
Pollo pesado, 32 ptas. Kg. id. Leghorn, 29 ptas. id.
Gallina 1.ª, 32 ptas. id.
Gallina 2.ª, 25 ptas. id.

TARREGA
Pollo, 31 ptas. Kg.
Gallinas, 29 ptas. id.
Conejos jóvenes, 34 ptas. id.
Id. viejos, 28 ptas. id.

VICH
Pollos, 105-145 ptas. par.
Gallinas, 120-160 ptas. id.
Conejo, 100-140 ptas. id.

HUEVOS

MERCADO NACIONAL

León, 28-34 ptas. docena; Medina del Campo, 20 ptas.; Munera, 20 ptes. as.; Manzanares, extra, 20-31 ptas.; medianos, 28 ptas.; pequeños, 26 ptas.; Pamplona, 35-37 pesetas; Lugo, 25-26 pesetas.

MERCADO REGIONAL

GERONA, rubios, 41-42 ptas. docena; blancos, 40-41 ptas.; Vich, 34-37 ptas.; Tortosa, 30-38 ptas.; Reus, extra, 31-50 ptas.; 1.ª, 29-50 ptas.; 2.ª, 25 ptas.; 3.ª, 19 pesetas; 4.ª, 16 ptas.; 5.ª, 12 ptas.; Valls, 19, 24 y 29 ptas.; Tarrega, 30-31, 27 y 25 ptas.

PRODUCTOS LACTEOS

MERCADO NACIONAL

Manzanares, leche de oveja para industria, 12-13 ptas. l.; de cabra, 6-7; queso manchego puro, 8 días de oro, 56-60 ptas. Kg.; Munera, queso a 50 ptas. Kg.; Logroño, leche de vaca, 6 ptas. litro, en origen; Lugo, leche, 3-75 ptas. l., en la casa labrador; 6 ptas. litro en la ciudad; quesos del país, duros, 30-33 ptas. Kg.; mantequilla fresca, 65 ptas. Kg.; Santander, queso de Burgos, 70 ptas.; de nata, 85; Picon, 80; hela, 85; manchego, 80.

CEREALES Y LEGUMBRES

MERCADO INTERNACIONAL

CHICAGO
Trigo Bushel de 27'2 Kg.) \$ 1'79 3/4 = 3'97 ptas. Kg.
Maíz (id. de 25'4 Kg.) \$ 1'23 1/2 = 2'92 ptas. Kg.
Avenas (id. de 14'5 Kg.) \$ 0'63 3/4 = 2'64 ptas. Kg.
Centeno (id. de 27'2 Kg.) \$ 1'26 3/4 = 2'80 ptas. Kg.

WINNIPEG
Cebada (Bushel de 21'8 Kg.) \$ Can. 1'08 3/8 = 2'75 ptas. Kg.

MERCADO NACIONAL

MANZANARES
Cebadas, 4'40 ptas. Kg.
Avenas, 4'20 ptas. id.
Centeno, 4'50 ptas. id.
Yeros, 5 ptas. id.
Guisantes (Chicharos), 5 ptas. id.
Veas, 5 ptas. id.
Almortas, 5 ptas. id.
Algarrobas, 5'25 ptas. id.
Habas, 5'75-6 ptas. id.
Maíz nacional, 4'85 ptas. id.
Id. importación, 5'20 ptas. id.
Lenteja forrajera, 5 ptas. id.
Id. mediana, 7 ptas. id.
Id. gigante, 9 ptas. id.

LUGO

Maíz, 5 ptas. Kg.
Trigo, 6 ptas. id.
Centeno, 5'75 ptas. id.
Cebada, 4'70 ptas. id.
MUNERA
Cebada, 4'40 ptas. Kg.
Centeno, 4'30 ptas. id.
Lentejas, 8-10 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

BARCELONA
Maíz Lérida, 5'15-5'35 ptas. Kg.
Avena gris, 5'15-5'25 ptas. id.
Id. blanca, 5'20-5'30 ptas. id.
Cebada corriente, 4'80-5 ptas. id.
Id. Castilla, 5 ptas. id.
Panizo Daimiel, 4'3-5 ptas. id.
Alpiste, 10'50-11 ptas. id.
Almortas, 6-6'15 ptas. id.
Habas Mazaganas, 6'50-6'70 ptas. idem.

Yeros, 6'15-6'40 ptas. id.
Veas, 6-6'35 ptas. id.
Algarrobas, 6'10 ptas. id.
Selvado hoja ancha, 4'85-4'90 ptas. kilogramo.

Id. corriente, 4'75-4'80 ptas. id.
Id. segundas, 4'90-4'95 ptas. id.
Id. tercera o cabezuelas, 4'70-4'80 pesetas id.

Id. cuartas, 4'65-4'70 ptas. id.
Id. salvadillo, 4'65-4'70 ptas. id.
Id. harinillas, 5 ptas. id.
Harinas carne importación, 9'20-9'35 ptas. id.
Id. pescado, 10'75-11 ptas. id.

REUS

Maíz de Lérida, 5'10 ptas. Kg.
Id. de Valencia, 5'30 ptas. id.
Cebada, 4'65 ptas. id.
Avena, 4'65 ptas. id.

VALLS
Centeno, 4'75-4'90 ptas. Kg.
Cebada, 4'20-4'30 ptas. id.
Avena, 4'40-4'50 ptas. id.
Veas, 5'30-5'75 ptas. id.
Almortas, 4'60-4'75 ptas. id.
Yeros, 5'75-6 ptas. id.

Maíz, 5'10-5'25 ptas. id.
Selvado hoja, 4'75 ptas. id.

TARREGA
Maíz, 5'05 ptas. Kg.
Cebada, 4'40 ptas. id.
Avena, 4'30 ptas. id.

ACEITES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS

MERCADO INTERNACIONAL

LONDRES

(Precios en L./ por tonelada larga a granel, cif GB/NE y traducido en pesetas.)
Linaza argentina, Ag-Sep., 73 1/2 V = 12.348 ptas.
Cacahuete nigeriense cif GB. Sp.-Octubre 97 R = 16.296 ptas.
Palma Sumatra, 5 % cif NE., Sep./Octubre 81 1/2 V = 13.692 ptas.
Palmiste congoleño 6-8 % crudo cif. NE., Sp.-Oct. 98 3/4 C = 16.590 pesetas.

Ricino indio comercial Ag./Sep. 103 R = 17.304 ptas.
Soja cualquier origen crudo Rotterdam (Tm.) Sp.-Nov. 73 V = 12.264 ptas.

Sebo Fancy granel fob N.Y., Ag. 6 1/2 V = 3'90 ptas.
Sebo extra Fancy fias N.Y. en barril (coste incluido en precio) centavos por libra, Ag. 7 3/4 V = 4'65 ptas.

Soja americana núm. 2 amarilla granel, Oct. 38 V = 6.384 ptas. NOTA: GB; Gran Bretaña. NE; Norte Europa, comprendidos Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Bremen. R = Revendedor. V = Vendedor. N = Nominal. C = Cotizado. P = pagado.

MERCADO NACIONAL

MANZANARES
Aceite puro de oliva, 35 ptas. Kg. Aceites de regulación, 24'25 ptas. kilogramo.
Id. de cacahuete, 24 ptas. id.
Id. de soja o girasol, 21'10 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

REUS
Campo fino hasta 1.ª, 36-36'50 ptas. kilogramo.
Urgel fino x., 37-37'50 ptas. id.
Refinables todas procedencias base 104 con reversión de 0'30-0'35 ptas. por grado, 30'50-31 ptas. id.

TARREGA
Extrísimo, 33'50 ptas. Kg.
Fino, 31 ptas. id.
Corriente, 29 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

MERCADO REGIONAL

BARCELONA
La Mancha, 26 ptas. grado y hectogrado.
Panadés, 27 ptas. id. id.
Conca Barbrá, 27 ptas. id. id.
Campo Tarragona, 28 ptas. id. id.
Priorato, 31 ptas. id. id.
Terra Alta, 31 ptas. id. id.
Aragón, 30 ptas. id. id.

REUS
Conca blanco, 26'50 ptas. hectogrado en propiedad.
Id. tinto, 28 ptas. id. id.
Valls blanco, 27 ptas. id. id.
Vendrell blanco, 27 ptas. id. id.
Id. tinto, 26 ptas. id. id.
Campo blanco, 27 ptas. id. id.
Id. tinto, 26 ptas. id. id.
Priorato, 30 ptas. id. id.
Rib. Ebro blanco, 28'50 ptas. id. idem.

Id. tinto, 28 ptas. id. id.
Gandesa blanco, 29'50 ptas. id. id.
Id. tinto, 28 ptas. id. id.
Manchal blanco, 25'50 ptas. id. id.
Aragón tinto, 28 ptas. id. id.
Alcohol rectificado 96-97, 31 ptas. litro.

TARRAGONA
Blanco de 11º viejo, 27 ptas. grado y hecto en propiedad.
Blanco de 13º viejo, 29 ptas. id. idem.
Tinto de 11º viejo, 27 ptas. id. id.
Bajo Priorato de 15º viejo, 29 ptas. id. id.
Idem idem.
Bajo Priorato de 15º viejo, 29 ptas. idem idem.
Alto Priorato de 16º viejo, 31 ptas. idem idem.

Mistela blanca bisulfitada 14-X-15º — 10 vieja, 32 ptas. id. id.
Mistela blanca fresca, 14-X-15º viejas, 38 ptas. id. id.
Moscatel viejo, 37 ptas. id. id.
Mistela Tinta 14-X-9º vieja, 43 pesetas id. id.
Alcohol vinico de 96º, 31 ptas. litro en bidones en fábrica.

FRUTOS SECOS
MERCADO REGIONAL

REUS
Avellana cáscara común, 1.700 pesetas saco 58'500 Kg. peso bruto. Id. id. negreta, 23'25 ptas. libra (400 gramos) de rendimiento. Id., grano primera, 70'75 ptas. Kg. id., id. pequeña, 64 id.
Id., trozos, 63 id.
Almendras de Tarragona común en grano, 79 ptas. id.
Id., id., largueta, 106'50 ptas. id. id., id., mollar, id., 80 ptas. id. id., id., trozos, id., 72 ptas. id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.

Id., de Mallorca propietario sin trozos, 79 id.
Los precios son a base de peso neto sobre almacén Reus. Los de Palma, bruto por neto bordo.

TARREGA
Almendra en grano común, 74 pesetas Kg.
Id. id. largueta, 106'50 ptas. id. id. id. marcona, id., 80 ptas. id. id., de Alicante, común, 79'25 id. id., de Murcia, común, id., 79 id. id., de Málaga y Almería común, id., 79 id.



todo para la



todo para la



Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

CALIDOS-COPIO

EL BOTON, CUYA FALTA PUEDE OCASIONAR UNA TORMENTA HOGAREÑA, ES INVENTO RELATIVAMENTE MODERNO

El algodón, que reina en verano, cuenta ni más ni menos que con 5.000 años de existencia, según se deduce de un fragmento de tejido hallado en la aldea india de Mohenjo Daro, pero tardó muchos años en llegar a Europa, donde se le desconocía virtualmente, hasta el siglo XVIII.

Fue necesario que los viajeros de las Indias Orientales trajeran hermosos tejidos indios estampados a mano, que causaron gran sensación, sobre todo entre las mujeres, que vieron en el nuevo tejido posibilidades insospechadas en el campo del vestido. El unánime aplauso provocó tan fuerte demanda, que varios Gobiernos europeos dictaron severas medidas prohibiendo la importación.

Pronto, de todas maneras, se fabricaron tejidos de algodón en el Continente y todas las mujeres pudieron usar trajes de la fibra noble, fresca y bella que tanto nos gusta, sobre todo en verano.

A veces no nos damos cuenta —por archiconocido— de la utilidad que cierto elemento nos proporciona. ¿Alguien de ustedes se imagina qué haríamos si de repente no existieran los botones? «Es fácil —dirán—, existen corchetes, cierres a presión y cremalleras». Cierto, pero sucede que el botón se inventó cuando estos procedimientos útiles, pero en muchos casos no indicados, aún no existían.

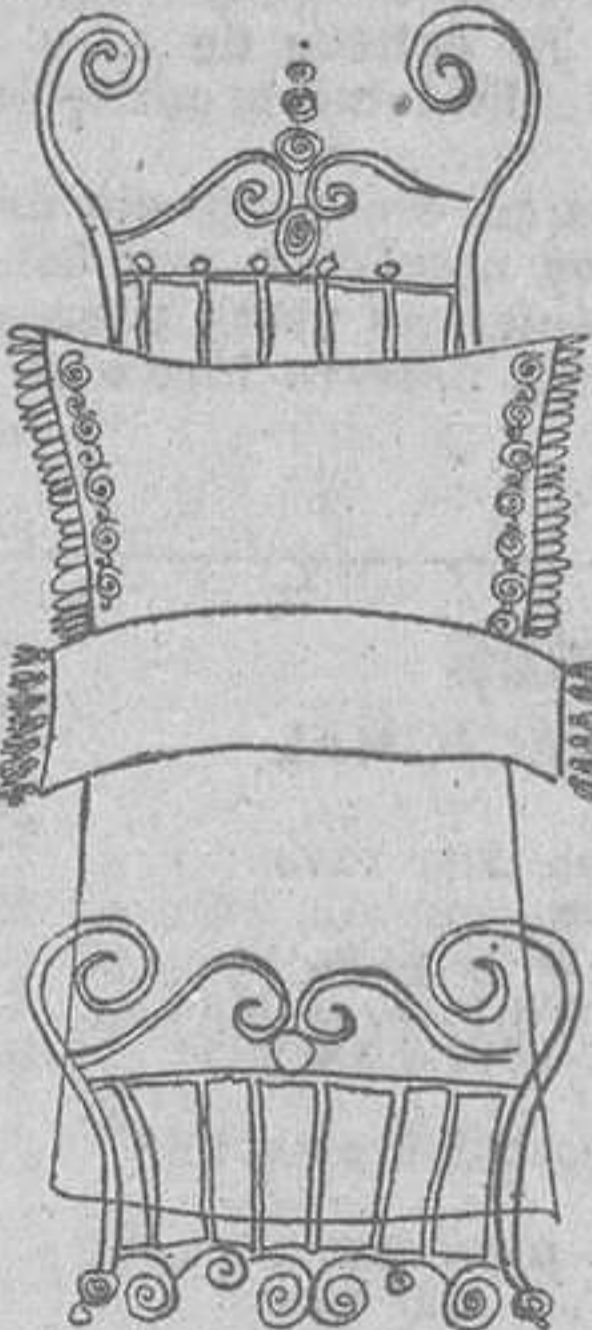
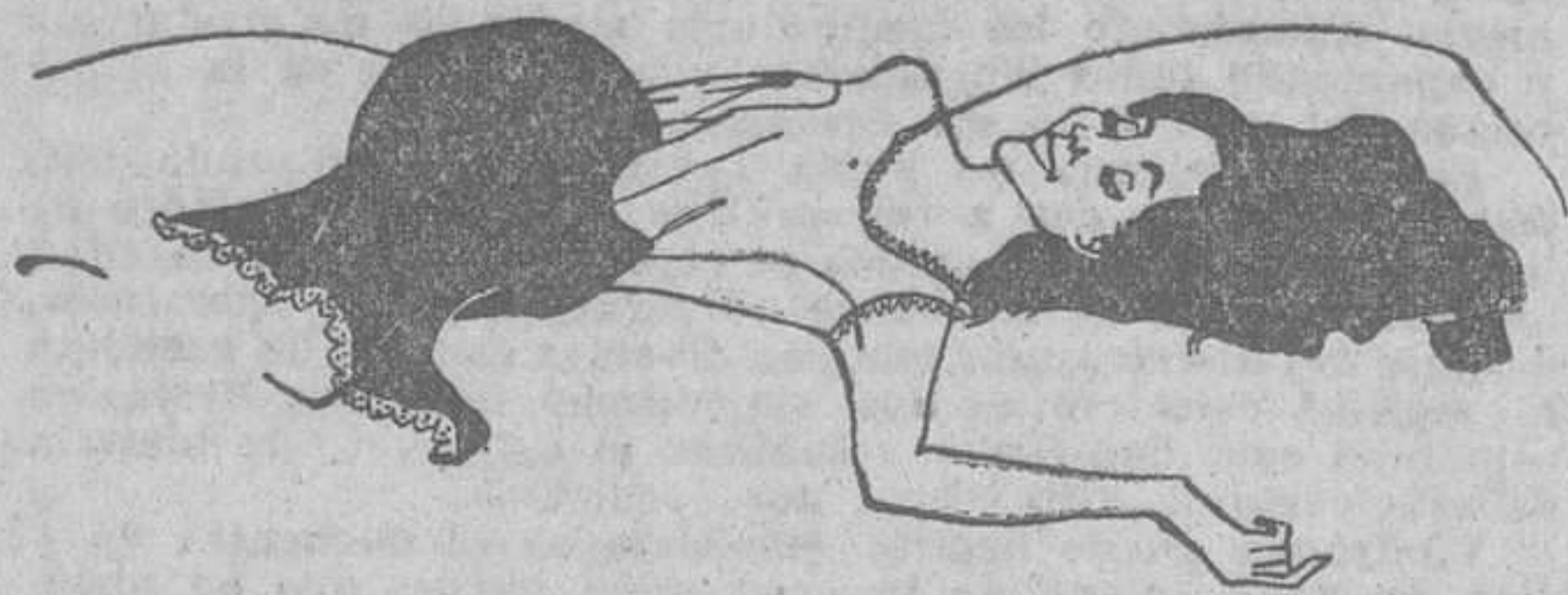
El botón apareció en el siglo XIV, y antes de su invención todo debía sujetarse con lazos o alfileres, por lo que el capítulo de gastos que representaba el dinero para alfileres podía ser muy importante, teniendo en cuenta que los poderosos los usaban de oro y plata.

Se cuenta que cierta reina española usó en un año 116.000 alfileres del noble metal, lo que hoy día representaría un gasto verdaderamente grande, aunque fueran alfileres de cabeza, y de tamaño diminuto.

¿Verdad que son simpáticos los botones, aunque a veces nos fastidie que Varón se queje de que falta uno en su camisa?

LENCERIA DE HOY

COMBINACIONES BICOLOR. — DOS PIEZAS PARA USAR CON PANTALONES LARGOS



No hace mucho tratábamos aquí mismo sobre la evolución que ha sufrido la lencería, que habiendo sido de batista, de hilo, de seda natural o artificial, ha pasado, casi sin excepción, a ser prenda realizada con fibras sintéticas, que permitiendo la belleza de las prendas usadas anteriormente, une a dichas cualidades otras de orden práctico que las transforman en modelos realmente utilitarios, delicados y favorecedores.

El «fond de robe» o forro de vestido, ha tenido tal éxito, que ha revolucionado todo el mundo de la lencería. El nylon ya no es necesariamente revelador como una película de celofán. Hoy se logra un tejido que es opaco siendo bello y por eso sirve como base a vestidos transparentes. Naturalmente, la combinación se adapta con bastante fidelidad a la forma del traje que acompaña, y así vemos que el escote es más o menos alto, según el vestido, no fal-

tando talles bajos e Imperio, tirantes «maillot» u hombreras recatadas.

Quizá, quizá, lo más original sea la combinación bicolor, blanca en el cuerpo y oscura en la falda, ideal para usar con un «sastré» de blusa transparente.

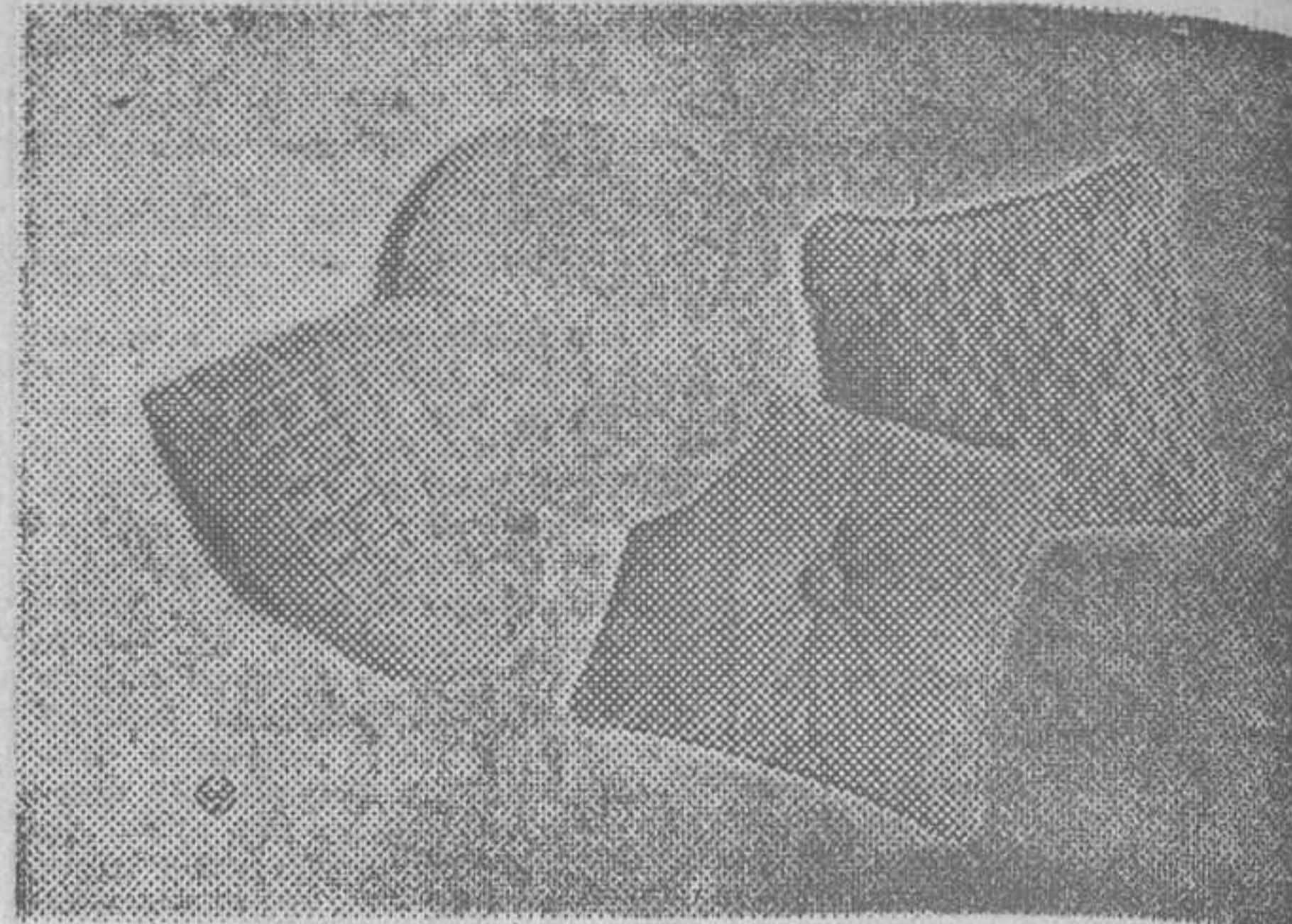
Constituye también un hallazgo afortunado el dos piezas corto, formado por cuerpo y pantalón, indicado como pijama veraniego, y también ideal para usar como prenda interior de un conjunto de pantalón (largo o corto).

Verde botella, marrón, color visón, gris, azul marino..., granate... Ya no falta ni una pincelada en el arco iris de los colores admitidos en lencería, porque a éstos se suman, naturalmente, todos los clásicos y los menos clásicos, pero ya admitidos con anterioridad a esa revolución última.

Por último, la combinación larga, con tirantes adaptables al escote del traje de noche, representa la ventaja de poder usarse como camisión, cuando el vestido queda «demodé».

EL RINCON DE LAS IDEAS

SIN GALONES NI PASAMANERIA, SON TAMBIEN BONITOS

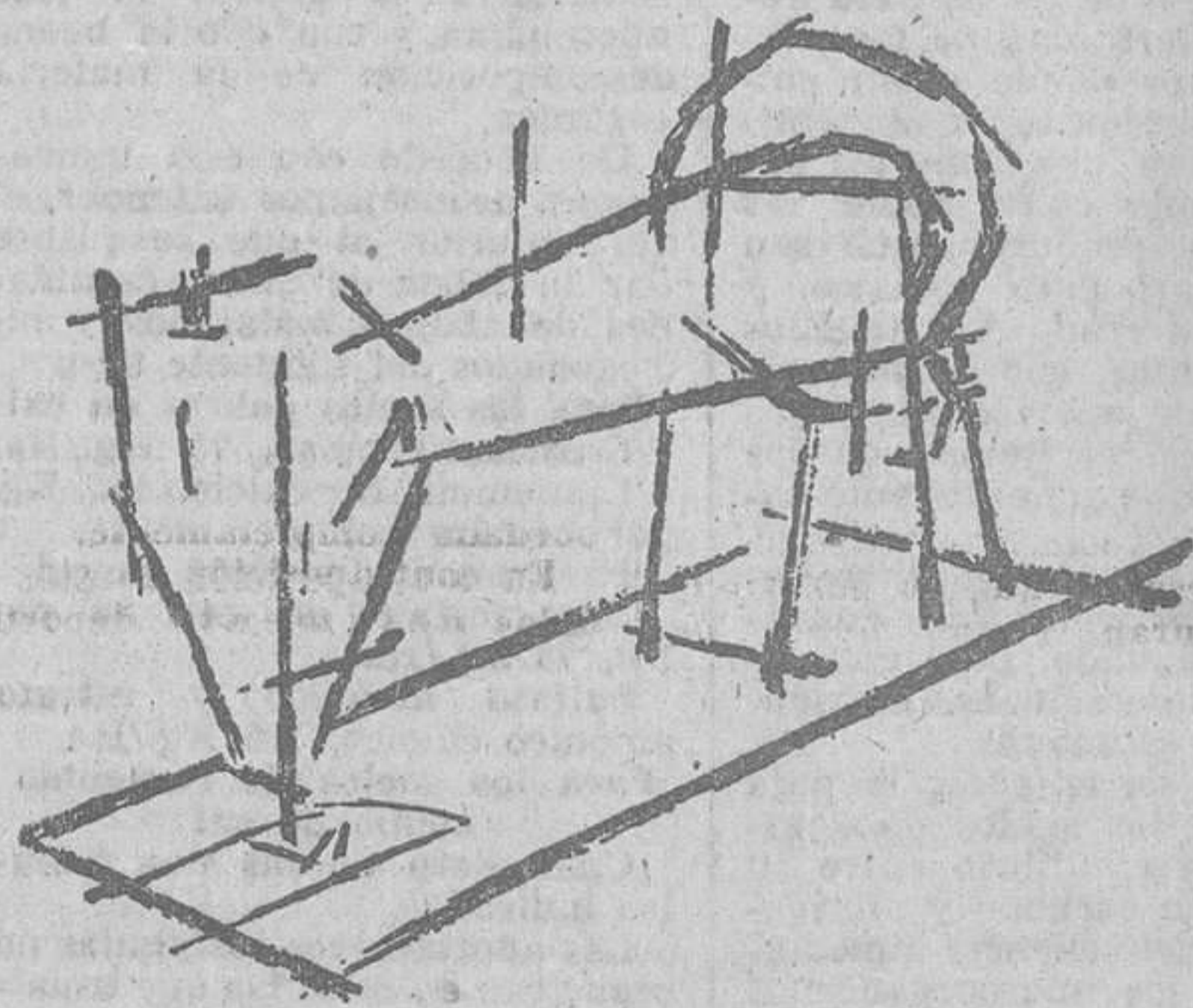


Los almohadones —quizá porque han estado condenados largo tiempo al ostracismo— renacen con la fuerza y vigor acumulados en los años en que se consideraron cursis y anticuados... porque eran puro perifoneo, la quintaesencia del rebuscamiento.

Hoy, el almohadón es bastante sobrio, aunque resulten preciosos los que se adornan con galones antiguos, al estilo de los tapetes o «caminos» realizados a partir de los trozos bien conservados de ornamentos litúrgicos o de retales de tapicería de buena calidad.

Pana de algodón lisa, en colores alegres y formas clásicas que a veces pueden admitir una chispa de fantasía y transformarse en corazón, blandito y confortable, surcada su superficie de cuadros en «matelasse»...

Nada, lo dicho: los almohadones vuelven a invadirlo todo. Menos mal que los sofás de hoy son más cómodos y espaciosos que los de antaño. Pese a los almohadones, queda sitio.



MARMOLES

para cocinas, escaleras y fachadas

Trabajos decorativos en granito, mármol y piedra

Exposición y venta: DECO-MAR

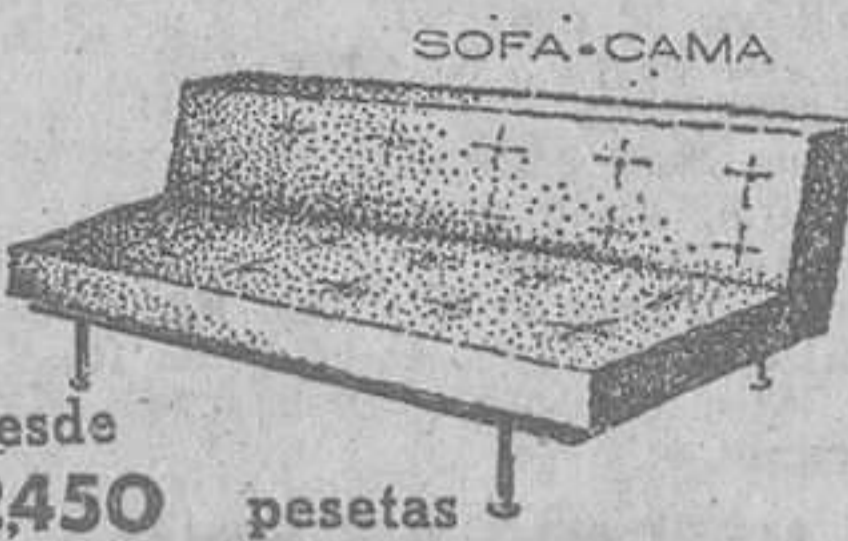
Diputación, 82 - Teléfono 223-05-46 - BARCELONA

a pisos pequeños



COQUETA CAMA

desde 550 pesetas



SOFÁ-CAMA

desde 2450 pesetas



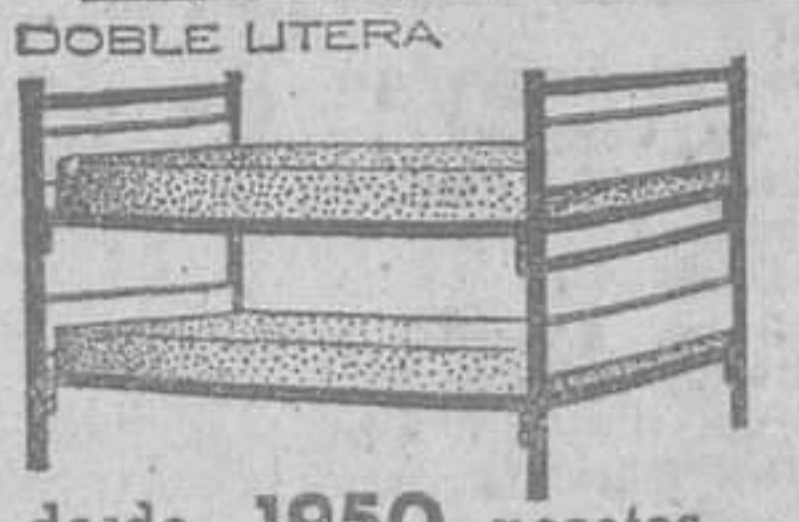
COLCHON MUELLES

desde 995 pesetas



MUEBLE-CAMA

2150 pesetas



DOBLE LITERA

desde 1950 pesetas



SOFÁ-CAMA

desde 2450 pesetas

MUEBLES-CAMA SOFÁS-CAMA



Ramblas, 35 BARCELONA

BLANCO ETERNO NUCLEAR

para la LANA y NYLON blanco

Cupón de los ciegos

SEMANA 34

Lunes, día 12	885
Martes, día 13	624
Miércoles, día 14	104
Jueves, día 15 (FESTIVO)	
Viernes, día 16	211
Sábado, día 17	328

y para cocinas y lavabos...

olimpia

POLVO MENAGE

A PLAZOS RADIO DISCOS TELEVISION

new-phono

Tocadiscos ANCHA, Instrumentos 35 y 37 Guitarras, pianos, acordeones

Apagará su sed...



¡NOVEDAD! BOLSITAS DE UNA DOSIS

Botes de 20 y 50 tomas Delicioso y sano refresco En farmacias, colmados, bares

wertheim

code mejor

Aviñó, 9, Vía Layetana, 37 y Sucur. de Barcelona

IX Festival de la Moda en S'Agaró

SABADO, 24 AGOSTO 1963 - A las diez de la noche

GRAN CENA DE GALA

HOSTAL DE LA GAVINA

Un anticipo de la moda española otoño-invierno

Presentado por el gran creador

PEDRO RODRIGUEZ

MEDIAS GLORY

Color de moda internacional «ZIBELINE» Comercial GASSOL, S. A.

CALZADOS DURANY

POR 3 PTAS.

COMPRE UN PAQUETE



contiene 10 refrescantes caramelos

FUMARA MENOS... Y VIVIRA MEJOR!

SU VADO

tiene que renovar la licencia antes del 26 de octubre próximo obligatoriamente. VADOS, S. A., se lo efectuará. Teléfono 253-02-23

todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ
Dibuja: MIREIA SERÓ

Especialista en calle y deporte



Hermès, que situado en el Foubourg de Saint Honoré, frente a Lanvin, atrae siempre la general curiosidad porque en sus escaparates exquisitos luce siempre lo mejor que a la moda joven y deportiva se refiere, presenta una colección interesantísima, como corresponde a los accesorios que en sus vitrinas figuran. Normalmente los elementos que exhibe conjugan pocos colores en armonía, y los «doulards» —sin ir más lejos— son verdaderas obras de arte, que bien podrían, enmarcados, adornar las paredes de una vivienda campestre.

Pero dejando los accesorios, pasemos a comentar la colección, en la que se hallan tantas preciosidades para mañana, deporte o viaje:
La gama de los beige ostenta la palma entre todos los colores: Pero no es necesario que sean beige puros, ya que a veces se tienen de rosa, de amarillo y de verde, pudiéndose usar dichos tonos juntos o por separado.
La línea netamente deportiva despeja el perfil del cuello y dibuja una silueta muy femenina y armoniosa.

Destacan modelos para deporte náutico, equitación y golf. Las chaquetas de corte marino presentan gran cuello blanco, mientras los trajes de golf se abrochan de arriba hacia abajo y presentan grandes bolsillos. Los conjuntos de equitación constituyen una maravilla de esbeltez.

Entre los modelos para calle, destacan los «sastres», de falda recta que cubre la rodilla. La chaqueta puede ser muy corta o bastante larga.

Muchos abrigos, chalecos, chaquetas y «sastres» se realizan a partir de cuero de gran flexibilidad y ligereza, que se adornan con detalles de pespunte. Pero, seguramente, la nota sensacional viene dada por el traje de novia, de cuello blanco, bordado completamente.

En contraposición a estos modelos netamente deportivos, Grés, presenta en el capítulo de los trajes de noche, drapeados jamás vistos, que perfilan el busto en trabajos de relieve formando una especie de mosaico, y en otros, efectos de cuadros escoceses francamente inauditos.

E-2000



E-2000, el jersey de la mujer moderna, que en el sorteo celebrado el día 16 correspondió a la señora o señorita Montserrat Puig Farrán, calle Calvario, n.º 137. Ripollet (Barcelona).
Recorte la foto, añada sus señas y mándela a «Concurso E-2000», HOJA DEL LUNES, Rambla de Cataluña, número 10, y podrá participar en el sorteo del día 30.

LECHE DESCREMADA
VITAMINADA (SIN GRASA)
RAM

- DIETAS
- RÉGIMENES
- ADELGAZAMIENTO



Cursos de ESTHETICIANNE-DIPLOMADA ESCUELA PROFESIONAL DE ESTETICA

ALBA Director Técnico Facultativo L. Albá, Graduado en la Universidad de Barcelona. Especialista Cosmólogo. Miembro de la Société Française de Cosmologie. Diplomado por el Centre International d'Esthétique de Paris.

MODELAJE FACIAL Y CORPORAL
DEPILACION ELECTRICA Y A LA CERA
MAQUILLAJE ADAPTADO A LA PERSONALIDAD
TRATAMIENTOS ESPECIALES DEL CUTIS

Abierta matrícula nuevo curso
La evolución en esta profesión hace que cada día sea más necesaria una preparación científica. Nuestras alumnas tienen una formación eminentemente práctica sobre modelos vivientes. Al final de los estudios se les entrega un diploma de capacidad profesional.

PROVENZA, 284, 2.º, 2.ª, T. 227 73 23, BARCELONA

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

Muebles FANLO
JOVELLANOS

20%
descuento según modelos

COCHECITOS VEDETTE
CREA LA MODA



ALMACENES TIGRE
RONDA UNIVERSIDAD, 7

TELEVISORES
De las mejores marcas
SIN ENTRADA SIN FIADOR
Informaremos en su domicilio Sin molestias ni desplazamientos para usted.
Sin previo compromiso
Teléfono 228-87-72
MAXIMAS FACILIDADES OPORTUNIDAD UNICA

NOTICIA FEMENINA

LA «MUSA» VISTE DE BLANCO

Jeane Moreau asistió a la «première» de la colección de Pierre Cardin, vistiendo un traje de hilo blanco, adornado por una rosa negra.

ABRIGOS QUE SON CUADROS

Una de las novedades que causan sensación en París son los abrigos de piel de vaca rasé, totalmente pintados por artistas contemporáneos. Son obras de tipo abstracto, que pasarán luego al Museo de Arte Moderno de Nueva York.

PELO DE CAMELLO Y PIEL DE SERPIENTE

El zapatero Marcel d'Ayá ha realizado para Madeleine de Rauch botas de pelo de camello y charol negro. Para Lanvin, botitas en piel de cobra negra de Madagascar.

RETRASADOS MENTALES QUE SERAN UTILES

En el condado de York (Inglaterra) existe una aldea que ha sido creada para reunir a los niños retrasados mentalmente, ayudándoles a bastarse por sí mismos y a ser útiles. Se estimula a los niños a que hallen un trabajo a su gusto, vendiéndose luego los artículos de artesanía logrados.

EN FAMILIA

Por vez primera, Maximilian Schell y su no menos famosa hermana María, trabajan juntos. Están grabando un disco de poemas, del que es autor otro miembro de la familia Schell: su padre.

Después, Maximilian grabará, al piano, las cartas de Mozart a su padre, antes de marchar a Istanbul, donde interpretará «L'homme du milieu», con Melina Mercouri. María, por su parte, descansará un poco, antes de empezar temporada en un teatro de París.

PERO MENOS

Después de innumerables vicisitudes ha sido estrenada en Londres la película «Cleopatra», que según las primeras noticias no ha obtenido el éxito que los millones invertidos hacían esperar.

MODA EUROPEA

SENCILLA Y FAVORECEDORA ELEGANCIA



Aunque la playa o el campo parece que estén reñidos con la vida metódica y ordenada que el otoño reclama imperiosamente, a pesar de que el calor se haga sentir aún con toda su agobiante intensidad, pronto será hora de ir pensando en las prendas necesarias para reincorporarnos con elegancia discreta y atractiva al mundo del estudio y del trabajo.

Por eso hemos seleccionado aquí esta graciosa fotografía en la que dos gentiles maniqués aparecen, bonitas y pimpantes, como si no sintieran haber abandonado la pintoresca indumentaria que han lucido en la playa y en el monte.

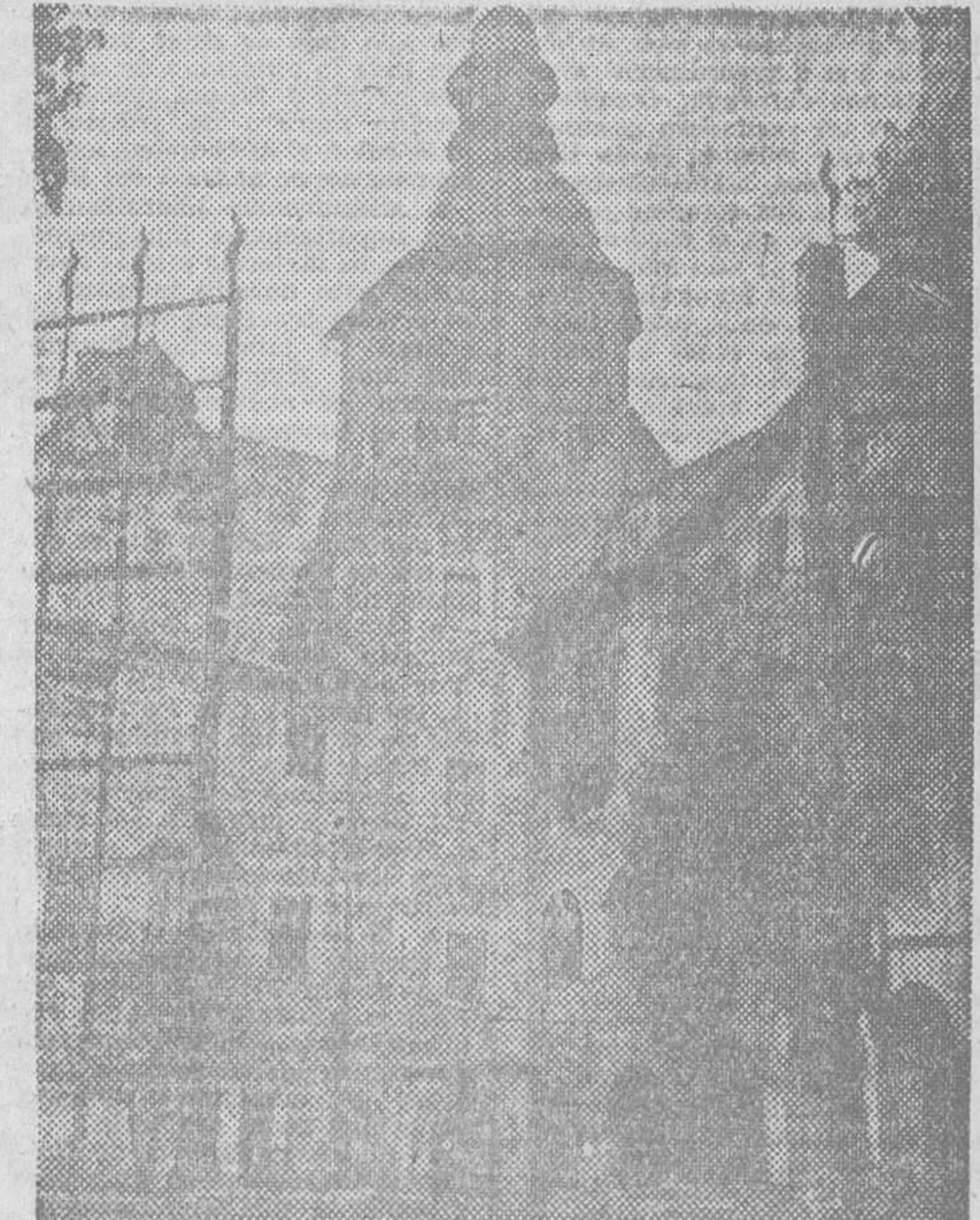
La primera de ellas luce, formando conjunto con la falda, tabeada y una blusa camisera, un juvenil pullóver de tejido «jacquard» en tres tonos de colores suaves, rematado por un galón de adorno. Su compañera, que cuando menos está calculando la cuadratura del círculo, viste un dos piezas que cruza en el delantero con doble hilera de botones. Realizados ambos modelos en «dralón», permiten la elegancia práctica que la juventud precisa.

EN UN CASTILLO MEDIEVAL

NUEVOS HOTELES, EN EDIFICIOS ANTIGUOS

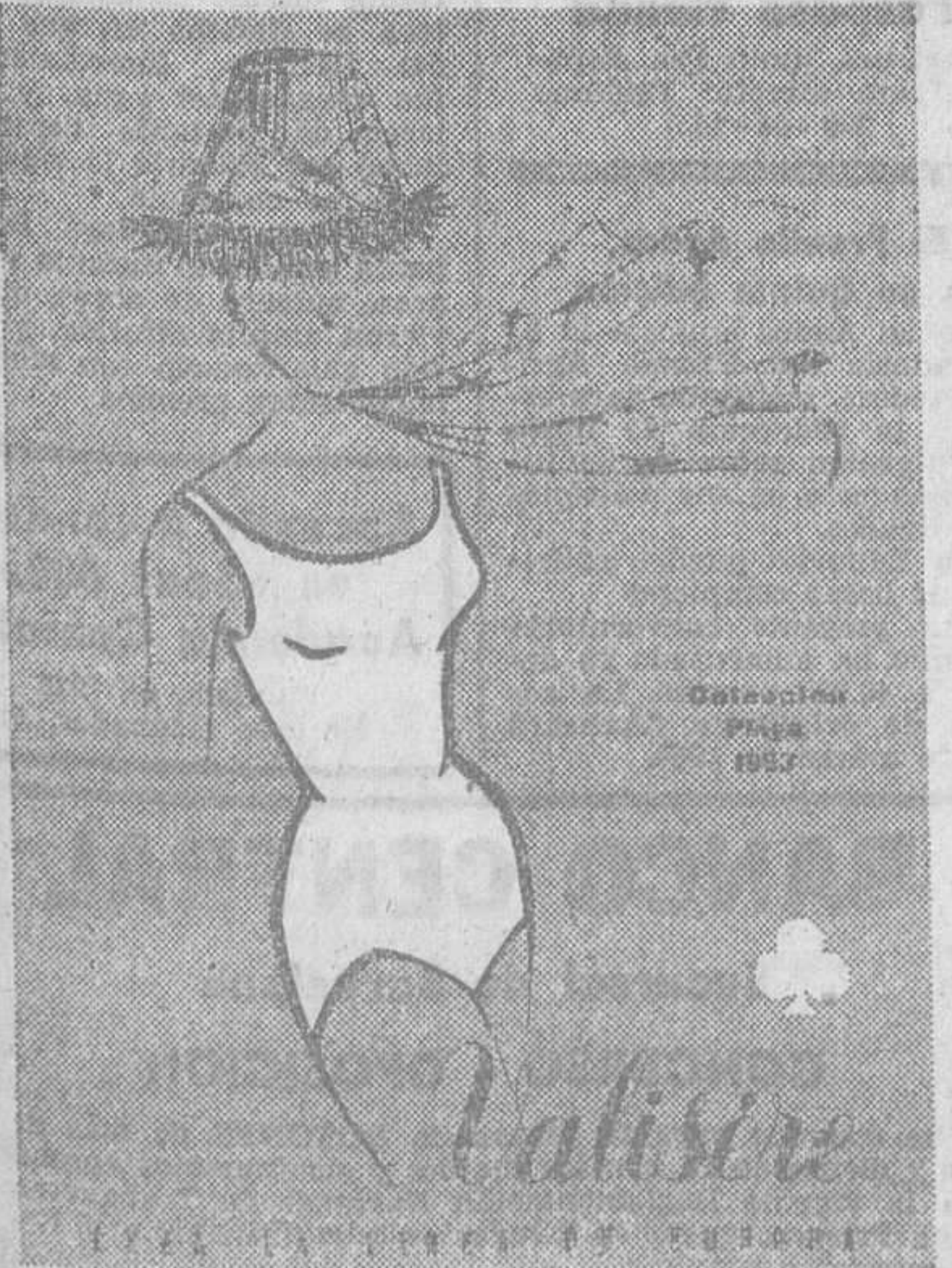
Pese al afán «funcionalista» surgido, en gran parte, de la escasez de espacio para viviendas, son aún muchas las personas que cuando sueñan con el hogar ideal «ven» estancias enormes, chimeneas en donde chisporrotean leños de verdad, escaleras monumentales, habitaciones con muebles de ricas maderas... Naturalmente, pensar en todo eso, hoy día es localizar nuestros afanes en un palacio, en un castillo, y hay que reconocer que más que nunca, palacios y castillos están en las nubes (verdadera región de los sueños).

Cuando al final de la guerra, ciertos nobles ingleses agobiados por los impuestos y por lo carísimo que resultaba conservar el castillo de sus antepasados, decidieron transformarlos en museo del que el propio dueño era el cicerone, una corriente de extrañeza sorprendió a los lectores de todo el mundo. No concebían que un miembro de la más rancia y tradicionalista aristocracia pudiera desprenderse de prejuicios hasta el punto de cobrar una entrada a cambio de mostrar las interioridades del solar de sus mayores, al primer turista. Lógicamente, a muchos de los visitantes debía encantarles la idea de residir una temporada en la mansión singular cargada de historia, y he aquí, que los nobles alemanes han dado un nuevo giro a la misma idea y se han transformado en hoteleros de sus castillos y sus palacios. Por eso, en la República Federal Alemana, sesenta castillos y pa-



lacios abren sus puertas a los turistas, no en plan de visitan-

tes, sino como huéspedes de ambientes y lugares inolvidables. Romanticismo medieval y confort moderno se unen en estas mansiones: Después de trepar en mil vueltas y revueltas por la colina, el automovilista descubre, rodeado de árboles y medio tapizados sus muros por la hiedra, la soberbia mole antigua. Puente de piedra, gran patio, establos que son ahora modernos garajes... Blasones en el portal, cuadros, muebles antiguos, camas con dosel... Todo ayuda a lograr el «clima» deseado.
Gran parte de los propietarios de estos castillos alemanes, se han unido para formar la «Asociación de los hoteles en Castillos y Palacios», cuyo lema es: «Huésped en un castillo», la frase que antes reflejaba sólo un sueño y es ahora atractiva realidad.



«VALISERE», EL TRAJE DE BANO MAS JOVEN Y SUGESTIVO

AUTOCARES

A Toulouse

SALIDAS DIARIAS (excepto lunes)

VIAJES TABER

CASPE, 21
Tel. 232 59 00

Economía y Finanzas

DIALOGO EN LA FERIA DE BILBAO

En el acto inaugural de la XIV Feria de Muestras de Bilbao hubo un diálogo muy interesante. Lo planteó con agudeza don Pedro J. de Galindez, presidente de la Cámara de Comercio bilbaína y de la Feria. Sus manifestaciones hicieron variar lo que, en el acto inaugural, pensaba decir el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien aceptó sin regateos el terreno a que le llevaban los temas expuestos.

Por considerarlo de sumo interés, reproducimos los principales párrafos del que podríamos llamar diálogo:

DON PEDRO J. DE GALINDEZ:

Habla del difícil momento por que atraviesa la industria siderúrgica, fundamental para Vizcaya y para España. «Con la política de "luz verde" —dice— han irrumpido en nuestra economía masas de productos extranjeros y, si bien es cierto que se establecieron derechos compensatorios para compensar los bajos aranceles que afectaban a la importación de esos productos, la presión exterior continúa. Preocupa a los industriales siderometalúrgicos el momento presente, por lo que será acaso conveniente adoptar medidas encaminadas a contener las importaciones, incrementando los aranceles.

Aunque se van perfeccionando los instrumentos de lucha contra el dumping, hay sutilezas fiscales que permiten que sea practicado por otros países, colocando en España productos a más bajo precio que en los de origen. Para luchar contra el dumping urge el reglamento de la Ley Arancelaria, así como adecuar nuestras defensas para evitar los perjuicios que causa el dumping a la economía nacional.

Me referiré ahora a lo que en otra ocasión el señor ministro calificó como "desarme arancelario", hacia el que vamos poco a poco y expreso mis temores de que ese "desarme" nos coloque en posición de inferioridad con respecto a la industria extranjera. El "desarme arancelario", como en lo militar, para que sea justo ha de ser universal y sincero; si no, es perjudicial porque otros no lo ponen en práctica.

DON ALBERTO ULLASTRES:

«La situación no es tan grave como don Pedro Galindez la ve. Por de pronto, las importaciones de productos siderúrgicos han contribuido a incrementar el tráfico en las carreteras de Vizcaya y en su puerto.

Al hablar de la siderurgia no es exacto hablar de los siderúrgicos en general, porque no todos han sido perjudicados por las importaciones. La importación de chatarra, por ejemplo, creció hasta una cifra elevada, no para perjudicar a la siderurgia, sino precisamente para que la industria siderúrgica pudiera trabajar. Y yo creo que no ha trabajado tan poco la siderurgia cuando ha necesitado tanta materia prima.

¿El aumento de las importaciones es debido al dumping? ¿Perjudica a la industria nacional? —El señor Ullastres se contesta, examinando concretamente el sector siderúrgico—. Una cosa son las disminuciones de precios provocadas por el dumping y otra cosa las disminuciones provocadas por el abaratamiento de los costes de producción en el extranjero. El Ministerio de Comercio está dispuesto a proteger la industria nacional contra el dumping, pero no nos molesta a ninguno el dumping (llamémoslo así), que nos ha permitido importar productos siderúrgicos (lingote, chapa laminada en caliente, cok siderúrgico, etc.) a precios más baratos para transformarlos y vender a precios competitivos otros productos. No creo que sea más eficaz una ley antidumping que el actual sistema que tenemos en España, y, aunque se hará la ley, encontraremos mayores trabas entonces que con el procedimiento defensivo que aplicamos en la actualidad.

Los problemas de la siderurgia son, en realidad, de otro orden. Son problemas creados por la competencia interior entre las distintas empresas y problemas de financiación de las inversiones. Estos problemas crean un clima de insatisfacción y de falta de visión para el futuro. El aumento de las importaciones en el sector siderúrgico no es sensacional en comparación con el que se ha producido en otros sectores, como el alimenticio o el de bienes de equipo.

Discrepo de que el desarme haya de ser sincero y universal, porque no todos los países tienen la misma igualdad de oportunidades. Como nuestra situación es ahora inferior, el "desarme", para que lo aceptemos, deberá ser sincero y universal por parte de los otros, hasta que nosotros nos coloquemos a su nivel.»

RUMORES Y RECORTES

El «Informe Económico» del Banco de Bilbao es siempre esperado con extraordinario interés; jamás defrauda. Completísimo, es un verdadero resumen del año que estudia. El de 1962 confirma estas manifestaciones, aplicables a los estudios precedentes y que, en el caso actual, habría comentar aún más superlativamente. Es un análisis completísimo que, en lo que a dicho año se refiere, suma el hecho de ser el «del despegue y del desarrollo». La opinión de sus realizadores, su experto Servicio de Estudios, se diluye a lo

largo de las páginas sin que no por ello deje de estar presente con toda la autoridad de un sólido prestigio. Lo enriquecen un crecido número de gráficos a todo color y su completa colección de notas, al final del libro.

• «Seguiremos liberalizando. Las importaciones fundamentales son de materias primas necesarias para nuestra industria, y es preciso traer cuantas se necesitan. De productos alimenticios que tenemos que traer cuando los nuestros no basten para el consumo. De bienes de equipo que hacen falta para el desarrollo. Y de bienes manufacturados, de cosas que aquí no hacemos». Esto lo dijo el ministro de Comercio a los periodistas de Bilbao.

• Y otra cosa hizo saber también: que se acentuará la baja de los coches y los precios de las neveras y de los receptores de televisión. También que es un hecho la liberalización de los frigoríficos de capacidad de 250 litros y mayores, así como el establecimiento de arancel para los que se importen inferiores a este tamaño.

• El «B.O.E.» ha publicado el viernes normas sobre el funcionamiento del Registro de Aprovechamientos de Aguas Públicas. Alude a la trascendencia que tienen las concesiones jurídicas y administrativamente, tanto civil como ordinaria.

• El Banco Español de Crédito solicitará autorización para proceder a una ampliación de capital. Proporción: una acción nueva por cada cinco antiguas, a la par. En 1961 esa producción fue de una por cada ocho, y en 1962, una por cada seis. En el caso presente, el desembolso se hará en dos veces; la primera coincidiendo con el pago de dividendo en octubre, y la segunda cuando el dividendo complementario de mayo.

• La revista «Cataluña Económica» en su número último los meses de julio y agosto. Como ya indicábamos, su interés sigue en aumento. Entre su abundante colaboración, figuran importantes colaboraciones: una de ellas sobre los proyectos de la conjunción Preciados-Jorba, con detalles poco conocidos; un artículo de José María Lacalle sobre la importancia de la información como primera inversión para exportadores, y una abundante colaboración regional.

• Ahora que se habla de la próxima Feria del Mueble Es-

LA BOLSA

Resumen semanal

MARTES: Barcelona actuó con escasa concurrencia y poco movimiento, viéndose abundancia de papel; Madrid, también tuvo un mercado débil; Bilbao reflejó mayor aumento en bajas que en alzas.

MIÉRCOLES: Barcelona, expectación y descensos; Madrid, las bajas superaron en más del doble a las alzas, Bilbao reflejó apatía.

RESUMEN: Como era lógico, pesó mucho la brevedad bursátil de la semana que comentamos. Barcelona no se apartó de esta tendencia, como lo demuestra que durante las dos jornadas se negociaron 19.335.937 pesetas nominales, resultado de la contratación de 163 clases de valores, entre los que hubo 38 en alza, 59 que no variaron y 66 en baja. Durante el mismo período se admitieron 311.391 acciones de Energía e Industrias Aragonesas (281.200, de 500 pesetas) y de Sociedad Española de Construcción Naval 130.191, de 1.000, por un total de 170.791.000 pesetas nominales.

Madrid acusó, como ya indicamos, escaso negocio y aun éste en tono bajo.

Y la Bolsa de Bilbao anduvo débil, confirmando lo ya advertido con anterioridad. Pesó la baja de Altos Hornos.

pañol, es interesante poner de relieve que las exportaciones de este tipo se elevaron en 1962 a más de 124 millones de pesetas. En 1958, tal cifra sólo fue de 730.900 pesetas. Los preferidos son los muebles de tipo vasco, y después, los mallorquines.

• Con motivo de la próxima y I Lonja Textil, que se va a celebrar en Barcelona, tendrán lugar, asimismo, en el mismo período del 3 al 10 de octubre próximo, unas convenciones que estudiarán los problemas más importantes de la economía y comercio textiles. Ha sido nombrada una comisión delegada para organizar tales reuniones, formada por don Jacinto Humet, por el sector algodón, don José María Sala Gaudier y don José María García Planas, por el de la lana; don Salvador Bernades y de Caralt, por el de la seda; don José Roig Serra por las industrias de fibras artificiales y sintéticas, y don José Pich Girón, por el grupo promotor. Coordinará las convenciones don Alfonso Martí Michelena.

• Ha sido autorizado un nuevo Banco, con sede en Barcelona. Será industrial y de negocios, denominándose Unión Industrial Bancaria, S. A. (Banunion). Capital social, 500 millones de pesetas, en acciones totalmente suscritas por los fundadores del Banco, con desembolso del 25 por ciento, en el momento de la constitución. El nuevo Banco iniciará sus operaciones un año después de la publicación de la orden en el «Boletín Oficial del Estado».

José María HUERTAS

LETRAS

LA ESTACION DE LAS HOJAS AMARILLAS, por Mercedes Salisachs. Editorial Lara. Barcelona

Mercedes Salisachs, con su prosa henchida, vibrante y cálida en «Primera mañana, última mañana», cobra en «La estación de las hojas amarillas», novela últimamente aparecida, un matiz que no habíamos intuido, todavía, en «Vendimia interrumpida».

En la Mercedes Salisachs de ahora notamos una sensibilidad más profunda y, al mismo tiempo más serena y reflexiva. La autora se nos ofrece más compacta, más exigente; sin lagunas, sin estridencias, sin concesiones; indiferente al triunfo fácil, al aplauso masivo, se encara directamente con sus responsabilidades de escritora. Valiente siempre para afrontar los temas en su integridad, no le obstan realidad y delicadeza, pues ambas características las pone de manifiesto y muy logradas en varias escenas, principalmente al final del libro.

Comprendemos a Cecilia por el magnífico estudio psicológico de su alma y los complejos derivados del hecho de que su hermana gemela, Fela, idéntica a ella en lo físico, despertase la admiración y el interés de los demás, lo que le hace suponer que Fela es superior a ella, fundamento éste de la crítica que hace de la vida de su hermana y que sirve de base a la narración. Criticando a Fela se defiende o cree defenderse a sí misma. Y este mismo aspecto nos lo da la autora con los demás personajes que nos descubre.

Mercedes Salisachs se nos presenta en este libro con un estilo muy cuidado y elaborado, altamente expresivo en los conceptos que usa Cecilia para mostrar las realidades de quienes la rodean y las suyas propias. Cada frase refleja clara y casi exhaustiva una vivencia típica experimentada por el alma de la protagonista.

Magnífica la crítica de ambientes y modos de vida imperantes en la alta sociedad, así como la de los «idealistas» que hacían la guerra del lado rojo; diálogo de Ota con Cecilia. Buen estudio, aunque solamente esbozado por ser secundario a la novela, es el del rencor y resentimiento de Ota, al que encuentra, más tarde, en París.

La historia de la novela cobra una gran naturalidad y gana muchísimo en interés al relacionarla con hechos históricos acaecidos que influyen más o menos directamente, en la vida de los personajes: guerra española, la mundial, época de los nuevos ricos, de la crisis, coronación de Isabel II, muerte de Pío XII... Incluso acertada la reseña de otros hechos más secundarios: estreno de la película «Las noches de Cabiria», recital de Lionel Hampton en París...

La construcción argumental sigue «in crescendo» hasta llegar al duro golpe y sorpresa final, en que Celia nos descubre su pasión por Pablo, verdadera piedra de toque —continuación de lo que supuso para las dos hermanas, Nicolás—, en el conflicto entre las dos gemelas.

Entre tanta mediocridad, arropada con más o menos brillantez de forma, que llega a la crítica literaria, destaca esta novela con altura de ideas y sentimientos.

Esteban DOLTRA

CONVOCATORIA DE PREMIOS

Nacionales de Literatura

El Ministerio de Información y Turismo convoca por orden que, insertada en el «Boletín Oficial del Estado», los premios nacionales de Literatura («Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes») y «Menéndez Pelayo» para el año 1963.

El premio nacional «Francisco Franco» estará destinado a una obra doctrinal sobre temas políticos-sociales o económicos. El «José Antonio Primo de Rivera» a un libro de poesía. El «Miguel de Cervantes» a una novela, y el «Menéndez Pelayo» a un libro de ensayos de carácter histórico, literario o cultural.

Podrán optar a los premios los libros publicados en su primera edición en lengua española que hayan cumplido con los requisitos legales para su difusión en España entre el día 1 de diciembre de 1962 y el día 31 de octubre de 1963.

La cuantía de cada uno de los premios será de 50.000 pesetas. Los cuatro serán indivisibles y podrán ser declarados desiertos.

Los libros habrán de presentarse por duplicado, acompañados de las instancias de los

solicitantes, dirigidas a la Secretaría General de Información del Ministerio de Información y Turismo antes de las doce horas del día 31 de octubre próximo.

«Ciudad de Barcelona»

Se ha publicado sus bases para el año actual, las cuales se halla a disposición de los futuros concursantes en las oficinas del Ayuntamiento.

Los premios a conceder son de Teatro, dotados con cincuenta mil pesetas indivisibles; Poesía Castellana y Poesía Catalana, con treinta mil pesetas cada uno; Ensayo, con cincuenta mil pesetas; Investigación en Letras y en Ciencias, con cincuenta mil pesetas cada rama; Tesis doctorales de Filosofía y Letras, Derecho y Medicina, con diez mil pesetas cada sección; Música, con cuarenta mil pesetas para obras escritas para gran orquesta y quince mil para composiciones populares; Periodismo, con veinticinco mil pesetas; Radiodifusión, con veinticinco mil pesetas; Fotografía, con diez mil pesetas para colecciones en negro y quince mil para las en color; Cinematografía, con cuarenta mil pesetas; y Novela, con cincuenta mil pesetas. En general, las bases no difieren de las publicadas en años anteriores. La única excepción está en el Premio de Novela, en el que se exige que las obras estén publicadas por editoriales barcelonesas y se establecen reuniones periódicas de los jurados para formar juicios valorativos de la producción que pudiera optar al premio.

Traspaso tienda

68 metros, junto Pza. España. Trato directo. Teléfono 209-56-11

El Premio Aedos, en su quinta edición

Editorial Aedos anuncia la 5.ª convocatoria del Premio Agrícola «Aedos», instituido para estimular la redacción de libros de divulgación sobre agricultura y ganadería en sus múltiples especialidades.

En la Editorial pueden solicitarse las bases completas.

En la presente convocatoria el premio ha aumentado su dotación a 40.000 pesetas. La admisión de originales finalizará el 15 de marzo de 1964.

INSISTIENDO

Enseñar a leer

Alfabetizar no consiste sólo en que una persona pueda deletrear un periódico o un cartel de toros. Ni consiste siquiera en capacitar para que alguien pueda rápidamente ojear las páginas de una novela de aventuras.

Alfabetizar es algo más complejo. Supone la familiarización con el «sentido» de la letra y no solamente con la letra escrita o impresa. Hay gente que sabe leer materialmente: es decir, puede expresar oralmente lo que sus ojos ven escrito en una página, en una cartelera. Pero su mente apenas vislumbra en los renglones más que una vaga sombra de pensamiento. Esa alfabetización superficial apenas vale para que un pueblo suba de nivel cultural.

Hay que ir a una alfabetización más profunda. Y ya desde la escuela primaria. Al niño se le debe enseñar no sólo el deletreo, sino también el descifrado de lo que se oculta tras la palabra. Es preciso, para ello, que el niño se habitúe a ser parte activa de lo que lee. Que aprenda poco a poco a «leer ideas» más que palabras. La mayor parte de las personas nunca llegan a esta fase necesaria para que la lectura sea un instrumento cultural y una fuerza elevadora del espíritu. Leer no consiste sólo en dominar la mecánica expresiva de lo escrito o impreso; no basta con leer las palabras; hay que «leer» lo que las palabras contienen. Resumiendo, no se sabe leer mientras no se sepa entender.

Y por ello, todo lo que la escuela haga para que el niño, desde un principio, adquiera la capacidad de percibirse con rapidez del sentido de lo que está leyendo, será contribuir a la verdadera formación intelectual de los humanos.

GALEON DE MANILA, por

Van Wyck Mason. — Plaza & Janés. Barcelona.

Novela de aventuras característica de una marcada tendencia narrativa americana, «Galeón de Manila» posee una trama dinámica llena de apasionantes circunstancias, descritas con imaginación desbordante y a ritmo cinematográfico. Se trata de las peripecias del marino británico George Anson, que realiza un viaje alrededor del mundo para apresar el galeón de Manila que transportaba enormes riquezas desde las colonias de España. Las fuerzas enfurecidas de la naturaleza juegan un papel importante en el accidentado periplo. Las aventuras no cesan hasta el final, y las pasiones humanas hacen el resto.

Teodoro Boethke ha fallecido

En la ciudad de Smattle, Estado de Washington, el poeta inglés Theodore Boethke, de 55 años, ganador del Premio Pulitzer, en el año 1953, y actualmente profesor de la Universidad de Washington, ha fallecido de un ataque al corazón. Había sufrido un colapso mientras se bañaba en una playa del Pacífico. Inmediatamente, fue sacado del agua, y, a lo largo de bastante tiempo, se luchó por salvarle la vida, pero nada se consiguió.

El poeta Theodore Boethke había publicado durante su vida gran número de obras, que tuvieron amplia difusión, y había sido galardonado con muchos e importantes premios.

Aprenda a conducir en «Seat 600» Academia Centelles

Fundada en 1928 Enrique Granados, 61

BANCO CENTRAL

Sucursal de Barcelona

CONCURSO - OPOSICION

Se convoca para 50 plazas de BOTONES de más de 14 años y menos de 18, con los sueldos y emolumentos aprobados para la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada, cuyas solicitudes se admitirán hasta el día 18 de septiembre próximo.

Las condiciones de la convocatoria quedan expuestas desde esta fecha en la Sección de Personal (Plaza de Cataluña, 23), donde deberán ser consultadas por los propios interesados.

EXTEBANK informa



Que la economía paraguaya, en su vertiente del comercio internacional, alcanzó una exportación, en 1962, equivalente a 334 millones de dólares, siendo sus principales partidas los productos cárnicos con 74 millones de dólares, la madera con 66 millones de dólares y el tabaco con 209 millones de dólares.

En el capítulo de la importación, ésta alcanzó 342 millones de dólares, absorbiendo las mayores cantidades los productos alimenticios con 71 millones de dólares, la maquinaria con 54 y el material de transporte con 505 millones de dólares.

Las compras españolas en el mercado paraguayo en 1962 se elevaron a 963.000 dólares y las ventas totalizaron 684.000 dólares.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.056/18)

AHORA... VD. PUEDE PERDER

2 CMS. de su cintura

2 CMS. de su cadera

2 CMS. de sus muslos

TODO EN MENOS DE UNA HORA

RESULTADOS GARANTIZADOS POR PATENT PENDING

Este nuevo método de Terapia Dinámica y Rítmica desarrollada en América para que los astros de Hollywood adquirieran y conserven su aspecto físico incluso en la edad madura, es casi increíble PERO HA SIDO PROBADO 100% efectivo con cada caballero que lo ha usado SIN EXCEPCIONES

*Patente Pending

SILHOUETTE ESPECIAL VACACION
Los primeros 25 caballeros que vengan

ANALISIS DE SU SILUETA GRATUITO 70 plas. semanales

SILHOUETTE INTERNACIONAL
E.E.U.U. ITALY, AUSTRALIA, GERMANIA
Avda. J. Antonio, 634, 9.º 1.ª
(Ed. Banco Rural Mediterráneo)

ESTUDIO ABIERTO de 7 a 22 horas, Martes, Jueves y Sábado

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Nueve títulos nuevos en la semana. Y nueve géneros distintos, aun cuando alguna de las películas queden a fin de cuentas en un terreno neutro y bastante indefinido.

Con todo, y a pesar de que son muchos los anuncios de «inauguración de temporada», se nos sigue sirviendo celuloide —es un decir— en dosis masivas. Y no siempre de la calidad que queríamos. A pesar de que, también en la cantidad hubo calibración. Por lo menos esta semana.

Veamos, pues, cuáles han sido los géneros a los que debemos enfrentarnos:

Serial mejicano, aunque realizado con dignidad y riqueza de medios, en «Cielo rojo».

Narración policíaca —confusa es una palabra que no define, por pobre, el curso de la acción— en «No temas a la ley».

Diversión a la americana, en tono menor pero agradable, en ese «Jumbo» sin unidad de realización.

Cúmulo de casualidades y buenas intenciones, con el consabido final feliz, en el marco de la Universidad Laboral de Córdoba, en «Hola, muchacho».

Y aventuras marineras, con exceso de años encima, en «El crepúsculo de los audaces», título que, de veras, no sabemos a qué viene.

Esta es la relación. Claro que eso no fue todo. Pero el resto, bien merece capítulo aparte.

«Nuevas amistades», la novela de García Hortelano, ha dado origen a la realización de Ramón Comas, que lleva en la pantalla igual título. E idéntica intención, aunque más ceñida al tema central.

La obra, pese a acusar algu-

VARIEDAD DE GENEROS. — AMISTADES PELIGROSAS. EL MUNDO AMARGO DE TENNESSEE WILLIAMS. AUTANT-CLARA, EN DOBLE VERSION

nos defectos de exceso, en especial en diálogo y tintas negras, encierra tan estimables aciertos, cinematográficos y humanos, que merece el lugar destacado en que la colocamos. No es aún cine de primera fila, pero ya quisiéramos en cada película que sale

Se confirma en Barcelona el fabuloso éxito obtenido en toda América

CIELO ROJO
(Solas con el fruto de su pecado)

UNA PELICULA DESTINADA A ESTABLECER UNA MARCA DE PERMANENCIA EN CARTEL EN

REGIO PALACE

(Refrigerado)
Además, en rigurosa continuación de estreno:
«Desafío a Scotland Yard»
(Autorizada mayores 18 años)

de nuestros estudios, la mitad de la ambición que ésta alberga.

Y como además es cine comercial, miel sobre hojuelas.

Tennessee Williams es un comediógrafo que parece escribir para el cine. ¿Cuántas de sus obras no han ido a la pantalla? Es más fácil contarlo así.



Ahora le ha tocado el turno a «Verano y humo», con la fortuna de haber dado con un director extraordinario y un intérprete de excepción. Sin la sensibilidad de Glenville, y el arte dúctil y maravilloso de Geraldine Page, la película hubiera podido derivar por terrenos tan tenebrosos y desesperados como otras realizaciones del mismo autor.

Pero, a pesar de todo, el mundo amargo de Tennessee Williams queda una vez más puesto de relieve, gracias a esos personajes, sin lógica y sin razón, pero de tan violento impacto emocional.

La labor de Claude Autant-Clara no es prácticamente co-

nocida en España. Y de uno de los maestros del cine francés hoy, hemos tenido en la misma semana dos muestras solamente discretas. Discreción en razón a otras realizaciones suyas, pero que a no tener en cuenta tal referencia, pudiéramos calificar de buena una («El bosque de los amantes»), de extraordinaria la otra («El asesino»).

Sin fáciles concesiones —que hubieran podido no estar desencaminadas e incluso ser lógicas— una y otra narración colocan al espectador en el terreno que el director quería, en forma gradual y paulatina. Y una vez allí, no se salva con una pirueta inesperada, sino que, en plenitud de oficio, da la solución adecuada al problema planteado.

Todo ello con un absoluto dominio de la técnica narrativa que no necesita de otros alardes exteriores para convencernos que estamos ante la obra de un maestro. Un maestro llamado Autant-Clara

SUBSTITUTO

LOS ULTIMOS ESTRENOS

CIELO ROJO (Regio, 12-VIII). Mejicana, 61. En Eastmancolor. Dr. Gilberto Gazcón. Con Rodolfo de Anda, Patricia Conde y Sonia Furió. Chamarrín.

EL BOSQUE DE LOS AMANTES (Alcazar y Borrás, 12-VIII). Franco-alemana, 60. Director Claude Autant-Lara. Con Erika Remberg, Laurent Terzieff, Horis Frank, Gert Froebe y Françoise Rosay. Mundial.

NO TEMAS A LA LEY (Kursaal, 12 - VIII). Franco-española, 59. Director Víctor Merenda. Con Frank Villard, Marisa Prado, María Mahor, Darío Moreno y Arturo Fernández. A. Tandem Films.

NUEVAS AMISTADES. (Diagonal, 13-VIII). Española. Dr. Ramón Comas. Con María Andersen, Elena Balduque, Angela Bravo, Mer Casas, J. Luis Albar, Pedro Osinaga y José María Rodero. Fox.

JUMBO (Tivoli, 13-VIII). Norteamericana, 62. En Panavisión y Metrocolor. Dr. Charles Walters. Con Doris Day, Stephen Body, Jimmy Durante y Martha Raye. Bengala.

VERANO Y HUMO (Coliseum, 14-VIII). Norteamericana, 61. En Tecnicolor. Dr. Peter Glenville. Con Geraldine Page, Laurence Harvey, Rita Moreno, Una Merkel y Pamela Tiffin. Mercurio.

HOLA MUCHACHO! (Fantasio, 16-VIII). Española. Dr. Ana Mariscal. Con Ana Mariscal, Carlos Casaravilla, Manuel Franco, Antonio Casas y Diana Loris. Bengala.

EL ASESINO (Astoria y Cristina, 16-VIII). Franco-alemana. Dr. Claude Autant Lara. Con Marina Vlady, Robert Hossein, Maurice Ronet, Yvonne Furneaux y Gert Froebe. C. B. Films.

EL CREPUSCULO DE LOS AUDACES (Windor Palace, 16-VIII). En Eastmancolor. Norteamericana. Dr. Joseph Pevney. Con Rock Hudson y Cyd Charise. A. C. E.

PALACIO DEL CINEMA

(Refrigeración Carrier)

A PARTIR DE HOY LUNES

VUELVE el maravilloso y deslumbrante espectáculo proyectado como en su estreno por el sistema TODD-AO 70 mm.

FRANK SINATRA * SHIRLEY MACLAINE
MAURICE CHEVALIER * LOUIS JOURDAN

Can-Can

TODD-AO
TECHNICOLOR

Horario: 3'40, 7'10 y 10'55

ADEMAS, EN CONTINUACION DE ESTRENO:

MARCHA O MUERE

Stewart Granger - Dorian Gray

¡Ambas en exclusiva en Barcelona!

(Autorizado para mayores) Festivos, matinal a las 10

ALEXANDRA

Refrigeración «Carrier»

ATLANTA

Refrigeración «Carrier»

HOY, NOCHE. Sensacional Estreno
UNA PELICULA QUE UD. NO OLVIDARA

La gran COARTADA

DIRECTOR: José Luis MADRID

Arturo FERNANDEZ
Marisa de LEZA
Luis DAVILA

Un problema humano... La codicia de un hombre y una mujer que buscaron la felicidad por un camino que les condujo al crimen

Principal Palacio - Delicias Vergara-Dorado-Atenas-Bosque
DESDE HOY, excepcional programa

¡UN FILM PICANTE Y ATREVIDO CON EL QUE USTED REIRA COMO NUNCA!

LAS 4 VERDADES

4 DIRECTORES FAMOSOS
RENÉ CLAIR
ALESSANDRO BLASETTI
LUIS G. BERLANGA
HERVÉ BROMBERGER

4 ESTRELLAS FEMENINAS
LESLIE CARON
ANNA KARINA
SYLVIA KOSCINA
MONICA VITTI

4 ESTRELLAS MASCULINAS
ROSSANO BRAZZI
CHARLES AZNAVOUR
HARDY KRUGER
JEAN POIRET

En PRINCIPAL PALACIO, DELICIAS, DORADO, ATENAS y BOSQUE completará el programa:

«EL INTREPIDO LATOUR»

Jean Marais - Eleanora Rossi Drago - Nadia Tiller

Y en VERGARA:

«EL AGENTE K SERA ASESINADO»

Eddie Constantine

KURSAAL

(Refrigeración Baviera)

HOY NOCHE, 10'30

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA 1963 - 64

CON EL ESPERADO ESTRENO DE

JAMES MASON

Rommel
EL ZORRO DEL DESIERTO

EDRIC HARDWICKE • JESSICA TANDY • LUTHER ADLER
BRETT SLOANE • LEO G. CARROLL • GEORGE MACREADY • DIRECTOR: HENRY HATHAWAY • PRODUCTOR: MINNALLY JOHNSON

La existencia y desaparición del hombre que osó decir NO a Hitler

Se estrenará también el cortometraje

LUNA DE MIEL EN EL PARAISO

en Cinemascope y color

Abierto del despacho de localidades desde las 11 de la mañana (Autorizada mayores 18 años)

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

«LA DILIGENCIA», OBRA CUMBRE DEL CINE AMERICANO. — Hablar de «La diligencia» es hablar de John Ford en la cumbre de su obra cinematográfica. «La diligencia» es la película que apasionó al público de todos los continentes porque su concepto, aunque enmarcado en el Oeste americano, tiene resonancias universales. Prodigio de sencillez y de realización. Así, para los que conocen «La diligencia», la contemplación de este film es un retorno al paisaje de aventuras que convierte al Oeste americano en una verdadera canción de gesta, de poema y aventura sin igual. Para los que no la han visto, el diálogo vivo de unas imágenes que ya son antología

cinematográfica. Actores famosos y, sobre todo, una realización genial del gran maestro John Ford.

¡ATENCIÓN! «VUELVE SAN VALENTIN». — El estupendo personaje del patrón de los enamorados, del que hizo una insuperable creación Jorge Rigaud en «El día de los enamorados», vuelve de nuevo a la pantalla en un film que se titula precisamente así, «Vuelve San Valentín», en el que el admirable Rigaud encabeza un reparto excepcional en el que figuran Amparo Soler Leal, Cassen, José Luis López Vázquez, Manolo Gómez Bur, Gracita Morales, Tere del Río, Amelia de la Torre, Angel del Pozo y María Cuadra...

Muy pronto tendrán ustedes ocasión de admirar esta nueva producción que será presentada en nuestras pantallas por As Films.

«EL CREPUSCULO DE LOS AUDACES», PELICULA DE SINGULAR ATRACTIVO. — Un film que combina todas las cualidades de un buen espectáculo cinematográfico en «El crepúsculo de los audaces», superproducción Universal-Internacional, en Eastmancolor, se proyecta en Windsor Palace, presentada por Alianza Cinematográfica.

La figura principal del reparto es Rock Hudson, en el papel de capitán de un gracioso velero llamado «Canibal», hombre soñador y atormentado por la tragedia de haber sido responsable involuntario de un naufragio. En su actuación hay emoción, sinceridad, humorismo y gran vigor. Cyd Charisse, en el papel de la muchacha que busca la redención en el amor, y Arthur Kennedy, en el hombre de bajos instintos.

CARTEL DE TOROS, CON ANTONIO BIENVENIDA, ANTONIO ORDONEZ Y MONDEÑO. — Comienza la temporada taurina con un cartel de primeras figuras, entre las que se encuentran Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Mondeño; los tres espadas actúan de una manera desinteresada. ¿Dónde? En la película «La becerrada», que tiene como fondo un tema no específicamente taurino; pero que da motivo para que veamos en la pantalla a tres máximas figuras del toreo actual.

«La becerrada» es una producción de Naga Films, dirigida por José María Forqué, en la que Fernando Fernán-Gómez hace gala de su buen arte interpretativo.

Contrastes y situaciones francamente espectaculares que hacen de «La becerrada» una de las películas más amenas que llega hoy a las pantallas de los cines Montecarlo, Niza y Aristos, presentada por Dipenfa.

quería ser «enterrado» en el mar cuando sonara su hora, pero una lección de hombría tuvo la virtud de cambiar su carácter. Desde aquel día inolvidable, su vida se transformó. Tuvo conciencia de sus responsabilidades. Vea «Cielo rojo» (Solas con el fruto de su pecado), de Gilberto Gazcón, interpretada por Rodolfo de Anda y Patricia Conde, con la actuación extraordinaria de Sonia Furio.

SE RASGA UN GRAN MISTERIO. — «Rommel, el zorro del desierto», película dirigida por Henry Hathaway, y produ-

Cinema CATALUÑA
(Acondicionamiento de aire)

A partir de HOY LUNES

¡Un sensacional programa apto para todos los públicos!

EL PIRATA NEGRO
RICARDO MONTALBAN
VINCENT PRICE
GULLIA RUGH-LIANA ORFEI
DIRECTOR: MARIO COSTA

EASTMANCOLOR
TOTALSCOPE

UN DEMONIO CON ANGEL (Color)

Juan José - Luchy Soto
AMBAS EN CONTINUACION DE ESTRENO Y EXCLUSIVAS EN BARCELONA
Festivos; Matinal a las 10

Lido
P.º San Juan, 27 - Tel. 225 49 19
(Aire acondicionado)

GINA LOLLOBRIGIDA
ANTHONY FRANCOSA

DESNUDA FRENTE AL MUNDO
(GO NAKED IN THE WORLD)
CINEMASCOPE - METROCOLOR
DIRECTOR: RONALD MACDOUGLAS

Y

«MI MUJER ME GUSTA MAS»
FRED CLARK - WALTER CHIARI
(Autorizado para mayores de 18 años)

HOTEL 1.º A EN COSTA BRAVA
Abierto 1958. Sólido edificio, fachadas a 30 m. del mar, con terraza para comedor y bar, amplio jardín. Servicios completos de maquinaria, lavandería, calderas y frío, 122 habitaciones, todas con baño o baño-aseo. Mínimo gasto general. No poder atender, vendo 20 M., menos 76 hipoteca
Escrib'd: Caparrós, Generalista, mo, n.º 419, Barcelona

¡¡AGOTADAS LAS LOCALIDADES!!
desde su estreno en
WINDSOR PALACE
(Refrigerado)
(Autorizado mayores 18 años)

Cada pareja tenía su problema... ¡Por eso San Valentín decidió volver a la tierra!

Vuelve SAN VALENTIN

JORGE RIGAUD
AMPARO SOLER LEAL
CASSEN
MANOLO GÓMEZ BUR
J. LUIS LOPEZ VAZQUEZ
TERE DEL RIO
GRACITA MORALES
AMELIA DE LA TORRE
ANGEL DEL POZO
Y MARIA CUADRA

EASTMANCOLOR
DIRECTOR FERNANDO PALACIOS
UNA DELEITABLE PRODUCCION
MUSICA: MANO SAGUA VICI COELLO ALBERTO ALBERGO

¡Un film simpático, alegre y optimista dedicado a todos los enamorados!

cida por 20th. Century Fox, revela toda la verdad acerca de uno de los famosos y más misteriosos generales contemporáneos: Rommel. Además de tratarse de una película de acción de impresionante magnitud, se trata también de un profundo análisis de la vida de Rommel, en su triple vertiente política, militar y humana. El extraordinario prestigio que por doquier gozaba como genial estratega, hacen de Rommel una figura de leyenda, todo lo cual halla respuesta en la apasionante cinta «Rommel, el zorro del desierto», que se proyecta a partir de hoy en la pantalla del cine Kursaal.

UNA LECCION DE HOMBRÍA. — Pedrito, que soñó en llegar a ser campeón de saltos de trampolín, como Rodolfo,

Un nuevo triunfo de

DORIS DAY
Con
JUMBO
Su más moderna creación

ADMIRELA EN TIVOLI

Un film producido por Anda, en Eastmancolor. Una historia violenta y rugiente como las olas que se deshacen en Acaulco su maravilloso escenario. «Cielo rojo» (Solas con el fruto de su pecado), presentada por Chamartín, en el cine Regio Palace.

¡Cruda, audaz y sincera!
¡La primera obra importante de los nuevos hombres de nuestro cine!

NUEVAS AMISTADES
arrollador triunfo en **DIAGONAL**

CAPITUL REFRIGERADO Sistema BAVIERA
Eliminación total de la humedad. Clima igual al de nuestros maravillosos valles pirenaicos

3.ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO

INTERPOL CONTRA X
¡La astucia y el valor de un agente secreto japonés contra una poderosa organización internacional de espionaje!
En METROPOL sólo se proyecta: «El gigante del Valle de los Reyes»

EL GIGANTE DEL VALLE DE LOS REYES
La leyenda de un héroe de fuerza prodigiosa que luchó y venció a una reina bella y cruel
(Autorizada para mayores de 18 años)

MONTECARLO
(Refrigerado)
NIZA - ARISTOS
(Aire acondicionado)

HOY NOCHE; SENSACIONAL ESTRENO
¡¡UN CARTEL DE PRIMERAS FIGURAS!!
BIENVENIDA, ORDONEZ y MONDEÑO
actuando como sobresaliente
Fernando Fernán-Gómez

FERNANDO AMPARO NURIA
FERNAN GOMEZ - SOLER LEAL - TORRAY
MARIA JOSE ALFONSO - JOSE MA RODERO
Y LA COLABORACION DE
A. BIENVENIDA - A. ORDONEZ y MONDEÑO

LA BECERRADA
EASTMANCOLOR
DIRECTOR JOSE MA FORQUE
PRODUCCION NAGA FILMS S.A.

¿Quiere usted saber cómo se organiza una becerrada?
Pregunte a AMPARO SOLER LEAL, NURIA TORRAY y MARIA JOSE ALFONSO
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS
Además, en NIZA y ARISTOS:
«UN CADILLAC EN ORO MACIZO»

Escuela de Actores Cinematográficos
Dir.: Fernando Espona. Cursos de Verano. Cursos particulares. Plazas limitadas (días 19 al 22 de agosto). Alumnado mixto. Ex alumnos: Daniel Martín, protagonista de «Los tarantos», etc.; Marcos Martí, de «Antes de anochecer», etc.; Juan Sala, de «Bodas de sangre» (teatro), etcétera. Personalmente: de 11 a 1 y de 5 a 10. Gustavo Bécquer, 45, bajos, 1.º. Teléfono 243-57-00

EL GIGANTE DEL VALLE DE LOS REYES
La leyenda de un héroe de fuerza prodigiosa que luchó y venció a una reina bella y cruel
(Autorizada para mayores de 18 años)

INTERPOL CONTRA X
¡La astucia y el valor de un agente secreto japonés contra una poderosa organización internacional de espionaje!
En METROPOL sólo se proyecta: «El gigante del Valle de los Reyes»

ECOS de la escena y de la pantalla

CINE INFANTIL



Los padres de familia topan en forma cotidiana con un problema de difícil solución, hoy. Este problema se llama cine. Porque resulta muchas veces imposible atender a la peticiones infantiles para asistir a una función cinematográfica: No hay programas aptos. Porque a veces es posible programar una cinta apta, pero no se encuentra complemento para ella. Y entonces el programa se convierte en no apto. «No apto», una frase que conocen la casi totalidad de los chicos españoles, de los cinco a los quince años.

El problema va a ser solucionado desde la cumbre. Pero, ¿será económicamente factible? Esta es la incógnita que se plantea. Sin embargo, los empresarios exhibidores están dispuestos a intentarlo. Y las distribuidoras también.

Esto afirma el señor Vila Cardona, presidente de la Unión Internacional de Exhibidores de Cinematografía, y vicepresidente del Grupo Nacional.

«Estamos dispuestos a prestar nuestro máximo apoyo a la experiencia que quiere llevar a cabo el Ministerio, y no solamente porque su finalidad sea recomendable, lo que por de sí sería suficiente, sino por lógico y natural egoísmo. Donde van los chicos van los mayores, y así, las sesiones infantiles pueden ser un éxito de taquilla. Tenemos el caso de «La gran familia», esta misma temporada, que ha dado uno de los mayores porcentajes de ingresos en el cine donde se estrenó. Sin embargo...

«Hay un pero? El mayor enemigo, no ya para el cine infantil, sino para toda clase de cine, en España y fuera de ella, es hoy la televisión. Tenemos el caso de Inglaterra, que tenía una amplia producción de cine infantil, y ha dejado de producir.

Entre nosotros, los programas infantiles, desarrollados precisamente en horas y días de vacación infantil, están hechos con mucha inteligencia y son interesantísimos. Y dado que las proyecciones especialmente infantiles deben coincidir en horario y fecha, tal vez sea éste el auténtico obstáculo con que tropiece el éxito de esta iniciativa del Gobierno.

«¿Que dispone el decreto? Es una orden de 17 de julio de 1963, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» en primero de agosto, según la cual, de cada cuatro películas importadas es preciso importar una de carácter infantil, y los exhibidores, en la misma proporción, dedicarán un programa infantil, que podría ser en las primeras horas de la tarde de los jueves, sábados y domingos, así como en sesiones matinales de domingos y festivos.

«¿Cuándo entra en vigor? En un plazo prudencial. Sin embargo, hay una distribuidora cinematográfica que sabemos ha adquirido ya un «stock» de esos programas británicos de que antes le hablaba, cada uno de los cuales está compuesto de un documental, un dibujo y un episodio de aventuras. Ha empezado ya a doblar, o sea que pronto podrá dar material al mercado.

«¿Y la producción española? También hay protección para ella, pero cine infantil, puramente infantil, no creo que nadie se decida a hacerlo. Tal vez la protección alcance a las películas aptas que reúnan también allicientes suficientes para los mayores. Pero es objetivo muy difícil de alcanzar.

Casi tan difícil como encontrar, hoy, un programa apto. Sin embargo, la intención es buena. Esperemos, deseemos, que alcance el éxito.

MINI - NOTICIAS

Han empezado las obras de mejora en la sala y el escenario del hasta ahora Cine Poliorama. Estas serán muy importantes, pero estarán concluidas para el día 24 de septiembre próximo, fecha en que se volverá a inaugurar el Teatro Poliorama.

Esta contribución de la empresa Balaña al reducido censo teatral barcelonés, es de agradecer. Y abre la esperanza de que, a medida que el dinámico empresario vaya inaugurando nuevos, amplios y modernísimos cines, devuelva a los amantes

de Talía nombres tan teatrales como Principal Palacio, Borrás y Tivoli.

Se conocen nuevos títulos interesantes para la Semana del Cine en Color, en su quinta edición, alojada a partir del 19 de octubre en el Palacio de las Naciones del recinto de la Feria de Muestras.

Además del «Landrú» de Chabrol, que ya les habíamos anunciado, y de «Santo Modico», se habla de «Donovan's Reef», de Ford, y de «Codine», de Colpi,

AVENIDA DE LA LUZ Desde HOY, lunes Programa cumbre

Vittorio de Sica - Silvana Mangano - Ernest Borgnine - Vittorio Gassman - Jack Palance - Alberto Sordi - Domenico Modugno - Akim Tamiroff y más de 100 «estrellas» en una obra maestra del cine de humor



Además, el extraordinario film de acción: «LA CIUDAD BAJO EL TERROR» Herbert Lom - John Gregson - Sean Connery

Teatro TALIA

Refrigeración «CARRIER»
Cía. de Paco Martínez Soria



LA CIUDAD NO ES PARA MI

de F. ANGEL LOZANO

¡EL TRIUNFO MAS CLAMOROSO!

¡MAS DE 1.000 REPRESENTACIONES!

títulos y directores que prometen mucho.

A finales de septiembre, inauguración oficial de la temporada

TEATRO ROMEA (Refrigerado)

¡8.ª semana gran éxito!

UN MARIT BAIX DE TO

FOR LA COMPANIA DE COMEDIA

MARIO CABRE

con CORALINA COLOM

A LADY

y la colaboración extraordinaria de

M.ª MATILDE ALMENDROS

¡El vodevil de la frivolidad, el buen humor y la picardía!

Dirección: JUAN CUMELLAS

(El más amplio aparcamiento de la ciudad, a 15 metros del Teatro)

da en Candilejas. Lo de ahora, con la reposición de «Georges and Margaret», lo único que se sirve es un aperitivo.

Con las reformas, son 350 las butacas de perfecta visibilidad que ofrece al público el teatro de bolsillo de la Rambla de Cataluña. Y para que los «habituales» de las filas laterales, ahora desaparecidas, no se quejen, se implantan los «Viernes poulares del Candilejas», con butacas a mitad de precio.

La obra prevista para Candilejas es «La alegría de vivir». Su autor, Alfonso Paso. Y sus intérpretes, Marta Padován, María Amparo Soto y Carlos Mendi. Los ensayos, a las órdenes de José María Loperena, tenían que haber empezado. Y empezarán. De un momento a otro...

LOS TARANTOS

Montada, sonorizada y dispuesta para su exhibición comercial, «Los tarantos», de Rovira Beleta, estaba dispuesta para emprender el viaje a Venecia. El jurado de selección había votado por ella, pero finalmente fue «Nunca pasa nada», de Bardem, la cinta representativa de España en la «Mostra». Y «El verdugo», de Berlanga, como película invitada. «Los tarantos» es una película extraordinaria. Basada en «La historia de los tarantos», de Mañas, pero recreada en la imaginación del director que hace muchos años ya acogió con entusiasmo la idea. El origen, un «Romeo y Julieta» gitano, nació de ese enamorado de la gitana andante que es Alberto Puig Palau, y llegó a oídos de Rovira

Beleta a través de Juan Francisco de Lasa. Después, Mañas escribió la obra y hasta ahora no se ha filmado la película. Pero valía la pena esperar para ver ese resultado.

La tragedia de esos jóvenes gitanos que viven en Barcelona —una Barcelona bien característica a través de la estupenda fotografía en color que la recoge— es tan intensa, tan calculada para que cada paso marque el ritmo adecuado que forma en su conjunto un enorme «ballet», en el que los pasos de baile de Carmen Amaya, de Antonio Gades o de los múltiples gitanos no son más que «solos» en un gran ritmo general.

Desde la secuencia inicial —filmada en cámara lenta mientras se desgrana la teoría de los títulos— hasta el momento de la muerte de los amantes, nada desentona de la obra. El añadido final —hacia verdaderamente falta esa concesión a la galería que significa el «castigo del malo»?— es lo único que resulta postizo.

Naturalmente, esta no es la crítica de una película. Queremos dejar constancia de su calidad. Con bellísimas secuencias de Barcelona bajo la nevada de la pasada Navidad que, suponiendo, no estaban previstas en el guión pero contribuyeron estupendamente al marco cinematográfico que envuelve la historia.

Las representaciones en el «Teatro Griego»

Interesado por numeroso público y visto el éxito alcanzado con «Marina», del maestro Arrieta, hoy lunes, en el «Teatro Griego», de Montjuich, se pondrá en escena nuevamente dicha obra, por Eduardo Bermúdez, Maisa Marvel, Tomás Alvarez y José Peromingo.

Igualmente será repuesta, el próximo miércoles, día 21, como despedida de la compañía del maestro Mendoza Lassalle, «La Bohème», de Puccini, por Bernabé Martí, María Dolores Ripollés, Maisa Marvel, Pablo Vidal, Miguel Aguerri, Juan Rico y D. Monjo.

HOJA DEL LUNES
Tel. 231-51-04

PETIT PELAYO - ARCADIA - MARYLAND

Ref. Carrier Ref. Carrier Ref. Westinghouse

EN EL UMBRAL DE SU 3.ª semana sigue proyectándose con creciente éxito

LA DILIGENCIA

de JOHN FORD

...LA PELICULA QUE CONSERVA LA LOZANIA DE UNA ACCION QUE JAMAS FUE SUPERADA...

¡ CERCA DE 10.000 PERSONAS... han admirado ya EL SUPERESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS!

MUNDO DE NOCHE

TECHNICOLOR TECHNIRAMA

¡LA PELICULA DEL VERANO DE 1963!

PELAYO

QUE SIGUE TRIUNFANDO EN SU SEPTIMA SEMANA EN EL CINE

Refrigerado

(Autorizada para mayores de 18 años)

LA SEMANA TEATRAL *fué así*

Mucho bueno, con su parte mala



Angela María Torres, Anastasio Alemán y M.ª Fernanda Ladrón de Guevara en «Las mujeres también perdieron la guerra», estrenada en el Barcelona. Paco Martínez Soria, que repuso en el Talía «La ciudad no es para mí». Conchita Bardem, M.ª del Carmen Yepes y Luis Torner en una escena de «Georges and Margaret», repuesta en el Candilejas, y en el recuadro, el maestro Mendoza Lassalle, que presentó y dirigió «Don Gil de Alcalá», en el Teatro Griego. (Caricaturas de José M.ª Serra)

La temporada lírica en el «Teatro Griego» pudo y debió ser brillantísima. La compañía del maestro Mendoza Lassalle es inmejorable y el repertorio que ofreció, de máxima calidad. El tiempo se encargó de estropear las cosas. Unas noches no pudo haber función a causa de la lluvia. Otras, no llovió, pero sobre los espectadores estuvo pesando todo el rato la amenaza de la tormenta. Y frío y humedad casi siempre. Así se comprende que el público escaseara. Y a fe que el programa era atrayente. «Don Gil de Alcalá»,

«Marina» y, por último —aunque «La Bohème». Todo bien cantado y con un montaje espléndido. En el conjunto figuran artistas de mucho mérito. Las sopranos Rosa Abril, Maisa Marvel y María Dolores Ripollés; los tenores Evelio Esteve, Bernabé Martí y Enrique del Portal; los barítonos Tomás Álvarez, Juan Rico y Pablo Vidal; los bajos Miguel Aguerri y José Peromingo; la tiple Maruja Boldoba; el tenor cómico Luis Franco... No se podría formar en España un elenco mejor.

Gracias a esas voces de tanta calidad y de tan depurado estilo, se ha podido dar en el «Griego», burla burlando, una gran temporada de ópera. Porque todo el repertorio desarrollado, empezando por «La bruja», han sido óperas. Al éxito artístico contribuyó en gran medida la notable Orquesta Filarmónica de Barcelona, con sus cuarenta profesores bajo la briosa batuta del insigne maestro Mendoza Lassalle. En el género llamado «de verso» tuvimos dos repeticiones y un estreno.

Paco Martínez Soria reapareció en el Talía con la bonita comedia de F. Angel Lozano «La ciudad no es para mí», una de las grandes creaciones del estudiantado actor cómico, tan querido y admirado por nuestro público. Se llenó el teatro. Y se sigue llenando. No parece que ya se hubiese representado aquí durante un mes. Claro que en el cartel del Eslava de Madrid se ha sostenido ocho. Y también a teatro lleno. Es mucho Paco, Paco.

En el Candilejas han repuesto «George and Margaret», la deliciosa comedia inglesa que tanto éxito alcanzó en el pequeño Windsor. Es de Savory, y la traducción de Xavier Regas. Nada más entretenido y agradable que esa fina comedia de limpio e ingenioso humor inglés.

La hacen bien. Con especial lucimiento para Conchita Bardem y María del Carmen Yepes. Pero cumplida es también la labor de Luis Torner, Pilar Puchol, Jesús Colomer, Isa Escartín y Antonio Miño. El estreno preferiría pasarlo

por alto. «También las mujeres perdieron la guerra» es obra desafortunada. No parece que Curzio Malaparte, a quien ha traducido Lozano Borroy, supiera hacer teatro. El autor, ya difunto, se hizo famoso con esos fantásticos, pero geniales libros de guerra y política que se llaman «Kapp» y «La piel». Literatura áspera, cruda, a ratos hasta nauseabunda, pero de un estilo vibrante y de una riqueza de imaginación que arrebatan. De tales cualidades, «También las mujeres perdieron la guerra», sólo tiene lo primero. El tema es crudo: las tropas soviéticas de ocupación en Vie-

na requisan mujeres para los soldados. Muy desagradable. Pero si la comedia estuviese bien... Y no. Es un melodrama con fatigillos de mítin. No es natural el lenguaje que emplean los personajes. Lastima, porque los tipos femeninos no están mal observados y si hablasen con naturalidad, en el relato habría algo humano. Pese a la gran discreción con que se producen Angela María Torres, Gaby Álvarez, María Dolores Díaz, Anastasio Alemán y María Fernanda Ladrón de Guevara, la labor de conjunto de la compañía es muy deficiente. — VIDIEL.

Regina
Sénesca, 22 - Telef. 217-18-94
Semana del 19 al 25 agosto

«Volverás a mí»
en color, por Yul Brynner y Kay Kendall

«Vencedores o vencidos»
por Spencer Tracy y Burt Lancaster

Domingos y festivos: sesión matinal a las 10'30
(Autorizado mayores de 18 años)

Festivales en el TEATRO GRIEGO

HOY lunes, 19 agosto 10'45 noche
a petición del público, la Compañía Lírica del M.TRO. MENDOZA LASSALLE efectuará una nueva representación de «MARINA» del Mtro. Arrieta, con el extraordinario cuarteto formado por Eduardo Bermúdez, Maisa Marvel, Tomás Álvarez y José Peromingo

Miércoles, 21 agosto 10'45 noche
Despedida de la Compañía con «LA BOHEME» del Mtro. Giacomo Puccini, por Bernabé Martí, M.ª Dolores Ripollés, Maisa Marvel, Pablo Vidal, Miguel Aguerri, Juan Rico y D. Monjo

Aviso a todos los pueblos de la región: Para reserva de localidades, llamar, de 10 a 14, al teléfono 224-26-02

BELLA DORITA VA A CUMPLIR 99 AÑOS. ¡¡SI, SI!!

PERO VEALA MEJOR QUE NUNCA EN

¡«NOCHES PICAESCAS EN EL VICTORIA...»!

CON EL SENSACIONAL MANO A MANO

ESCAMILLO - BELLA DORITA

POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN LA PASARELA DEL TEATRO VICTORIA

UNA PRODUCCION JUMAR FUERA DE SERIE

HOY, SENSACIONAL DEBUT DEL BALLET SHOW 1963, Y MAS... Y MAS...

¡¡LA MEJOR BUTACA: 39'95 PTAS.!!

¡¡LLENOS CADA DIA!! NO APTO ¡¡LLENOS CADA DIA!!

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06.) — Revisitas Colsada, 6'30 y 11 noche. **ESPERAME EN LA LUNA.** Finita Rufett, Luis Cuenca, Pedro Peña. (Mayores 18 años.)

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) — A las 6'15 y 10'45. Diego Marcos presenta: María Fernanda Ladrón de Guevara, Angela María Torres y Anastasio Alemán en el éxito TAMBIEN LAS MUJERES PERDIERON LA GUERRA, de Curzio Malaparte, con Angel Jordan.

CALDERON. (Tel. 221-80-30.) — A las 6'15 y 10'45. Alejandro Ulloa presenta el divertido y picante vodevil **LAS MUJERES NOS ASUSTAN**, con María Martín.

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) — Hoy no hay función, por descanso de la Cia. Mañana, tarde y noche, **GEORGES AND MARGARET**, de Gerald Savory.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) Refrigerado. — Compañía de Comedia Mario Cabré. Octava semana triunfal 6'15 y 10'45. **UN MARTIR BAIX DE TO**, vodevil adaptación de Juan Camellas, con Mario Cabré, M.ª Matilde Almen-dros, Coralina Colom y Alady.

TALIA. (Tel. 241-14-47.) Refrigeración Carrier. Hoy, tarde, descanso de la Cia. Noche, 10'45. Cia. de Paco Martínez Soria, con la comedia **LA CIUDAD NO ES PARA MI**, de F. Angel Lozano. ¡El triunfo más clamoroso! ¡Más de 1.000 representaciones!

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — 6 y 10'45. Jumar presenta: **NOCHES PICAESCAS EN EL VICTORIA!** Sensacional mano a mano Bella Dorita y Escamillo, con un gran espectáculo de variedades. Precios de verano. (Mayores de 18 años.)

CINES

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Tarde, 4'25. Numeradas a las 6'35 y 10'40. «El bosque de los amantes». (Mayores 18 años.)

ALEXANDRA. — Tarde, 4'30. «Qué bello es vivir». No-Do. (Todos los públicos.) Noche, 10'30. Estreno de «La gran coartada». (Mayores 18 años.)

ARCADIA. (Refrigeración Carrier) Continúa, 4'10. «La diligencia», estreno (4'20, 7'40, 11) y «Cómo atrapar un marido» (5'55, 9'15). (Mayores 18 años.)

ARIBAU CINEMA. (Tel. 243-62-84.) Refrigerado. — Hoy, tarde, a las 6 y noche, 10'15. No-Do. «West Side Story». (Mayores de 18 años.) Película: 6'15 y 10'30.

ARISTOS. (Aire acondicionado.) — Noche, 9'15. Estreno: «La becerada» y «Un Cadillac en oro macizo». No-Do. (Todos los públicos.)

ASTORIA. (Refrigerado.) — Tarde, 4'30. continúa. Noche, 10'50. numerada. «El asesino». (Mayores 18 años.) Película: 4'40, 7'05 y 10'50.

ATLANTA. (Refrigeración Carrier) «Qué bello es vivir!» y «Viaje al fondo del mar». Continúa desde las 4. (Todos los públicos.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) — Siempre apto. Continúa, 10'30 mañana. (Refrigerado.) «Los hermanos Marx en el Oeste». Imágenes. No-Do A. B. C.

AVENIDA DE LA LUZ. — Desde las 11 de la mañana. «Juicio Universal», por Vittorio de Sica, Silvana Mangano, Alberto Sordi, y «La ciudad bajo el terror». (Mayores 18 años.)

BALMES. (Aire acondicionado.) — Continúa, 3'45. «La batalla de Siracusa» (3'45, 7'20, 10'55) y «Los derechos de la mujer» (5'55 y 9'20). (Mayores 18 años.)

BORRAS. — Continúa, 4. «El bosque de los amantes», por Laurent Terzieff y Erika Remberg, y «La venganza de Milady», por Gerard Barry y Mylene Demongot. (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continúa desde las 4. «El intrépido Latour», con Jean Marais (5'50, 9'10) y «Las cuatro verdades», con Charles Aznavour, Leslie Caron y Silvana Kossina (4, 7'25, 10'45). No-Do. (Mayores de 18 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) Refrigeración Baviera. — Continúa desde 3'30. «Interpol contra X», con Ivan Desny y Claudie Farrell (5'15, 8'40) y «El gigante del valle de los reyes», con Mark Forest y Chelo Alonso (3'45, 7'15, 10'40). No-Do. (Mayores 18 años.) Domingos y festivos, matinal.

CATALUNA. (Aire acondicionado.) — A partir de las 3'30. «El pirata negro» (Totalscope) y «Un demonio con ángel» (ambas en color). (Todos los públicos.)

CRISTINA. (Aire acondicionado.) Tarde, 4'30. continúa. Noche, 10'30, numerada. «El asesino». (Mayores 18 años.) Película: 4'40, 7'05, 10'50.

COLISEUM. — Hoy, tarde, 4'15. Noche, 10'15. No-Do. «Verano y humo», por Laurence Harvey y Geraldine Page. (Mayores de 18 años.)

COMEDIA. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-51-72.) — Tarde, 4'15. Noche, 10'15, numerada. «Vida difícil y el cortometraje «Lanchas voladoras». (Mayores de 18 años.) Película: 5, 7'40, 10'50.

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) Refrigerado. — Tarde, 4'15, sin numerar. Noche, 10'40, numerada. «Nuevas amistades». (Mayores de 18 años.)

EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) — Continúa, 3'35. «Manos arriba» (3'35, 6'45, 9'45) y «El peor delito» (5'05, 8'15, 11'25). (Mayores 18 años.)

Cartelera

DORADO. — «Las cuatro verdades» y «El intrépido Latour». (Mayores 18 años.)

FANTASIO. (Refrigerado.) — Tarde, 5. Noche, 10'45. «Hola, muchacho». (Mayores 18 años.)

FEMINA. (Refrigeración Baviera.) Tarde, de 4'40 a 8'40 y noche, 10'30. «Una noche en la Opera». (Todos los públicos.) Película: 5, 7'10 y 11.

KURSAAL. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, de 4'40 a 8'40. «No temas a la ley». Noche, 10'40, numerada. Estreno: «Rommel, el zorro del desierto». (Mayores de 18 años.)

METROPOL. (Tel. 228-12-22.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'45. No-Do. «El gigante del valle de los reyes», con Mark Forrest y Chelo Alonso (4'55, 6'45, 11). (Mayores de 18 años.)

MONTECARLO. — Tarde, continúa de 5 a 8'45. «La pista del crimen». Noche, 10'40, estreno: «La becerada». (Todos los públicos.)

NIZA. — Noche, 9'15. Estreno: «La becerada» y «Un Cadillac en oro macizo». No-Do. (Todos los públicos.)

NOVEDADES. (Refrigerado.) — Tarde, 4'30, continúa. Noche, 10'30. No-Do y «Los años jóvenes» (Cinemascope y color), con Cliff Richard, The Shadows. (Mayores 18 años.) «Últimos días» Película: 4'45, 7, 11.

NUOVO. (Tel. 241-38-00.) Refrigerado. — Tarde, 5'30. Noche, 10, numeradas. «Cinegramas y Metro Goldwyn Mayer presentan «La conquista del Oeste». (Todos los públicos.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70.) Refrigeración Carrier. — Continúa desde las 4. «La corrida fantástica», dibujos y «Mundo de noche». (Mayores 18 años.)

PETT PELAYO. (Tel. 221-43-70.) (Refrigeración Carrier.) — Continúa desde las 11. «La diligencia» y «Cómo atrapar un marido». (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continúa. «Las cuatro verdades», con Leslie Caron, Rossano Brazzi, y «El intrépido Latour». Jean Marais, Eleonora Rossi Drago.

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — «Cielo rojo» (solos con el fruto de su pecado), con Rodolfo de Anda, Patricia Conde, y «Desafío a Scotland Yard», con Bernard Lee y Moira Rodmond. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.) — Tarde, 4'30, continúa. Noche, 10'15, numerada. «Jumbo». (Todos los públicos.) Daris Day, Jimmy Durante, Stephen Boyd. Horario película: tarde, 4'45 y 7; noche, 10'50.

SAVOY. (Refrigeración Sesa. Clima ideal.) — Colosos del cine europeo. Alec Guinness, O. W. Fischer, en «A Paris con el amor» (alta comedia), «El médico egipcio» (Ibrahim), impresionante asunto (ambas en color). Viernes, noche, versiones orig. francesas. (Mayores 18 años.)

VENGARA. (Tel. 221-76-46.) Refrigeración Westinghouse. — Desde las 3. «El agente K será asesinado» y «Las cuatro verdades». (Mayores 18 años.)

WINDSOR PALACE. (T. 228-44-28.) Local refrigerado. — Tarde, continúa, 4'30. Noche, 10'30, numerada. «El crepúsculo de los audaces», por Rock Hudson y Cyd Charisse. (Mayores 18 años.)

Salones de restreono

A B C CINEMA. (Tel. 227-56-90.) — Continúa. «El chico valiente» y «El hombre de paja», por Pietro Germi. (Mayores 18 años.)

ADRIANO. — «El Zurdo» y «Sanyonara». (Mayores 18 años.)

ALABCON. (Aire acondicionado.) «Rocio de la Mancha» (en color), Rocio Dúrcal, y «Orgullo contra orgullo» (en color), Charlton Heston, Jane Wyman. (Todos los públicos.)

ALONDRA. — «Atraco a las tres» y «Laberinto». (Mayores de 18 años.)

AMERICA. — Matinal, «Los héroes también lloran» y «Un lunar en el Sol».

ARENAS Y LICEO. — «Cuando el viento silba» y «El valle de las espadas». (Todos los públicos.)

ARNAU. — Matinal, «Atraco a las tres» y «Laberinto».

AVENIDA. — «Cinco marinos contra cien chicas» y «Salvatore Giuliano». (Mayores 18 años.)

BOHEMIO Y GALLEO. — «Accidente 703» y «Los rebeldes de Kansas».

BONANOVA. — «Cuando el viento silba» y «El valle de las espadas». (Todos los públicos.)

CASTILLA. — De lunes a miércoles. «Toro bravo» y «Los mercaderes». (Todos los públicos.) De jueves a domingo: «Me casaré contigo» y «El secreto de los hombres azules». (Mayores de 18 años.)

CENTRAL. — «El club del crimen», Eddie Constantine, y «La mujer del látigo», Guth Madison. Renda Fleming. (Mayores 18 años.)

CENTRICO. — «Los motorizados» y «La obsesión». (Mayores de 18 años.)

CERVANTES. — «El valle de las espadas» y «Cuando el viento silba». (Todos los públicos.)

CINEMAR. — Continúa desde las 10'30. Estreno: «Canción de juventud» y «El coloso de Rodas». (Todos los públicos.)

CITEL. — «Cinco marinos contra cien chicas» y «Salvatore Giuliano». (Mayores 18 años.)

DELICIAS. (Refrigeración Carrier) «Las cuatro verdades» y «El intrépido Latour». (Mayores de 18 años.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIAMANTE. — «Mi esposa Constantza» y «La gata negra». (Mayores 18 años.)

DIANA. — «Los motorizados» y «La obsesión». (Mayores de 18 años.)

DUCAL. — «A pleno sol» y «El último atardecer». (Mayores de 18 años.)

EDEN. — «El hombre de paja» y «El chico valiente».

EMPORIO. — «Esa pícara pelirroja» (en color) y «Crimen a las siete».

ESLAVA. — «Los rebeldes de Kansas» y «La pícara edad». (Mayores 18 años.)

ESPAÑOL. — «El peor delito» y «Manos arriba». (Mayores de 18 años.)

FLORIDA. — «El hombre de paja» y «El chico valiente». (Mayores 18 años.)

GAYARRE, ALBENIZ Y ALBORADA. — «Han robado una estrella» e «Invasión en Birmania». (Todos los públicos.)

GLOBIA. — Continúa, 3'35. «El péndulo de la muerte» (3'35, 6'45, 9'45) y «Mi marido se divierte» (5'10, 8, 11'10). (Mayores de 18 años.)

GOYA. — «La batalla de Siracusa» y «Los derechos de la mujer». (Mayores 18 años.)

GRANVIA. — «Atraco a las tres» y «Laberinto». (Mayores de 18 años.)

INFANTIA. (Carretera de Sarriá, núms. 33-35.) — «Los rebeldes de Kansas» y «La pícara edad».

IRIS. — «Cinco marinos contra cien chicas» y «Salvatore Giuliano». (Mayores 18 años.)

LATINO. — «El paso de la muerte» y «La ley del tallón». (Mayores 18 años.)

LIDO. (Tel. 225-49-19.) Aire acondicionado. — «Desnuda frente al mundo» (Technicolor), con Gina Lollobrigida, y «Mi mujer me gusta más», Fred Clark, Walter Chiari. (Mayores 18 años.)

LORETO. — «Los héroes también lloran» y «Un lunar en el Sol». (Mayores 18 años.)

MALDA. — «Ocho sentencias de muerte» y «El sexto héroe». (Mayores 18 años.)

MANILA. — A partir de las 3'30. «Cartouche» (Cinemascope y color) y «El eclipse». (Mayores de 18 años.)

MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) — Continúa, 4. «La diligencia» (4'20, 7'40, 11'20) y «Todo en una noche» (6, 9'30, 12'00). (Mayores 18 años.)

MERIDIANA. — «El valle de las espadas» y «Cuando el viento silba». (Todos los públicos.)

MUNDIAL. — «El péndulo de la muerte» y «Una lección de amor». (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª, Claret, 168. Tel. 236-51-25.) — «El valle de las espadas» y «Cuando el viento silba». (Todos los públicos.)

NURIA. — «Atraco a las tres» y «Laberinto». (Mayores 18 años.)

ORIENTE. — «Las gemelas» y «Taras Bulba». (Todos los públicos.)

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) — A partir de las 3'30. «Can-can» (Technicolor y Todd-Ao). Horario: 3'40, 7'10, 10'55, y «Marcha o muerte». (Mayores 16 años.)

PRINCESA. (Aire acondicionado.) A partir de las 3'30. «Los rebeldes de Kansas» (Vistavision y color) y «Cerro de sombras». (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL. (Gracia, T. 227-84-82.) Continúa desde 3'30. «Las gemelas», con Maleni y J. Bódalo (5'40, 9'10) y «Taras Bulba», con Yul Brynner y Tony Curtis (3'30, 7, 10'30). No-Do. (Todos los públicos.)

PROVENZA. — «Crimen a las 7» y «Esa pícara pelirroja». Mayores 18 años.)

PROYECCIONES. — «Atraco a las tres» y «Laberinto». (Mayores 18 años.)

RAMBLAS. — «Los derechos de la mujer» y «La batalla de Siracusa». (Mayores 18 años.)

REGINA. (Sénesca, 22, T. 217-18-94.) «Volverás a mí» y «Vencedores o vencidos». (Mayores 18 años.)

REX. — «Atraco a las tres» y «Laberinto». (Mayores 18 años.)

RIALTO. — Estreno No-Do A. «La obsesión» y «Los motorizados». (Mayores 18 años.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Vivientes Congreso.) — «Su grata compañía» y «Jerónimos». (Mayores de 18 años.)

RONDAS. — Continúa, 4. «Los rebeldes de Kansas» (4, 7'35, 11'10) y «Un mono en invierno» (5'55, 9'20). (Mayores 18 años.)

ROXY. — Continúa, 3'35. «Manos arriba» (3'35, 6'45, 9'45) y «El peor delito» (5'05, 8'15, 11'25). (Mayores 18 años.)

SANLEHY. — «Los rebeldes de Kansas» y «Un mono en invierno». (Mayores 18 años.)

SPRING. — «Venecia, la Luna y tú» y «South Pacific». (Mayores 18 años.)

TELUAN. — «Cinco marinos contra cien chicas» y «Salvatore Giuliano». (Mayores 18 años.)

TRIANA. — «Un lunar en el Sol» y «Los héroes también lloran». (Mayores 18 años.)

VALLESPIR. — «Los rebeldes de Kansas» y «Accidente 703». (Mayores 18 años.)

VERSALLÉS. — «El rostro impenetrable» y «Réquiem para una mujer»

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

VISTO Y OIDO EN JORNADAS

LA PANTALLA PEQUEÑA 7

CON DIEGO RAMIREZ PASTOR

«GRAN PARADA»

Antesayer, el espacio sabatino de variedades buscó rumbos nuevos por donde afirmar una personalidad específica. Aunque también puede creerse que utilizó un recurso circunstancial para cubrir un hueco de verano. Quiero creer que la primera hipótesis es la buena. Y partiendo de ella, entiendo que «Gran Parada» está en su perfectísimo derecho de procurar la recuperación de su viejo prestigio. Pero por caminos originales y propios. Lo del sábado fue una mezcla de «Escala en Hi-Fi» y «Ventana mágica», con supresión de marionetas, en la última. Aunque hubo «cartones» y secuencias con álbum de Goya, que procuraban desempeñar el papel de los muñecos.

Lo cierto y verdad es que no vimos nada fundamental y con fisonomía concreta. La primera parte tuvo mucha reiteración de cosa vista... y algo inédito que tampoco era necesario ver. Y la segunda mitad está juzgada en líneas anteriores. Pero «Gran Parada» fue, durante algún tiempo, el espacio «número uno» de Televisión Española. ¿Qué lugar ocupa hoy? Lo importante, insisto, es que busque y encuentre una línea propia con auténtica categoría, como la tienen «Escala en Hi-Fi», «Ventana mágica», «Amigos del lunes» y tantos otros, lo cual no supone que nos gusten siempre, pero sí que saben a dónde van y conocen el camino, lo que, al parecer, falta en «Gran Parada». Le pedimos, públicamente, la fijación de metas más ambiciosas.

UN EJEMPLO



Fernando García de la Vega es un verdadero hombre de televisión. Con inquietudes constantes, y con capacidad para convertirlas en propósitos, primero, y en realidades después. En la semana que acaba de transcurrir le hemos visto redactar y dirigir un guión para «La novela del lunes» y preparar un «Estudio en blanco y negro» para «Gran parada», amén de lo que es habitual y específico suyo. Todo lo cual supone una espléndida capacidad de trabajo... y una abundancia de ideas poco común. Quizá «La novela del lunes» fuera demasiado intrascendente. Quizá el «Estudio» sabatino se pareciera a otras cosas. Pero allí estaba García de la Vega con sus ideas clarísimas sobre televisión, y con sus facultades indiscutibles para dar a lo plástico sus valores propios. Algo que otros muchos directores no han acertado a ver... ni a realizar. Y por eso, a veces, nos quejamos de que Televisión Española se aparta de su camino. Aunque los sordos voluntarios pretendan no oír.

TOROS

Hemos tenido toros diferidos por todo lo alto. El viernes, con «función» excepcional. El sábado, con faenas pasadas por agua. Y como uno es un viejo aficionado a las cosas del toro, no puedo sino mostrarme satisfecho. Pero no sé si es lícito retrasar todo el programa dos horas y media, para intercalar un espectáculo diferido. Creo que si la corrida del viernes se hubiese dado al final, los taurinos la hubiesen visto de igual forma, mientras los indiferentes y los hostiles podrían ver sus programas habituales y dormir tan a gusto. Otra cosa distinta es el espectáculo «en directo», que ha de ir a la hora precisa. Retraso por retraso, para el aficionado bueno no hay diferencia alguna. Pero en esta ocasión, lo diferido fue todo lo demás. Y no es justo. Otra cosa. Se había anunciado que el programa del viernes empezaría a las siete y media. Y nos dieron la carta de ajuste durante tres cuartos de hora. ¿Costaba mucho advertir que hasta las ocho no tendríamos nada? Entiendo que no. Y hubiera sido más atento.

RECIEN NACIDO

Si acaba de nacer el espacio titulado «Las enfermeras», que sustituye a «Mi hijo y yo», de ingrata memoria. Su primera salida al aire tuvo un carácter prologal, y no podemos formular juicio alguno. (Si acaso, lamentar que los ruidos habituales llegasen en esta ocasión a extremos inadmisibles.) Esperemos un poquito aún, y ya habiáremos largo, tendido y tan claro como de costumbre. De momento, creo que ha merecido un crédito de confianza. Hoy mismo empezaremos a saber si debe mantenerse.

EL VIERNES

Se anuncia para el viernes, en «Primera fila», la deliciosa comedia de Jacques Deval titulada «Tovarich». Si el reparto es, a la postre, el que he visto impreso, la cosa puede salir a las mil maravillas. Porque la adaptación, dirección y realización corren a cargo de Gustavo Pérez Puig, lo que no deja de ser una garantía. Los amigos del teatro quedan advertidos con tiempo.

CON MIEL Y CON HIEL

Perdón, amigo, pero no puedo opinar sobre la sesión a que alude: El jueves pasado me concedí otra jornada de descanso. Mi opinión general, sin embargo, es ya conocida de todos ustedes.

Siguen los «Amigos» cumpliendo con su deber. En esta ocasión, con la presencia de Gloria Lasso, a quien siempre se escucha con gusto. Creo que hasta el «sketch» tuvo más miga que otras veces. Y Franz Joham nos demostró que sabe pronunciar cuando se lo propone.

Aquí no hay nada contra Domingo Almeyda. Y la prueba es que no tenemos inconveniente en elogiar su versión de «El hermano», conocida narración de Alfonso Daubet. Verdaderamente los intérpretes pusieron de su parte cuanto era posible. Pero el conjunto no desdijo nada. ¡Que sea siempre así!

Uno cree en la necesidad del «mensaje social». Y en lo imprescindible de una reeducación cristiana de los viejos reducidos egoístas. Pero con argumentos menos falsos que los utilizados en «Floreció el viejo tronco». No quedó serio. Esa es la verdad.

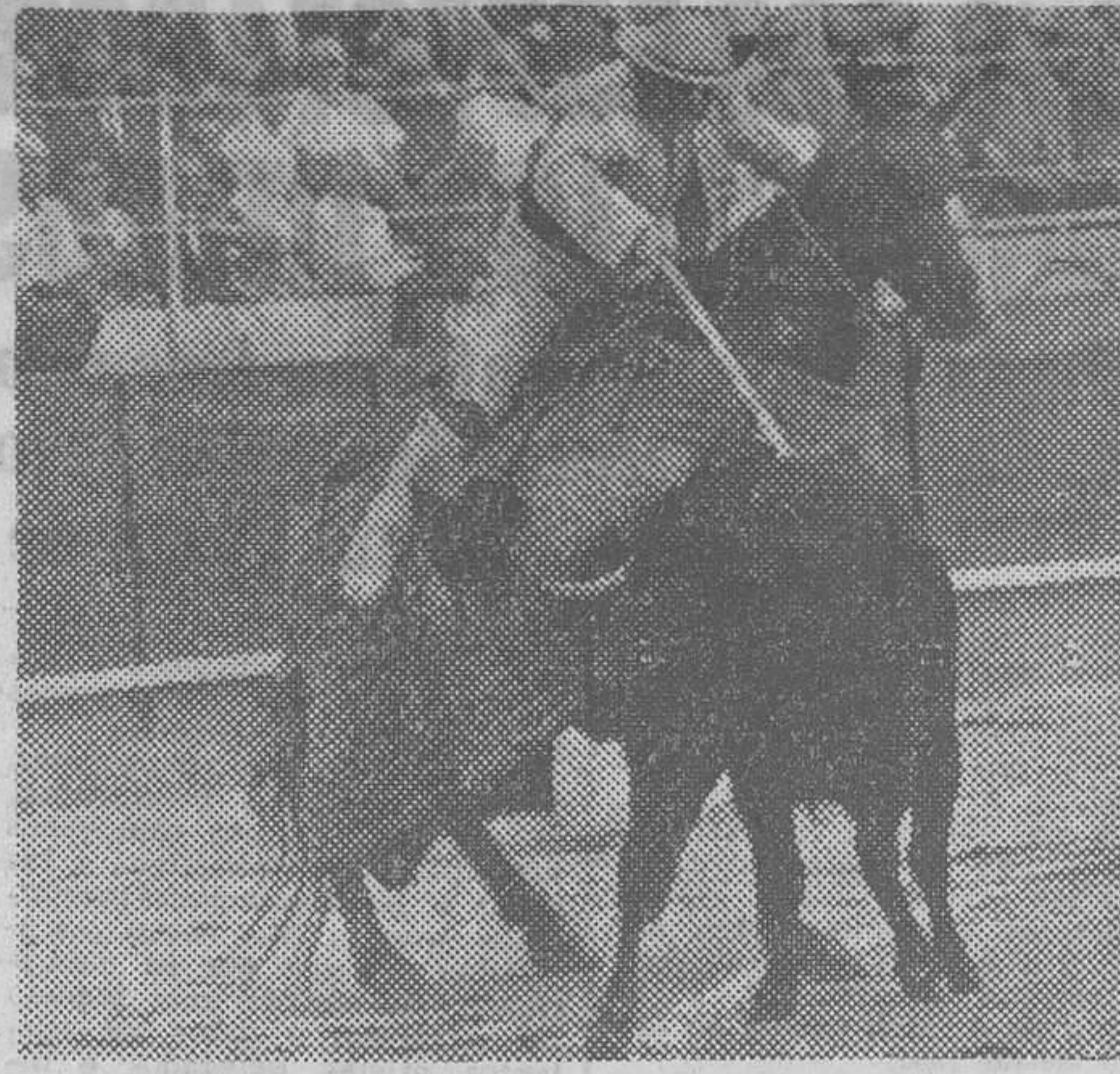
Nunca segundas partes fueron buenas. La primera de «Doña Francisquita» había dejado ya mucho que desear. Y la otra cumplió con su condición peyorativa. ¡Lo que debió sufrir Séllica Pérez Carpio!

Muy atrevido el tema de «Recuerdo de verano», dentro del espacio «Hoy dirige...», pero convenimos en que Mariano Ozores supo tratarlo con discreción. Y como la interpretación fue muy potable, se pasó el rato agradablemente. Algo convencional el desenlace, pero también aleccionador. Aunque parece paradójico.

¿Suspense en «suspense»? No. Por lo menos, notable. Y el elenco, de primerísima categoría. No es desde luego un cuento rosa. Pero... ¿los lee alguien?

TAURINAS

Alternativa del diestro mejicano Guillermo Sandoval



Una buena vara. (Foto J. Vallis.)

Nuevamente se llenó el coso taurino de la Monumental. Tomó la alternativa el diestro mejicano Guillermo Sandoval, de manos de Joaquín Bernadó. Actuó de testigo «El Caracol».

Los toros fueron de doña Aurora y don Leopoldo L. de Clairac.

El ganado que salió ayer por los toriles fue de gran presentación, tanto en carnes como en ornamento, pero su presencia no respondió a la bravura que de ellos se esperaba. Todos fueron quedados y sin prestarse a lucimiento por parte de los toreros, que lucharon con las condiciones de la res.

Sandoval, al primer toro que salió y en el que tomó la alternativa, lo toró de capa, ciñéndose, y fue ovacionado. Recibió los avios de matar de Bernadó, ante la presencia de «El Caracol» siendo un momento de emoción al abrazarse los diestros. El nuevo doctor en tauromaquia realizó en este toro una faena muy valiente y adornada, que fue acompañada de aplausos y música. Hubo pases con la derecha, al natural y molinetes, y mató de una estocada. (Fue

nuevamente ovacionado, dando la vuelta al anillo).

En el que cerró plaza, que finía hasta de su sombra, logró sujetarlo toreando por bajo. Le puso tres pares de banderillas, dos muy buenos, que se le ovacionaron. Con el trapo rojo aguantó derrotes peligrosos y coladas; pudo torrearle a fuerza de consentir, intercalando algún natural y molinetes de rodillas, para media estocada alta y entrando con decisión. (Se le aplaudió y dio la vuelta al ruedo al despedirse).

Bernadó no tuvo suerte en el sorteo. Le tocó el peor lote y luchó con la mansedumbre de su primero, al que toró de capa

con más voluntad que lucimiento. Con la muleta, previos unos pases de castigo, lo sujetó con la derecha, dando algunos naturales y otros pases por la cara, matando con dos pinchazos y media estocada. (El público demostró al diestro su descontento).

Al que salió en cuarto lugar, más manso que su anterior, lo fijó con su peculiar estilo y finura. (Aplausos).

Brindó al público y dio tres pases sentándose en el estribo, que se aplaudieron. Continuó con sosiego, con pases de derecha, en redondo y otros al natural, que merecieron el beneplácito del público. Alguna manoleína con mucha exposición, para cuatro pinchazos y descabello. (Hubo aplausos y pitos).

«El Caracol» veroniquéo a su primero con temple y arte. (Ovación). Muleteó muy sereno, valiente y cerca de los pitones, dando pases muy artísticos. (Música). Siguió templando otros pases con mucha alegría y arte, para media estocada y una entera. Hubo la consiguiente ovación con petición de oreja y vuelta.

A su segundo, que de salida derribó a un peón sin lesionarle milagrosamente, lo toró de capa sujetándolo con agallas. Después de un breve tanteo por la cara, se hizo con el bicho después de unos derechazos en redondo que se ovacionaron. (Música). Más pases de adorno y artísticos, destacando unos ayudados por alto. Terminó su labor con dos pinchazos y una estocada. (Ovación y salida).

Los toros, en vivo, pesaron 464, 472, 503, 534, 529 y 511 kilogramos, respectivamente.

INTERINO

Para el jueves anuncia la empresa una corrida de toros del vizconde de Garcí Grande, para los españoles Murillo, Blázquez y «El Viti». Además, los hermanos Peralta, rejonearán un novillo.

El Caudillo y su esposa asisten a la última de Feria en San Sebastián

Alternaron Bohórquez, «Valencia», «Mondeño» y Andrés Vázquez

San Sebastián, 18. — Séptima corrida de la Semana Grande. Lleno en el sol y buena entrada a la sombra. Un novillo para rejones de la ganadería de Fermín Bohórquez para este rejoneador y seis toros de don Juan Pedro Domecq, tres bravos y tres manejables. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

A la corrida asiste Su Excelencia el Jefe del Estado y su Esposa, que al aparecer en el palco presidencial fueron recibidos con vítores y aplausos por el público que asistía a la corrida, al tiempo que se interpretaba el himno nacional.

Victoriano «Valencia», en su primero se luce con la capa. Con la muleta, faena al son de la música a base de derechazos, ayudados y pases de espalda. Mata de media estocada y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta.

En su segundo, bien con la capa. Faena a base de derechazos y naturales. Media estocada. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.

Mondeño, ovacionado con la capa. Faena al son de la música con naturales, derechazos y «manoleínas». Pinchazo sin soltar, dos estocadas, media y descabello a la segunda. Ovación y saludos.

En su segundo, vuelve a ser ovacionado con el capote. Faena variada al son de la música para pinchazo sin soltar y descabello. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez, en su primero bien con la capa y con la muleta. Faena a base de naturales entre olés y música. Una vez es cogido sin consecuencias. Giradillas. Mata de media estocada. Ovación, una oreja, petición de oreja y saludos.

TOROS MONUMENTAL

Jueves, día 22
Tarde, a las 5'30
GRANDIOSA
CORRIDA DE TOROS
1 toro del Excmo. Sr. vizconde de Garcigrande para los famosos rejoneadores
D. Angel PERALTA
D. Rafael PERALTA
6 hermosos y bravos toros, 6 magníficos toros del Excmo. Sr. Vizconde de Garcigrande, 4
2 toros de señora viuda de Alicia Tabernero, 2

MURILLO «EL VITI» BLAZQUEZ

ción de otra y vuelta al ruedo. En el que cierra plaza estuvo valiente y dio buenos pases al natural, de pecho, derechazos y molinetes. Mató de media estocada y descabello a la tercera. Ovación y vuelta al ruedo.

El rejoneador Fermín Bohórquez, que actuó en medio de la corrida, en su actuación fue aplaudido en rejones y tres pares de banderillas. Mató el sobresaliente. Bohórquez escuchó aplausos. — Cifra.

Angel Peralta, Pepe Osuna y Efraín Girón, en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols, 18. — Corrida de dos novillos-toros para el rejoneador Angel Peralta y cuatro toros, flosjes de remos, de don Tomás Prieto de la Cal, de Madrid, para Pepe Osuna y Efraín Girón. Asisten a la corrida el ministro señor Gual Villalbi; gobernador civil, señor Hellín Sol, y gobernador militar, general Inclán Bolado. Plaza casi llena.

Angel Peralta, en su primero, adornado en rejones y dos pares a dos manos y una rosa. Mata de medio rejón y media estocada. (Palmas.) En su segundo, clava bien dos rejones de adorno y está muy bien en dos pares de banderillas a dos manos y una rosa. Mata de un rejón y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Pepe Osuna, en su primero, bien por verónicas. Brinda al doctor don Agustín Pedro Pons. Con la muleta se luce por manoleínas. (Música.) Media que basta. (Ovación, petición de oreja y saludos.) En su segundo, breve con la capa. Con la muleta no se luce debido al bicho. Media y una entera. (Ovación y saludos.)

Efraín Girón, en su primero, muy templado con la capa. Aplaudido en tres pares de banderillas. Está muy bien con la muleta. Mata de una casi entera, volcándose, y descabello. (Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, sin tocar peones, lo recibe bien por verónicas. Ovacionado en tres pares de banderillas. Brinda al propietario empresario de la plaza, señor Zulueta. Seguro y artista con la muleta. Pinchazo hondo y descabello. (Ovación, vuelta y saludos.) — Cifra.

ARCAS Y BASCULAS SOLER S/A
OFICINAS AIDANA 3
TELEFONO 2 41 02 51
TALLERES CONDE DORRELL 4
EXPOSICIÓN Y VENTAS
RÍ. CATALUNA 10 TÍ. 2214881 BARCELONA

T. V. E.



AMIGOS DEL LUNES

El programa que patrocina Publicidad VÍCTOR SAGI
HOY NOCHE,
A LAS 10'30

FRANZ JOHAM PRESENTARÁ, OFRECIDA POR

LOS CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

LA ACTUACION PERSONAL DE

FREDDY

EL CANTANTE DE MAS EXITO EN LA EUROPA CONTINENTAL



* * *

Auto-Escuela C.A.M.P.A.

es primerísima clase para la enseñanza de conducción FONTANELLA, 12

HOJA DEL LUNES Tel. 231-51-04

En discos



distribuidos por FONOGRAM, S. A.



LOS XLIII CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ATLETISMO

ANTE MAS DE 12.000 ESPECTADORES, LA FEDERACION BARCELONESA SE ADJUDICO LOS TITULOS MASCULINO Y FEMENINO

En la jornada de ayer se batieron tres marcas absolutas: 400 metros valla (Girbau, de Barcelona, 53 s. 7-10); altura femenina (Morales, de Madrid, 1'40 m.) y jabalina femenina (García Pena, de Pontevedra, 31'86 m.)

Barcelona vivió, una vez más, unos Campeonatos nacionales, no sabemos si quizá mejores que en otras ocasiones, porque ya no nos acordamos de ellos, pero sí podemos decir excelentes en todos los aspectos.

En el de deportividad, si bien la jornada del sábado fue algo baja en promedios generales, el motivo principal no radicó precisamente en la forma física de los atletas participantes, sino en el mal tiempo reinante, que perjudicó sensiblemente el buen desarrollo de las pruebas llevadas a cabo.

También el factor público, que ayer domingo llenaba por completo las dos tribunas, superior e inferior, del Estadio, calculándose una caída de unas 12.000 personas, restó afluencia al sábado por temor al agua que caía.

Volviendo, pues, a la jornada de ayer domingo, sólo nos resta decir que tanto atletas como organizadores, e incluso espectadores, quedaron gratamente satisfechos de los resultados logrados.



Organización perfecta, nutrida y excelente participación y un gran número de verdaderos aficionados que de continuo, porque sin interrupción ni pausa se realizaron las competiciones, siguieron emocionados el desarrollo del programa establecido.

Combatividad y marcas excelentes en cada actuación, tanto masculina como femenina. Tres récords absolutos de España fueron batidos, dos femeninos y uno masculino, pero los provinciales fueron muy numerosos. En lo que a femeninos se refiere, señalemos primero el de jabalina, que en la tabla de récords figuraba como el más antiguo, nada menos que desde 1932, en el que la madrileña Adelaida Villa lo consiguió con un tiro de 27,34 metros. En esta ocasión, Luisa García Peña, de Pontevedra, en su tercer intento de los seis reglamentarios, logró lanzar la jabalina a 31,86 metros. Cabe destacar que los restantes cinco tiros realizados por ella sobrepasaron ya la marca que estaba señalada como récord; sus tiros fueron muy regulares, y el inferior conseguido por ella fue de 28,97 metros.

Otro récord nacional femenino lo consiguió la madrileña Mercedes Morales, en salto de altura, al lograr franquear 1,40 metros. La anterior marca estaba en posesión de la barcelonesa María Luisa Consegal, con un salto de 1,36 metros.

En masculinos fueron dos los atletas que consiguieron mejorar la marca nacional de 400 metros vallas. Girbau, de Barcelona, que se proclamó campeón de España de la prueba, y su más directo rival, Artiach, que estaba en posesión de la anterior marca. Girbau señaló, según los cronometradores, 53" 7-10, y a Artiach le fueron con-1. Escolles (C. N. M.), 1' 9", marca de Artiach estaba en 53" 9-10 desde 1961.

Lorenzo Cassi, de Barcelona, en el lanzamiento del martillo, quedó clasificado en segunda posición con un tiro de 52,98 metros, que mejora la marca regional catalana, que poseía él mismo.

No vamos a enumerar los éxitos particulares de cada uno de los atletas, tanto masculinos como femeninos, participantes en estos finidos Campeonatos, que han sido llamados los mejores de todos los tiempos, porque sería un comentario demasiado largo por la cantidad de cosas interesantes que pasaron en estas cuatro sesiones de Montjuich, pero sí destacaremos, entre otras cosas, el que Lombau, de Madrid, no participara en la final de 400 metros vallas, en la que estaba clasificado brillantemente, habiendo conseguido en su semifinal el tiempo de 56" 8. Dicho magnífico atleta sufrió un pequeño accidente en el hombro de recho que le impidió poder participar en esta prueba final.

No participó, ni en Triple ni Longitud, el recordman nacional, de estas dos especialidades, Areta. Fue una lástima su no participación, y que sepamos, no es que se encontrara enfermo o bajo de forma, pues estaba como los demás atletas que habían conseguido la marca mínima, y Areta la poseía máxima. Los organizadores barceloneses, al confeccionar el programa pensaron en Areta, pero éste no se presentó a la cita. Una lástima, una verdadera, así como para Areta, naturalmente, pues otros atletas salieron beneficiados con su ausencia, y el público no se acordó de él.



El palco presidencial fue ocupado por destacadas autoridades nacionales y provinciales, presidiendo, junto con don Miguel Arévalo Sangés, presidente de la Federación organizadora, el secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Sarroman; Ponente de Deportes del

Ayuntamiento de Barcelona, doctor Assalit, y destacados presidentes de otras Federaciones nacionales y provinciales.

Al final de los campeonatos, y en el antepalco presidencial, se entregaron a los campeones sus diplomas acreditativos y las copas a las Federaciones provinciales que se han hecho merecedoras de ellas por su clasificación, sirviéndose acto seguido un refrigerio a todos los asistentes, atletas, delegados e informadores de Prensa, Radio y Televisión.

La Federación Barcelonesa de Atletismo, una vez más salió gran vencedora por Federaciones, alcanzando una gran ventaja sobre su inmediato seguidor, Madrid, 284 puntos de diferencia existieron al final del Campeonato entre Barcelona y Madrid.

En esta puntuación final destacó La Coruña, que en esta ocasión alcanzó un tercer lugar; por encima de Vizcaya y Guipúzcoa, que con anterioridad marchaban siempre con Madrid y cerca de Barcelona.

En femeninos, Barcelona, como se esperaba triunfó también, y Madrid, a última hora alcanzó el segundo lugar, pero la sorpresa la dieron las zaragozanas, que presentaron un buen número de participantes, y algunas de ellas de verdadera clase.

La participación femenina, pues, en estos Campeonatos fue una sorpresa, por el número de participantes y por los resultados satisfactorios conseguidos. Luis TORRES NOS.

Resultados técnicos

20.000 m. marcha en pista final). — 1, Vicente Caminal Carot, 1 hora, 46 minutos, 33 segundos, 8 décimas; 2, Manuel Gracia Clavería, 1-49-10-4; 3, Pascual Aparici Catalina, 1-51-02-8; 4, José Norte Martínez, 1-52-05-4; 5, Manuel Garcés Rodríguez, 1-52-46-4; 6, José Aparici Catalina, 1-58-02-0; 7, Alfredo Almansa Rodero, 1-59-09-6; 8, Fernando Aparici Catalina, 2-01-09-6; 9, Juan Sales Cortés, 2-05-25-0, todos de Barcelona.

400 m. lisos (semifinal 1.ª). — 1, Pedro Arteaga Bastida (La Coruña), 49 segundos, 8 décimas; 2, Francisco Suárez Garrudo (Asturias), 50-1; 3, Enrique Aguinaga Ayala (Barcelona), 50 segundos, 9 décimas.

400 m. lisos (semifinal 2.ª). — 1, Pablo Cano Campos (Zaragoza), 50 segundos, 3 décimas;

CAMPEONES de ESPAÑA de 1963

MASCULINOS	
100 m. l.	José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 11"
200 m. l.	Francisco Suárez (Asturias), 21" 6"
400 m. l.	Pablo Cano (Zaragoza), 47" 8"
800 m. l.	Tomás Barris (Barcelona), 1' 52"
1.500 m. l.	Tomás Barris (Barcelona), 3' 51" 3"
5.000 m. l.	Fernando Aguilár (Guipúzcoa), 14' 21" 2"
10.000 m. l.	Fernando Aguilár (Guipúzcoa), 29' 27"
110 m. v.	Manuel Ufer (Barcelona), 15" 2"
400 m. v.	José Girbau (Barcelona), 53" 7" (récord nacional)
3.000 m. obs.	José Fernández (Vizcaya), 9' 21" 6"
Relevos 4 x 100.	F. Barcelona (Consegal, Font, Febrer, Font), 43" 1"
Relevos 4 x 400.	Barcelona (Casasayas, Pauné, Aguinaga, Bondia), 3, 22" 4"
Altura.	J. Ignacio Ariño (Madrid), 1' 35 m.
Longitud.	Ignacio Martínez de Osaba (Vizcaya), 7' 21 m.
Triple salto.	Domingo Cornudella (Lérida), 14' 34 m.
Pértiga.	Miguel Consegal (Barcelona), 4' 10 m.
Peso.	A. Díaz de la Gandara (Cantabria), 15' 32 m.
Disco.	Luis Rodríguez (Madrid), 45' 67 m.
Jabalina.	Carlos de Andrés (Zaragoza), 63' 23 m.
Martillo.	J. M. Elorriaga (Madrid), 55' 56 m.
Barra.	Manuel Clavero (Barcelona), 55' 56 m.
20.000 m. marcha.	Vicente Caminal (Barcelona), 1 h. 46' 33" 8"

FEMENINAS	
100 m. l.	María Luisa Consegal (Barcelona), 13" 6"
200 m. l.	A. M. Gibert (Barcelona), 27" 6"
80 m. v.	María Luisa Consegal (Barcelona), 13" 4"
Altura.	Mercedes Morales (Madrid), 1' 40 m. (récord nacional)
Longitud.	Ana María Gibert (Barcelona), 4' 77 m.
Jabalina.	Luisa García Pena (Pontevedra), 31' 86 m. (récord nacional)
Relevos 4 x 100 m. l.	Barcelona (González, Lorenzo, Gibert y Consegal), 54" 5"



Tres campeonas de España. A la izquierda, la señorita Consegal, campeona de 100 metros lisos; en el centro, el cántabro Díaz de la Gandara, campeón de lanzamiento de peso, y a la derecha, el catalán Barris, vencedor en los 800. (Fotos Pérez de Rozas)

2, Ramón Paune Casasampere (Barcelona), 50-4; 3, José Luis Torrado Casal (Pontevedra), 50 segundos, 5 décimas.

Lanzamiento de la barra (final). — 1, Manuel Clavero Mingullón (Barcelona), 55' 56 m.; 2, Bonifacio Allende Allende (Vizcaya), 48' 53; 3, Juan Masmiel Palahi (Gerona), 46' 09; 4, Félix Erausquin Erausquin (Vizcaya), 46' 00; 5, Manuel Díaz Blanco (La Coruña), 45' 93; 6, Alfonso Vidal-Quadras Rosales (Barcelona), 42' 79; 7, José Otero Alfaya (La Coruña), 39' 38; 8, Enrique Yabra Pont (Barcelona), 36' 45; 9, Manuel Jurado Hernández (Valencia), 34' 27 metros.

3.000 m. obstáculos (final). — 1, José Fernández (Vizcaya), 9 minutos, 21 segundos, 6 décimas; 2, Fernando Canals Rodríguez (Madrid), 9-21-3; 3, Francisco Hernández Sánchez (Barcelona), 9-23-2; 4, Santiago Ramos Parrado (La Coruña), 9-32-8; 5, Manuel Augusto Alonso Rodríguez (Barcelona), 9-33-8; 6, José A. Begoña (Vizcaya), 9-33-8; 7, Rufino Carpena Ramos (Asturias), 9-45-4; 8, J. Antonio Azpiroz (Guipúzcoa), 9-49-0; 9, Tomás Rubio Barranco (Madrid), 9-51-6; 10, Eulogio González Pérez (Pontevedra), 9 minutos, 56 segundos, 4 décimas.

400 m. vallas (1.ª semifinal). — 1, José Girbau Padrós (Barcelona), 56 segundos, 4 décimas; 2, Mariano Carrasco Zorrilla (Cantabria), 57-0; 3, Manuel Martín Ibáñez (Lérida) 57 segundos, 3 décimas.

400 m. vallas (2.ª semifinal). — 1, Francisco J. Sáinz de Artiach (Vizcaya), 57 segundos, 2 décimas; 2, Luis Savirón Cidón (Zaragoza) 57-6; 3, Enrique Tristán (Vizcaya) 58 segundos, 0 décimas.

400 m. vallas (3.ª semifinal). — 1, Bernardino Lombau Soela (Madrid), 56 segundos, 8 décimas; 2, Antonio Cazorla Navarro (Barcelona), 56-8; 3, Anto-

nio Manau Sancho (Huesca), 57 segundos, 1 décima.

100 m. lisos (1.ª semifinal). — 1, José L. Sánchez Paraiso (Salamanca), 11 segundos, 1 décima; 2, Francisco Font Montané (Barcelona), 11-1; 3, Manuel Parga Núñez (Lugo), 11 segundos, 3 décimas.

100 m. lisos (2.ª semifinal). — 1, José Pont Amenós (Barcelona), 11 segundos, 1 décima; 2, Fernando Santamarina (Vizcaya), 11-1; 3, José Rodríguez Quinteiro (La Coruña), 11 segundos, 2 décimas.

200 m. lisos femeninos (1.ª semifinal). — 1, M.ª Rosa Sierra Girón (Huesca), 29 segundos, 0 décimas; 2, M.ª Teresa Castañeda Alonso (Madrid), 30-0; 3, Amparo Villaescusa Reig (Valencia), 30 segundos, 9 décimas.

200 m. lisos femeninos (2.ª semifinal). — 1, Ana María Gibert Font (Barcelona), 28 segundos, 1 décima; 2, M.ª Elena Fontbarro (La Coruña), 29-0; 3, Mercedes Morales Montero (Madrid), 29 segundos, 6 décimas.

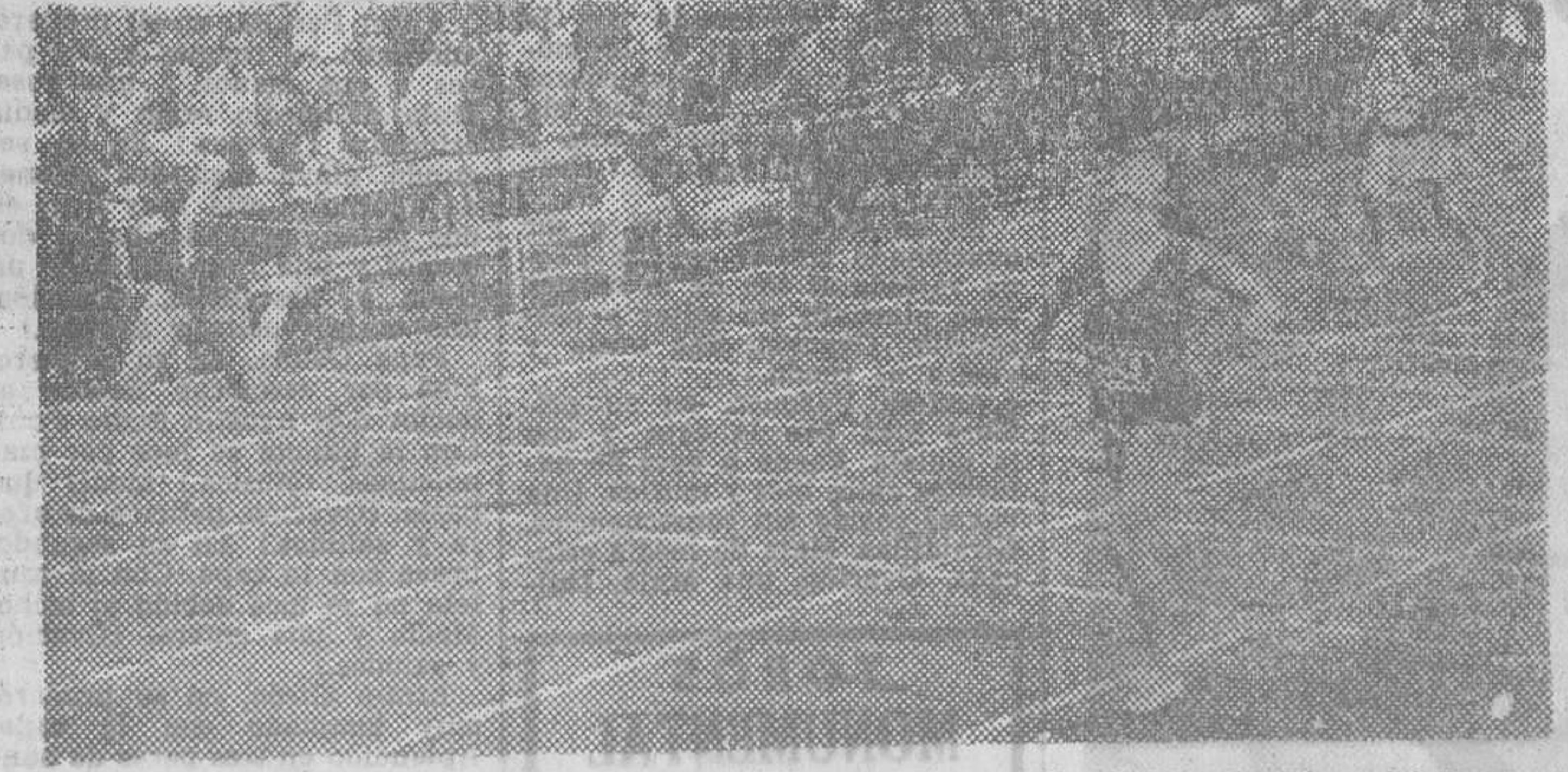
Salto de longitud (final). — 1, Ignacio Martínez de Osaba (Vizcaya), 7' 21 m.; 2, Abelardo Santiago Ferriñ (Lugo), 6' 83; 3, Antonio Pruhell Tuduri (La

Coruña), 6' 61; 4, Antonio Castañeda (Guipúzcoa), 6' 55; 5, Rafael León García (Las Palmas), 6' 54; 6, Jesus Onandía Franco (Vizcaya), 6' 48; 7, José R. García Pravia (Asturias), 6' 23; 8, Pedro de Arteaga Bastida (La Coruña), 6' 09; 9, César Suárez de Centi Alonso (La Coruña), 5' 92 metros.

Lanzamiento jabalina, femenino (final). — 1, Luisa García Pena (Pontevedra), 31' 86 m., récord de España (anterior: 27' 34); 2, Ascensión Cabezon Ramos (Palencia), 27' 16; 3, M.ª Teresa Ramos Mata (Burgos), 26' 03; 4, M.ª José Enriquez de Salamanca (Madrid), 24' 62; 5, M.ª Teresa Baylina Cabré (Barcelona), 24' 00; 6, Conchita Rodríguez Vázquez (Lugo), 23' 21; 7, Esther Ponce de León Ferreras (Barcelona), 21' 78; 8, M.ª Dolores de Andrés Asin (Zaragoza), 19' 79; 9, Rosa M.ª Teixidó Martínez (Barcelona), 19' 72; 10, Faustina Cabezon Ramos (Palencia), 19' 10 metros.

Relevos 4 x 100 m. lisos femeninos (1.ª semifinal). — 1, Coruña (Astray, Graña, Lista, Souto), 56 segundos, 8 décimas; 2, Zaragoza, 57-3; 3, Huesca, 59 segundos, 2 décimas.

Relevos 4 x 100 m. lisos femeninos (2.ª semifinal). — 1, Barcelona (González, Lorenzo, Gibert, Consegal), 55 segundos, 2 décimas; 2, Valencia, 58-0; 3, Madrid, 1-00-1; 4, Pontevedra, 1 minuto, 00 segundos, 7 décimas.



Una magnífica estampa de la belleza del atletismo, captada por la cámara de Pérez de Rozas; la llegada de los 100 metros femeninos, con la victoria de la catalana María Luisa Consegal, a la derecha, con el número 299

Coca-Cola
refresca mejor

CAMPO DEPORTES DEL C. A. IBERIA
Miércoles, 21. Tarde, a las 5
Sensacional partido de fútbol

IBERIA-VI FLOTA AMERICANA
Precios populares
Servicio de autobuses
Pl. España, línea H

HOTEL EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

JOYAS RAMBLA FLORES 87 BARCELONA RELOJES
LA ACTIVA
REGALOS SAN RAMON y STA. ROSA
ANILLOS PROMETIDA

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

Resultados de la sesión de la tarde

80 metros vallas femeninas (final). — 1, M.ª Luisa Consegal Oliveras (Barcelona), 13" 4-10; 2, M.ª Teresa Montes Ayu (Madrid), 14" 2-10; 3, Conchita Gondrid (Barcelona), 14" 3-10; 4, Pilar Romero Casillas (Barcelona), 15" 2-10; 5, M.ª tañer (Barcelona), 16" 5; 6, M.ª Blanca González Baños (Barcelona), 16" 7-10; 7, M.ª de los Angeles Quiruga Piñeiro (Pontevedra), 17" 3-10.

1.500 metros lisos (final). — Tomás Barris Ballestín (Barcelona), 3'51" 3-10; 2, Julio Gómez Almazan (Madrid), 3'52" 4-10; 3, Domingo Mayoral Rubin (Barcelona), 3'52" 6-10; 4, Eloy Martín García (Madrid), 3'54" 7-10; 5, José R. González Suárez (Asturias), 3'56" 2-10; 6, José Ferramón Puig (Barcelona), 3'59" 2-10; 7, Juan Ripoll Rocas Salvans (Barcelona), 4'01" 2-10; 8, Raimundo Viñas Pombal (Pontevedra), 4'02" 1-10; 9, Félix Candela García (Madrid), 4'04" 6-10; 10, Eduardo Moll (Vizcaya), 4'13" 6-10.

400 metros vallas (final de segundos). — 1, Jesús Ortiz Pérez (Burgos), 57"; 2, Antonio Manau Sancho (Huesca), 57" 4-10; 3, Enrique Tristán (Vizcaya), 57" 5-10; 4, Arturo Cerón Fernández (Salamanca), 1'01" 6-10.

400 metros vallas (final de primeros). — 1, José Girbau Padros (Barcelona), 53" 7-10 (récord España); 2, Francisco J. Sainz de Artiach (Vizcaya), 53" 8-10; 3, Mariano Carrasco Zorrilla (Cantabria), 55" 2-10; 4, Antonio Cazorla Navarro (Barcelona), 55" 3-10; 5, Luis Sabirón Cidón (Zaragoza), 57" 8-10.

100 metros lisos (final de segundos). — 1, Ángel Calle Mañás (La Coruña), 11" 3-10; 2, Manuel Boullosa Petinal (Madrid), 11" 3-10; 3, José Pérez Villar (La Coruña), 11" 3-10; 4, Vicente Febrer Gasulla (Barcelona), 11" 4-10; 5, Rafael León García (Las Palmas), 11" 6-10.

100 metros lisos (final de primeros). — 1, José L. Sánchez Parvizo (Salamanca), 11"; 2, Manuel Farga Nuñez (Lugo), 11" 1-10; 3, Francisco Font Montané (Barcelona), 11" 2-10; 4, José Rodríguez Quintero (La Coruña), 11" 3-10; 5, José Pont Amenós (Barcelona), 11" 3-10; 6, Fernando Santamarina (Vizcaya), 11" 3-10; 7, Alfonso Abril González (Valladolid), 50" 7-10; 8, César Cimadevilla Pastor (Valencia), 50" 8-10; 9, Carlos Lloves Espiñeira (La Coruña), 51".

Lanzamiento de martillo (final). — 1, José María Elorriaga Weiwel (Madrid), 53'86 metros; 2, Lorenzo Cassi Morato (Barcelona), 52'98; 3, José L. Martínez Vázquez (Lugo), 49'44; 4, José Otero Alfaya (La Coruña), 49'35; 5, Jesús Jauregui (Vizcaya), 49'60; 6, Salvador Bosch Peris (Barcelona), 47'60; 7, Domingo Aguirre Gómez Corta (Vizcaya), 44'73; 8, Pedro M.ª Ormazabal Gomaga (Guipúzcoa), 44'17; 9, José M.ª Almuñi Martínez (Lugo), 44'00; 10, Manuel Díaz Blanco (La Coruña), 42-81.

200 metros lisos femeninos (final). — 1, Ana María Gilbert Font (Barcelona), 27" 6-10; 2, M.ª Rosa Sierra Girón (Huesca), 28" 7-10; 3, M.ª Elena Souto Carro (La Coruña), 29" 3-10; 4, M.ª Teresa Castañeda Alonso (Madrid), 30" 1-10; 5, Amparo Villaescusa Reig (Valencia), 31" 6-10.

Salto de altura femenino (final). — 1, Mercedes Morales Montero (Madrid), 1'40 metros (récord de España); 2, María Lezaun (Guipúzcoa), 1'37; 3, María del Carmen Gálvez de la Fuente (Burgos), 1'25; 4, Margarita Dans Farto (La Coruña), 1'20; 5, María José Ruiz (Vizcaya), 1'20; 6, Ana María Martín Herreros (Zaragoza), 1'20; 7, Rosa María Teixidó Martínez (Barcelona), 1'20; 8, María Blanca González Baños (Burgos), 1'20; 9, Montserrat Pasant Coll (Barcelona), 1'15; 10, Isabel Crespo Martínez (Alicante), 1'15; 11, Rosa Álvarez Fernández (Pontevedra), 1'15; 12, María Rosa Sarmiento Souto (Pontevedra), 1'15.

400 metros lisos (final de pri-

meros). — 1, Pablo Cano Campos (Zaragoza), 47" 8-10; 2, Francisco Suárez Garrudo (Asturias), 48" 2-10; 3, Pedro de Artega Bastida (La Coruña), 49"; 4, Ramón Paune Casasampere (Barcelona), 49" 2-10; 5, Enrique Aguinaga Ayala (Barcelona), 49" 3-10; 6, José Luis Torrado Casal (Pontevedra), 49" 7-10.

10.000 metros lisos (final). — 1, Fernando Aguilar Camacho (Guipúzcoa), 29' 27"; 2, Mariano Haro Cisneros (Palencia), 30' 4-10; 3, Francisco Guardia Bottill (Tarragona), 30' 9" 2-10; 4, Iluminado Corcuera Glera (Barcelona), 30' 20"; 5, Jesús Fernández García (Barcelona), 30' 54" 4-10; 6, Luis García Serna (Barcelona), 31' 22"; 7, José Luis Guerrero Rodríguez (La Coruña), 31' 29" 6-10; 8, Jesús Hurtado (Madrid), 32' 27" 8-10; 9, Luis García Ruiz (Guipúzcoa), 33' 14" 2-10; 10, Isaac Rueda (Vizcaya), 33' 28" 8-10; 11, Antonio Sánchez Marcos (Salamanca), 33' 32" 6-10.

Salto con pértiga (final). — 1, Miguel Consegal Oliveras (Barcelona), 4'10 metros; 2, Ignacio Solá Cortabarría (Vizcaya), 4; 3, Miguel Illarramendi Rezola (Guipúzcoa), 3'80; 4, Felipe Rodríguez Armengol (Barcelona), 3'60; 5, Francisco Mirando Merino (Guipúzcoa), 3'60; 6, Juan Bordas Ortinell (Barcelona), 3'50; 7, Salvador Vila Sanchis (Barcelona), 3'50; 8, Abelardo Santiago Ferrin (Lugo), 3'30; 9, Pedro Zalacain Lasa (Guipúzcoa), 3'30.

Relevos 4x100 m. lisos femeninos (final). — 1, Barcelona (González-Lorenzo-Gibert-Consegal), 54" 5-10; 2, Zaragoza (Miret-Martín-Rodríguez-De Andrés), 55" 6-10; 3, La Coruña (Astray-Graña-Lista-Souto), 56" 2-10; 4, Huesca (Gálvez-Il-Gálvez-1-Moracho-Sierra), 56" 8-10; 5, Madrid (Mateos-Morales-Castañeda-Fonseca), 57" 1-10; 6, Valencia (Ramos-Cervera-Villaescusa-Luy), 58" 1-10.

Relevos 4x400 m. lisos masculino (final). — 1, Barcelona (Cassasayas-Paune-Aguñaga-Bondia), 3' 22" 4-10; 2, Pontevedra (Viñas-Torrado-González-Barbeitos), 3' 23"; 3, La Coruña (Tizón-Mouriño-Pazos-Rama), 3' 24" 4-10; 4, Guipúzcoa (Ripalda-Vega-Martínez-Larrazo), 3' 24" 5-10; 5, Salamanca (Amigó-Ojeda-Tabernero-Usero), 3' 30"; 6, Asturias (González-Carpena-Pravia-Garrido), 3' 35" 7-10; 7, Tarragona (Cubillos-Seiva-Ras-Suárez), 3' 38" 8-10.

Lanzamiento del disco (final).

1, Luis Rodríguez García (Madrid), 45,67 m. (43'43-43'76-0-45'67-44'92-0); 2, Antonio Parés Prats (Barcelona), 44'44 m. (0-43'13-42'57-44'44-42'52-0); 3, Alfonso Vidal-Quadras Rosales (Barcelona), 43'64 m. (0-0-42'88-0-43'50-43'64; 4, José Ant. Blánco Soto (Sevilla), 42'66 (42'66-39'40-41'64-0-39'52-41'20); 5, Salvador Rocafort Morales (Madrid), 42'62 m. (42'30-42'35-41'30-42'62-38'37-40'56); 6, Manuel Urrutia Aramburu (Vizcaya), 41' 93 metros (38'27 m., 41'93 m., 38'34-40'23-40'42-41'02); 7, Conrado urante Corral (La Coruña), 40'67 m.; 8, Manuel Clavero Mingüillón (Barcelona), 39'19 m.; 9, Carlos Pérez Robledo (Vizcaya), 39'01 m.; 10, Vicente Ortega Aguinarena (Guipúzcoa), 38'09.

Puntuación definitiva por federaciones en la categoría femenina. — 1, Barcelona, 46 puntos; 2, Madrid, 25; 3, Zaragoza, 19; 4, Huesca, 12; 5, Pontevedra, 12; 6, La Coruña, 10; 7, Burgos, 10; 8, Guipúzcoa, 6; 9, Palencia, 5; 10, Valencia, 3; 11, Vizcaya, 2; 12, Las Palmas, 1; 13, Lugo, 1.

Puntuación definitiva por federaciones en la categoría masculina. — 1, Barcelona, 481,5 puntos; 2, Madrid, 197,5; 3, La Coruña, 173; 4, Vizcaya, 168; 5, Guipúzcoa, 123,5; 6, Asturias, 73; 7, Lugo, 57,5; 8, Salamanca, 56; 9, Cantabria, 53; 10, Pontevedra, 37; 11, Zaragoza, 33; 12, Las Palmas, 26; 13, Tarragona, 25; 14, Palencia, 24; 15, Valencia, 18; 16, Lérida, 17; 17, Valladolid, 17; 18, Gerona, 10; 19, Sevilla, 9; 20, Castellón, 9; 21, Burgos, 6; 22, Navarra, 5; 23, Huesca, 5; 24, Murcia, 4,5.

FUTBOL

Fuerte derrota del Valencia en Méjico

El campeón de Liga le ganó por 4-1

Méjico, 18. — El campeón de fútbol mejicano, Oro de Guadalupe, ha vencido por 4 goles a uno al conjunto español Valencia C. F. El encuentro tuvo lugar en el estadio de la Ciudad Universitaria de Méjico, con un lleno total.

El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un tanto. El encuentro fue arbitrado por el colegiado mejicano Ramiro García, con algunos desaciertos. Los dos conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

VALENCIA. — Nito, Piquer, Quincoces, Arnal, Paquito, Sastre, Núñez, Sánchez Lage, Waldo, Roberto y Suco.

O. R. — Camacho, Asensio, Ademar, Chavira, Pena, Ruvalcaba, Rodríguez, Amaury, Necco, Rubini y González.

Los mejicanos abrieron el juego en tromba y anotaron rápidamente su primer tanto, a los 45 minutos, durante un barullo ante la puerta valenciana. Después de un cabezazo de Amaury, Nito rechaza el balón, pero débilmente, ocasión que aprovechó el brasileño Rubini, interior izquierdo del Oro, para rematar a gol, en medio de la confusión de la defensa. Este primer tiempo continuó con juego rápido y vivo, que dio gran emoción al encuentro. A los 23 minutos, el extremo izquierdo valenciano, Suco, aprovechando un pase adelantado que le deja solo ante el portero mejicano, consiguió de tiro impar el empate. Equilibrada la lucha, el partido se hizo menos espectacular, mientras ambos conjuntos se mantenían a la expectativa. Sin embargo el interés no decayó un momento durante los distintos momentos de peligro para ambas puertas.

En el segundo tiempo, los valencianos, cansados por haber jugado ya tres partidos en esta semana, acusaron notoria falta de coordinación y solamente durante veinte minutos pudieron resistir el constante acoso del Oro. Luego, faltos ya de rendimiento físico, se hundieron ante sus contrincantes. Esta fue la causa de su derrota. A los 22 minutos, un tiro alto y fuerte de Ruvalcaba fue desviado por Rubini, para descolocar al portero español, consiguiendo el segundo gol. Dos minutos después, el interior derecho del Oro, Amaury en jugada personal, tras burlar a dos defensas y al portero, se anotó el tercer tanto.

Los valencianos trataron de refrescar sus filas, haciendo entrar a Guillot, en lugar de Roberto, y poco después a Mano, en vez de Núñez. Sin embargo, a los 28 minutos, el mejicano González, extremo izquierdo, se anotaba el cuarto y último gol. A raíz de esta tanto el valenciano Piquer reclamó incorrectamente al árbitro y fue expulsado. El Valencia quedó entonces con diez hombres, pero a pesar de todo ya no se movería el marcador.

El equipo español, que ha jugado ya tres partidos en el país, disputará el último el martes próximo contra el equipo de Segunda División, Veracruz, en la ciudad del mismo nombre, donde hay una numerosa colonia española. — Alfíl.

El club costeño C. F. Badalona, que en la pasada temporada conquistó el ascenso a Segunda División, categoría en que ya había militado, se reintegra a ella con renovados bríos.

Badalona ha sido, es y será una de las muchas ciudades donde el ambiente deportivo priva. De Badalona han salido muchos y muy buenos deportistas, en general, atletas, nadadores, baloncestistas, baladristas, billaristas, futbolistas, etcétera. La afición al deporte de Badalona es harto conocida por todos y por consiguiente merecía este premio el que el primer club badalonés (que precisamente lleva el nombre de la ciudad) milita en una categoría nacional.

El actual presidente del club, don Jaime Tejedor, ha tenido la colaboración de un buen grupo de «adictos», pero la «oposición» siempre ha estado a su lado y en esta ocasión los plácemes y felicitaciones han salido de todos los badalonenses, sin distinción, amantes del deporte, y han ofrecido su colaboración desinteresada con tal de que el club de sus amores, «su club», mantenga la categoría que por ley merece.

En el acto de presentación de los jugadores de la nueva plantilla, vimos a muchísimos aficionados que quisieron presentarse y conocer con mayor antelación a los jugadores que en la próxima temporada defenderán sus colores.

La Junta Directiva, en boca de su presidente, ha prometido a todos sus jugadores que no regateará esfuerzo alguno para dejar bien alto el pabellón del club. El señor Tejedor se encuentra muy animado y su entusiasmo es motivo de que todos sus colaboradores, técnicos, jugadores e incluso socios se muestren más decididos a colaborar, cada cual con lo que le corresponda, para mantener bien alto el pabellón deportivo badalonés y que el nombre de Badalona siga por los caminos de España.

El Municipio badalonés tampoco se ha desentendido de la necesidad que el C. F. Badalona tiene de su colaboración, y así su alcalde-presidente, don José Torras Trias, prometió en su día ante los directivos, jugadores y técnicos, que haría cuanto pudiera en ayuda al club.

El problema que acusan la mayoría de clubs de fútbol españoles es el de orden económico, pero si el equipo está bien conjuntado, y al decir equipo no nos referimos solamente a los once jugadores que domingo tras domingo han de batirse en los diferentes campos y en el suyo propio en defensa de sus colores, sino que incluimos a todos, directivos, técnicos e incluso seguidores — socios, aficionados —, que con su aportación económica y su aliento a «sus» jugadores, unidos todos en una misma aspiración, lleguen a alcanzar la meta deseada.

En menos de dos meses, el C. F. Badalona ha visto aumentar su número de socios: seiscientos nuevos aficionados han acudido a la Secretaría del club en demanda de solicitud de ingreso, que naturalmente con gran celeridad han sido admitidos. Antes de que finalice la jornada veraniega que inactiva el fútbol en su práctica oficial, estamos seguros que otros seiscientos o más habrán solicitado su ingreso. Algunos ya habían sido socios con anterioridad y al perder el Badalona la categoría, fueron poco a poco apartándose del seno del club, pero han vuelto nuevamente a «su casa».

Enrique Buqué, el nuevo entrenador del equipo badalonés, contará para la próxima temporada con los siguientes jugadores:

Rabasa, Carrillo, Muñoz, Arenos, García, Cantalops, Florit, Juncá, Ruiz, Viñas, Andrés y Fariñas, que fueron los artífices del ascenso del Badalona a Segunda División, y los nuevos fichajes de la presente temporada: Gasull y Santos, bien conocidos por los aficionados badalonenses, y que se reintegran al club que los vio «hacerse» Cusó, Codina, Magín, Figueras, Toll y los juveniles Boix, Martínez I, Martínez II, Galo y Ramírez.

Hasta el día 8 del próximo mes de septiembre, el Badalona no podrá disponer de su terreno de juego, debido a que se están introduciendo algunas modificaciones en las gradas y tribunas y se efectuó el replanteo del césped. Mientras, tiene concertada ya una serie de encuentros amistosos, que servirán para ir conjuntando al once, que estamos seguros va a dejarse notar, en la próxima temporada, como en anteriores y muy especialmente en esta última, se hizo notar su presencia en cuantos terrenos de juego disputó en noble lid los puntos en litigio.

Así, pues, hasta el día 8 de septiembre no nos será posible poder ver al C. F. Badalona en su Estadio de la avenida de Navarra, en el cual se enfrentará en partido amistoso al C. D. Mallorca, ex Primera División.

Sólo pedimos acierto a los técnicos, prudencia y serenidad a los directivos y total dedicación y ayuda moral de los socios para con «sus» jugadores; si regatear el aplauso cuando bien se lo merezcan y ser comprensivos en los fallos, pues también los jugadores son seres humanos y como tales no están exentos de errar. — Luis TORRES NOS.

El Badalona vela sus armas ante la próxima contienda que se avecina

Su reingreso a Segunda División ha elevado la moral de los seguidores

El club costeño C. F. Badalona, que en la pasada temporada conquistó el ascenso a Segunda División, categoría en que ya había militado, se reintegra a ella con renovados bríos.

Badalona ha sido, es y será una de las muchas ciudades donde el ambiente deportivo priva. De Badalona han salido muchos y muy buenos deportistas, en general, atletas, nadadores, baloncestistas, baladristas, billaristas, futbolistas, etcétera. La afición al deporte de Badalona es harto conocida por todos y por consiguiente merecía este premio el que el primer club badalonés (que precisamente lleva el nombre de la ciudad) milita en una categoría nacional.

El actual presidente del club, don Jaime Tejedor, ha tenido la colaboración de un buen grupo de «adictos», pero la «oposición» siempre ha estado a su lado y en esta ocasión los plácemes y felicitaciones han salido de todos los badalonenses, sin distinción, amantes del deporte, y han ofrecido su colaboración desinteresada con tal de que el club de sus amores, «su club», mantenga la categoría que por ley merece.

En el acto de presentación de los jugadores de la nueva plantilla, vimos a muchísimos aficionados que quisieron presentarse y conocer con mayor antelación a los jugadores que en la próxima temporada defenderán sus colores.

La Junta Directiva, en boca de su presidente, ha prometido a todos sus jugadores que no regateará esfuerzo alguno para dejar bien alto el pabellón del club. El señor Tejedor se encuentra muy animado y su entusiasmo es motivo de que todos sus colaboradores, técnicos, jugadores e incluso socios se muestren más decididos a colaborar, cada cual con lo que le corresponda, para mantener bien alto el pabellón deportivo badalonés y que el nombre de Badalona siga por los caminos de España.

El Municipio badalonés tampoco se ha desentendido de la necesidad que el C. F. Badalona tiene de su colaboración, y así su alcalde-presidente, don José Torras Trias, prometió en su día ante los directivos, jugadores y técnicos, que haría cuanto pudiera en ayuda al club.

El problema que acusan la mayoría de clubs de fútbol españoles es el de orden económico, pero si el equipo está bien conjuntado, y al decir equipo no nos referimos solamente a los once jugadores que domingo tras domingo han de batirse en los diferentes campos y en el suyo propio en defensa de sus colores, sino que incluimos a todos, directivos, técnicos e incluso seguidores — socios, aficionados —, que con su aportación económica y su aliento a «sus» jugadores, unidos todos en una misma aspiración, lleguen a alcanzar la meta deseada.

En menos de dos meses, el C. F. Badalona ha visto aumentar su número de socios: seiscientos nuevos aficionados han acudido a la Secretaría del club en demanda de solicitud de ingreso, que naturalmente con gran celeridad han sido admitidos. Antes de que finalice la jornada veraniega que inactiva el fútbol en su práctica oficial, estamos seguros que otros seiscientos o más habrán solicitado su ingreso. Algunos ya habían sido socios con anterioridad y al perder el Badalona la categoría, fueron poco a poco apartándose del seno del club, pero han vuelto nuevamente a «su casa».

Enrique Buqué, el nuevo entrenador del equipo badalonés, contará para la próxima temporada con los siguientes jugadores:

Rabasa, Carrillo, Muñoz, Arenos, García, Cantalops, Florit, Juncá, Ruiz, Viñas, Andrés y Fariñas, que fueron los artífices del ascenso del Badalona a Segunda División, y los nuevos fichajes de la presente temporada: Gasull y Santos, bien conocidos por los aficionados badalonenses, y que se reintegran al club que los vio «hacerse» Cusó, Codina, Magín, Figueras, Toll y los juveniles Boix, Martínez I, Martínez II, Galo y Ramírez.

Hasta el día 8 del próximo mes de septiembre, el Badalona no podrá disponer de su terreno de juego, debido a que se están introduciendo algunas modificaciones en las gradas y tribunas y se efectuó el replanteo del césped. Mientras, tiene concertada ya una serie de encuentros amistosos, que servirán para ir conjuntando al once, que estamos seguros va a dejarse notar, en la próxima temporada, como en anteriores y muy especialmente en esta última, se hizo notar su presencia en cuantos terrenos de juego disputó en noble lid los puntos en litigio.

Así, pues, hasta el día 8 de septiembre no nos será posible poder ver al C. F. Badalona en su Estadio de la avenida de Navarra, en el cual se enfrentará en partido amistoso al C. D. Mallorca, ex Primera División.

Sólo pedimos acierto a los técnicos, prudencia y serenidad a los directivos y total dedicación y ayuda moral de los socios para con «sus» jugadores; si regatear el aplauso cuando bien se lo merezcan y ser comprensivos en los fallos, pues también los jugadores son seres humanos y como tales no están exentos de errar. — Luis TORRES NOS.

CHESTER GIN

At. Bilbao, 4 - Fulham, 3

Bilbao, 18. — Ha empezado, esta noche, el Torneo Triangular Internacional de Fútbol, en conmemoración de las bodas de oro del campo de San Mamés.

Han jugado esta noche el primer encuentro del torneo: el Fulham y el Atlético de Bilbao, terminando con la victoria del Bilbao, por 4 a 3. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FULHAM. — Macedo, Keetch, Dodgin, Robson I, Mullary, Robson II, Leggat, Brown, Cok, Haynes y Kay.

ATLETICO DE BILBAO. — Carmelo, Orúe, Echeverría, Rentería, Etxura, Uriarte, Arteche (Sáez), Aguirre (Zorriqueta), Arieta, Argoitia y Plácido.

Arbitró, correctamente, el señor López Zaballa.

A los cinco minutos de juego, jugada de Argoitia por la izquierda que pasa luego al extremo y el balón es rematado a las mallas de cabeza por Arteche. A los 35 minutos, escapa el extremo izquierdo inglés, entra muy desviado y Carmelo sale en falso, situación que aprovecha el delantero centro inglés Cok para marcar el tanto del empate. Un minuto antes del final de la primera parte, el mismo delantero centro inglés Cok, envía el balón a las mallas después de tropezar éste con el larguero.

En la segunda parte salen Sáez y Zorriqueta en las filas de los bilbaínos. A los nueve minutos, se interna Arieta, centra alto y Zorriqueta que venía lanzado remata de cabeza el empate a dos tantos. A los 39 minutos, en una jugada de Plácido, Sáez remata de cabeza desde muy cerca. Cinco minutos después Sáez centra, falla el portero inglés en la salida y Plácido, desde muy cerca establece el 4-2. Cuando faltaban cuatro minutos para el final, una jugada de Mullary, en colaboración con Brown, hace que éste, desde lejos dispare sin que Carmelo pueda impedir el tanto.

Antes de este encuentro, se jugó otro partido entre el Atlético de Bilbao, aficionados y el Pícaral, de Zaragoza, consiguiendo ganar los del Atlético de Bilbao por 2-0. — Alfíl.

Lérida, 0 - Córdoba, 1

Lérida, 18. — El partido tuvo dos fases contrapuestas. En la primera — que coincidió con el primer tiempo — se vio buen fútbol realizado por ambos conjuntos. El Córdoba hizo patente la superioridad de la categoría en la que milita, y la mejor clase en sus jugadores, con un mayor dominio del juego. El Lérida respondió con buen fútbol, alegre y rápido, pero falto de mordiente en su delantera, principalmente al desaprovechar su delantero centro Verdugo dos claras ocasiones de marcar.

El segundo tiempo, en el que ambos equipos introdujeron variaciones en sus filas, la decoración fue muy distinta tanto por haber decaído el buen juego y la violencia del mismo.

El único gol fue marcado por Riaji, a los 41 minutos del partido al rematar por bajo y colocado un buen pase de Juanín. En el segundo tiempo, a los 15 minutos, una entrada violenta de Mateo a Miralles es contestada por éste con agresión y el árbitro decreta la expulsión de ambos jugadores.

Arbitró el señor Sierra, que estuvo falto de autoridad.

LERIDA. — Arba (Borja), Eli, Oliva (Mateo), Ontiveros, Naranjo, Juanín (Baena), Morón, Adalberto (Rué), Verdugo, Paz (Chacho) y Nito.

CORDOBA. — García, Simonet, Mingorance, Navarro, Lapetra (Egea), Martínez (Costa), Vázquez (Gómez), Juanín, Miralles, Soler (Núñez) y Riaji (Omar). — Aurelio BAUTISTA.

— Aurelio BAUTISTA.

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL BONET DELICIOSO AL PALADAR

beba siempre Citrania naranjada y limonada natural

ESCUELA RADIO MAYMO Aprende RADIO y TELEVISION POR CORRESPONDENCIA 32 años de enseñanza TEORICO-PRACTICA en RADIO. La profesión del Presente y del Porvenir!

NATACION

Campeonatos femeninos de Cataluña

M. Ballesté y N. Pérez, figuras destacadas
El C. N. Barcelona triunfó por equipos

En la piscina del Club Natación Pueblo Nuevo, en sesiones de sábado noche y domingo tarde, se disputaron los Campeonatos de Cataluña femeninos. Los Campeonatos han sido brillantísimos, no sólo por la cantidad y calidad de las participantes, sino por la cantidad y calidad de las marcas registradas. Dentro de la gran cantidad de récords batidos, tanto provinciales como de los Campeonatos, destacan los de España.

María Ballesté batió el récord nacional de 100 metros libres juvenil, en piscina de 25 metros, con el tiempo de 1' 5" 7-10. Asimismo, tuvo una destacadísima actuación la nadadora del club organizador, Nuria Pérez, que batió los récords infantil y juvenil e igualó el absoluto de España de 100 metros espalda y batió el infantil nacional de 100 metros mariposa.

Resultados de la segunda jornada:
400 metros libres infantil. — 1, Molas (Sabadell), 5' 21" 9-10 (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, Segarra (Montjuich), 5' 46" 2-10; 3, Soldevila (Sabadell), 5' 49" 3-10; 4, M. T. Pelegrín (Montjuich), 5' 51" 7-10; 5, N. Rodríguez (P. Nuevo), 5' 57 segundos 7 décimas.

100 metros libres femeninos. — 1, Casarramona (Sabadell), 1' 16" 9-10; 2, A. Boira (Montjuich), 1' 17" 4-10; 3, M. Bel (Mediterráneo), 1' 19"; 4, E. Herbolzheimer (C. N. B.), 1' 19"; 5, P. Solé (C. N. B.), 1' 20" 8-10.

100 metros libres juveniles. — 1, Ballesté (Sabadell), 1' 5" 7-10 (batiendo el récord de España); 2, A. M. Santamaría (C. N. B.), 1' 9" 8-10; 3, Camprubi (Manresa), 1' 11"; 4, Medina (Montjuich), 1' 11" 4-10; 5, R. Servalls (Manresa), 1' 14" 8-10.

100 metros espalda infantiles. — 1, N. Pérez (P. N.), 1' 19" 7-10 (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, M. T. Pelegrín (Montjuich), 1' 23" 7-10; 3, Ucellini (C. N. B.), 1' 24" 4-10; 4, Segarra (Montjuich), 1' 25" 6-10; 5, M. R. Roig (C. N. B.), 1' 26".

100 metros espalda femeninos. — 1, C. Esteban (C. N. B.), 1' 26" 3-10; 2, A. Boira (Montjuich), 1' 28" 5-10; 3, Herbolzheimer (C. N. B.), 1' 29" 8-10; 4, P. Solé (C. N. B.), 1' 32"; 5, M. Bel (Mediterráneo), 1' 36" 4-10.

100 metros espalda juveniles. — 1, C. Bernal (C. N. B.), 1' 18" (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, Castañé (Sabadell), 1' 20"; 3, M. C. Medina (Montjuich), 1' 22" 6-10; 4, A. M. Santamaría (C. N. B.), 1' 23" 9-10; 5, Mata (Sabadell), 1' 26" 3-10.

100 metros mariposa infantiles. — 1, N. Pérez (P. Nuevo), 1' 16" 3-10 (batiendo el récord de España infantil); 2, Ucellini (C. N. B.), 1' 20" 8-10; 3, E. Castañé (Sabadell), 1' 24" 6-10; 4, Tomás (C. N. B.), 1' 28"; 5, C. Saldaña (P. Nuevo), 1' 30" 3-10.

200 metros braza femeninos. — 1, C. Esteban (C. N. B.), 3' 35"; 2, Casarramona (Sabadell), 3' 35" 7-10; 3, C. Fraile (C.N.B.), 4' 8" 5-10.

200 metros braza juveniles. — 1, I. Castañé (Sabadell), 2' 59" 1-10 (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, R. Servalls (Manresa), 3' 7"; 3, G. Montserrat (C. N. B.), 3' 18"; 4, J. Armengou (C. N. B.), 3' 22" 4-10; 5, J. Mas (Tarrasa), 3' 26" 4-10.

50 metros libres (menores de 12 años). 1, Molas (Sabadell), 32" 6-10 (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, E. Soler (C. N. B.), 33" 4-10; 3, Soldevila (Sabadell), 34" 3-10; 4, Montejano (P. Nuevo), 37" 2-10; 5, Picazo (Montjuich), 37" 9-10.

4x100 m. libres (femeninos). — 1, C. N. Barcelona (Montserrat, 1' 29"; C. Esteban, 1' 31" 5-10; P. Solé, 1' 23" 3-10; Herbolzheimer, 1' 27"), 5' 50" 8-10.

4x100 m. libres (juveniles). — 1, C. N. Sabadell (Ballesté, 1' 6"

7-10; Estrada, 1' 17" 9-10; Muriello, 1' 21" 3-10; Castañé I, 1' 10" 1-10), 4' 56" (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, C. N. Barcelona (C. Bernal 1' 17" 5-10; M. S. Angulo, 1' 18" 1-10; C. Schulz 1' 15" 3-10; Santamaría, 1' 11" 4-10), 5' 2" 3-10; 3, C. N. Montjuich (Medina, 1' 13" 2-10; Arqué, 1' 18" 8-10; Llorca, 1' 17" 7-10; Palau, 1' 20" 4-10), 5' 10" 1-10

4x100 metros (infantiles). — C. N. Sabadell (Soldevila, 1' 15" 2-10; Eulalia, 1' 12" 9-10; Portella, 1' 22" 2-10; Molas, 1' 12" 9-10); 5' 3" 2-10 (batiendo el récord de los Campeonatos); 2, C. N. Barcelona (T. Roig, 1' 16" 6-10; E. Solé, 1' 18" 2-10; Florit, 1' 18" 6-10; Ucellini, 1' 16" 2-10), 5' 9" 6-10; 3, C. N. Pueblo Nuevo (Sánchez, 1' 22" 7-10; Martínez, 1' 16" 5-10; Rodríguez, 1' 18", 4-10; Pérez, 1' 11" 5-10), 5' 17" 1-10.

Clasificaciones finales (femeninos). — 1, C. N. Barcelona, 152 puntos; 2, C. N. Sabadell, 49 p.; 3, C. D. Mediterráneo, 34; 4, C. N. Montjuich, 34 puntos; 5, U. D. Horta, 4 puntos.

Juveniles. — 1, C. N. Barcelona, 146 puntos; 2, C. N. Montjuich, 90 puntos; 3, C. N. Saba-

C. N. Tarrasa y C. N. Cataluña, campeones regionales en infantiles y veteranos, respectivamente

Tarrasa, 18. — En la tarde de hoy se ha disputado la segunda y última jornada de los Campeonatos de Cataluña, infantiles y veteranos, organizados por el C. N. Tarrasa y desarrollados en la piscina de la Zona Deportiva Municipal. Han participado 18 equipos con 150 nadadores.

Los resultados técnicos han sido:
Infantiles masculinos: 400 m. libres. — 1, Carlos Batalla (C. N. Tarrasa), 5 minutos, 0 segundos, 1 décima; 2, Francisco Mauri (C. N. Sabadell), 5-04-1; 3, Francisco Batalla (C. N. Tarrasa), 5-09-0, hasta 37 clasificados.

100 m. libres, veteranos. — 1, Ramón Lázaro (C. N. Cataluña), 1-14-0; 2, Pedro Tres (C. N. Sabadell), 1-20-4; 3, J. Céspedes (C. N. Barcelona), 1-20-7; hasta cuatro participantes.
100 m. mariposa, infantiles. — 1, L. García (C. N. Barceloneta), 1-15-6; 2, Antonio Corell (C. N. Barcelona), 1-16-5; 3, Francisco Jou (C. N. Sabadell), 1-17-7, hasta 27 participantes.

100 m. espalda, veteranos. — 1, J. Céspedes (C. N. Barcelona), 1-25-5; 2, Ramón Lázaro (C. N. Cataluña), 1-31-9; 3, En-

dell, 79; 4, C. N. Manresa, 51; 5, C. N. Mediterráneo, 45 puntos.
Infantil. — 1, C. N. Barcelona, 144 puntos; 2, C. N. Pueblo Nuevo, 115,5 puntos; 3, C. N. Montjuich, 103; 4, C. N. Sabadell, 80; 5, C. N. Tarrasa, 49 puntos.

Dos récords mundiales

Tokio, 18. — El equipo de natación norteamericano, ha establecido dos marcas mundiales —tercera y cuarta en dos días—, obteniendo ventaja de 43,13 puntos sobre Japón en el encuentro internacional entre ambos países en piscina de cincuenta metros.

Carl Robie, de 18 años, estableció el nuevo récord con 2m. 8s. 2d. en doscientos mariposa y a continuación un equipo formado por Clark, McDonough, Imañ, Townsend en un tiempo de 3m. 36s. 1d. estableció la nueva marca mundial en cuatrocientos estilo libre relevos, batiendo el anterior de 3m. 42s. 5d. del equipo francés en 1962 por la diferencia de 6s. 2/10. Robie consiguió mejorar en dos décimas de segundo la marca mundial establecida este mismo año por el australiano Kevin Berry. — Alfil.

LA MUJER Y EL DEPORTE

TRIPLE CAMPEONA DE ESPAÑA

Han terminado los Campeonatos de España de Atletismo celebrados brillantemente en nuestra ciudad, en el Estadio de Montjuich. En estos campeonatos una de las novedades más interesantes ha sido la repartición de la mujer en unos campeonatos nacionales. Una de las atletas que mejor actuación ha tenido ha sido María Luisa Consegal, de la Federación Barcelonesa, que ha conseguido tres títulos. Ella misma nos lo cuenta, pocas horas después de su hazaña.

—En las tres pruebas en que he participado: 100 m. lisos, 80 m. vallas y relevos 4x100 m.

—Supongo que no hará falta preguntar si está contenta...
—Usted dirá... ¡contentísima!

—¿Ha sido más o menos difícil de lo esperado?
—Difícil, muy difícil.

—¿Qué prueba le costó más?
—100 metros lisos.

—¿La rival más peligrosa?
—Blanca Mirret, subcampeona en 100 m. y en longitud. ¡Menudo susto me dio en la final! Es bonísima.

—¿Las marcas han sido buenas?
—Francamente no han sido muy buenas; pero es que las pistas no estaban en buenas condiciones y además el viento era contrario.


—Y los nervios...
—Pues en 100 m. los dominé bastante bien; pero en 80 m. vallas ya no tanto, he estado más nerviosa de lo que pensaba.

—¿Qué proyectos tiene ahora?
—Dicen que el día 4 salimos para Zaragoza para los juegos de la F.I.C.E.P.

—¿Opinión de las demás atletas?
—Muy buena. Hay chicas que llevan practicando atletismo hace muy poco tiempo y por las marcas logradas se puede esperar grandes cosas.

—¿Entonces al atletismo femenino español le augura un buen futuro?
—Yo creo que sí.

—Pues que acerque es nuestro deseo, y que en ese futuro se halle usted presente.
(Especial para «HOJA DEL LUNES», por M. P. Bermejo)



María Luisa Consegal, triple campeona nacional de atletismo

Automovilismo III Torneo de Gymkhanas

L. Asmarats y M. Jover, vencieron en Figaró

Ochenta coches en liza y un total de once obstáculos a cual más genial, porque esta es la definición que debe aplicarse al recorrido inédito y espectacular creado por el Comité organizador de Figaró, que puede considerarse técnicamente el más perfecto de los hasta ahora disputados. Fue la pareja Vicente Tort y Rosa María Tort, con 206, seguido de Manuel Guardiola y señora, con los mismos puntos. Antonio María Pascual y Nuria Graells empataron a 206 puntos con Alfonso Manez y señora. A continuación se clasificaron Pedro Vila y Guillermina Salat, con 211 puntos. M. Carcasona y Montserrat Risques, con 212; Joaquín Masans y Maribel Tort, con 220, y Antonio Valls y Mercedes Indurain, también con 220 puntos. Como puede apreciarse, las diferencias fueron mínimas. En femeninas, Mamen Jover y Rosa María Tort, con 226 puntos. Nuria Viñas y Mari Rafel, con 244, y Conchi Pascual y María Atmella, con 257.

La zona marítima de ROSAS, escenario de los campeonatos de España de pesca submarina 1963 MALLORQUINES Y CATALANES, NUEVAMENTE EN DIRECTA COMPETENCIA

Recién concluidos los campeonatos regionales de pesca submarina, los entusiastas directivos del A.P.S., la Asociación de Pesca Submarina de Barcelona, pionera de este deporte en España, y la más importante sociedad particular de actividades subacuáticas de Europa, trabajan activamente para la organización de los campeonatos nacionales que, una vez más, han sido confiados a la facultad realizadora de los pescadores catalanes.

Jorge Fernández, dinámico secretario de Prensa del A. P. S., nos informa del posible desarrollo de los acontecimientos. —En el terreno deportivo, la lucha debe circunscribirse, por equipos, a lo que hagan mallorquines y catalanes, que, por la densidad de practicantes, están autorizados a presentar dos equipos cada región.

—¿Actuales campeones?
—Los isleños, que consiguieron revalidar en Javea, Alicante, el pasado año, el título conquistado en Mallorca. Pero solamente por equipos. En el terreno individual, el actual campeón nacional es José Noguera, que acaba de revalidar el título catalán y ostenta, además, el de subcampeón del Mundo individual, detrás del mallorquín Gomis, y campeón mundial por equipos.

—¿Han quedado formados ya los equipos catalanes?
—Sí, los integran los ocho primeros clasificados en el campeonato catalán, más otros cuatro elementos considerados como interesantes por el seleccionador.

—¿Y son...?
—Para formar los dos equipos

catalanes A. y B., los siguientes doce hombres: José Noguera, Antonio Call, Juan Sadurni, José Martínez, Eulogio Fernández, Carlos Boronat, Roberto Puchol, Juan Puy, Eulogio Ortega, Raimundo Sagué, Francisco Bonet, Francisco Sánchez Madruguera y Antonio Barragán. Como jefes de ambos equipos han sido designados Antonio Detrell y Rosendo Valls.

—Esto en cuanto a equipo, ¿y la organización del campeonato?
—Estamos trabajando en ella, para que no haya el menor fallo.

—Lo cual habrá resultado difícil, en la Costa Brava.
—Con toda evidencia. Pero para ello ya hemos escogido las

TAPIZADOS Y FUNDAS

para toda clase de automóviles



Portaequipajes y accesorios para SEAT 600

COLOCACION EN EL ACTO

MONTFORT

URGEL, 190-Tel. 2537551

(Provenza-Rosellón)

fechas de 6, 7 y 8 de septiembre, en que la riada turística ya va en disminución. Tenemos hecho un centenar de reservas en los mejores hoteles de Rosas, y contratadas las barcas que deberán acompañar a cada equipo y grupo de participantes.

—¿Serán estos muy numerosos?
—De momento figuran inscritos siete equipos regionales, cada uno integrado por seis hombres, pero serán otros tres, por lo menos, los que acudirán a Rosas. Además, algunos de estos elementos permanecerán una semana más en Cataluña, ya que en los días 14 y 15 del mismo mes, en Tossa de Mar, se celebrará el ya tradicional concurso del «Mero de oro», que en esta ocasión será, por vez primera, internacional. Dicho trofeo lo patrocina el Ayuntamiento de aquella villa, y hacia ya años que pescadores extranjeros, en especial italianos y franceses, solicitaban poder inscribirse. Hasta ahora sabemos que vendrán los mejores elementos de España, Francia e Italia, los tres grandes europeos de la pesca submarina.

—En fin, un nutrido programa.
—Que tendrá su colofón en un intento de mejorar el récord mundial de buceo a pulmón libre, que tendrá efecto en Tossa, el día 15. Se ha invitado al actual recordman mundial, el italiano Enzo Maiorca, que ostenta la marca de 51 metros, y ha prometido ya su asistencia.

Y su inmersión. Aunque cincuenta y un metros son muchos. Muchos metros de profundidad y muchos segundos de angustia. Pero este es un peligro que no arredra a los pescadores submarinos.

PIBERNAT



BRCBS PARA CRUZADAS



BESCURS DE TODOS SISTEMAS



PRECIOS DE FABRICA

PARLAMENTO, 9 y 11-BARCELONA

Salvador CORBERO



PARABRISAS Y CAPOTAS
para sidecars y motocicletas.
Reparación parabrisas moto
Fdes. pago. Montaje al día.



PARABRISAS MORELL
Urgel, 87 - Tel. 253 56 21
(Diputación-Consejo Ciervo)



Jayne Mansfield

Lambretta

VENTAS DIRECTAS DE FABRICA
SERVICIO Y AGENCIA OFICIAL:

LAMBRETTA - NOSTALJO

PASEO SAN JUAN, 100 (chafalón Diagonal)
GALILEO, 54 (SANS)

CICLISMO

LA "VOLTA", EN MARCHA

El «caso» Bahamontes-«Margnat Paloma», solucionado

Ahora queda el de San Feliu de Guixols

Iniciamos el comentario por lo agradable. El «caso» Bahamontes y de su equipo, el «Margnat-Paloma», quedó solucionado. No debemos ocultar nuestra alegría, pues con la suficiente antelación se ha impuesto el buen sentido y la deportividad ha salido ganando, aunque ello vaya acompañado con el consiguiente capítulo de beneficios económicos. Y debemos nuestro reconocimiento tan sólo al director del equipo «Margnat-Paloma», el otrora corredor Remy, como a los comandantes del equipo, encabezados por el toledano Bahamontes, «Rey de la Montaña» del «Tour» por quinta vez y segundo clasificado en la edición de este año y, además, ganador en una ocasión de la más importante prueba ciclista del mundo. Todos estarán presentes en Montjuich para tomar la salida en la «Volta», salida que irá acompañada por la de los no menos grandes corredores galos y compañeros de equipo del toledano, Darrigade y Graczyk. Ello convierte a este conjunto francés en uno de los favoritos de la ronda catalana, no solamente por la nombradía de sus figuras, sino por la potencia del conjunto.

Ahora, la otra cara de la medalla: el «caso» San Feliu de Guixols. He aquí que, una vez conseguido que un particular avale a la población para que ésta sea final de etapa de la «Volta», surge el problema cuando se obtiene que la población viva por unas horas el bullicio de corredores, acompañantes y caravana publicitaria, que con su colorido darán a San Feliu unas horas de espectáculo atrayente para millares —suponemos que serán millares— de nacionales y turistas aficionados durante la época veraniega en este magnífico lugar de la Costa Brava, que por un «quitame allá esas pajas» de susceptibilidades y rencores fuera de lugar, se pone el veto a los organizadores, casi torzándoles a renunciar a la prima de gastos concedida por un aficionado. Así, por cuestiones particulares, se priva a la población del espectáculo de la «Volta», espectáculo único por el que en ediciones similares de Europa se pagan cantidades de dinero enormes con el fin de conseguir que cualquier caravana ciclista vaya a rendir viaje en unas ciudades del recorrido y no en otras.

Los motivos expuestos por el Ayuntamiento sanfeliuense se basan en que la Organización de la Vuelta no comunicó al municipio con la debida antelación los planes de convertir a esta ciudad costera en final de etapa. El «colaborador» de la «Volta» en San Feliu dice que él personalmente informó al Ayuntamiento de los planes de la Sección Ciclista de la Unión Deportiva de Sans.

Claro que lo importante —aunque tendría que ser lo accesorio— es que el Ayuntamiento de San Feliu puede alegar que se le ha dejado de lado, en lugar de tratar desde los primeros momentos con sus representantes.

En definitiva, la cuestión es que se ha planteado un nuevo «caso» a los organizadores de la «Volta». Aunque en éste lo único que puede ocurrir, si no se aclaran posiciones, es que la etapa en dos sectores que debía celebrarse entre Lloret y San Feliu, por la fórmula de contrareloj individual, y de esta población hasta Ribas en línea, se convierta en la etapa Lloret-Ribas. Los organizadores dejarían de percibir unas miles de pesetas, que siempre ayudan a los gastos, ya de por sí muy elevados en una organización que necesita el apoyo de toda Cataluña. Pero San Feliu perdería un motivo de atracción. Aunque se tengan muchos, nunca sobra uno más.

En fin, confiamos que se solucionará este nuevo «caso» que se ha planteado a la Unión Deportiva de Sans.

Ahora, incluido ya entre los

TAPIZADOS Y FUNDAS

para toda clase de automóviles EN EL ACTO

Especialidad en accesorios y embellecedores para SEATS Y DAUPHINES

ACCESORIOS AVENIDA

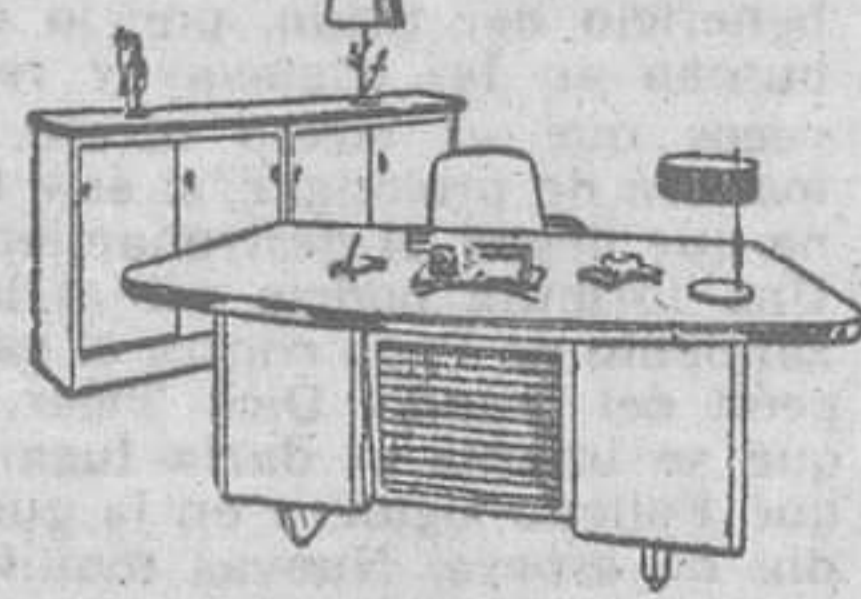
AVENIDA GAUDI, 63

entre Córcega - Industria

ci, de idénticas características que Alomar. Ignorando hasta el momento cuál será la composición del resto del conjunto italo-español.

En definitiva, esta «Volta» se presenta como una de las más interesantes de estos últimos años. La valía de los corredores y el interés que han despertado en toda la afición ciclista de la región ha sido grande y debemos confiar en que los corredores, si se deciden a luchar con firmeza desde los primeros momentos, harán que el interés de las masas, un poco recalcitantes en los últimos años, se vuelva a volcar nuevamente en esta prueba por etapas que por su antigüedad —la tercera de Europa— merece brillar con luz propia en el calendario ciclista internacional. — A. T. V.

D.A.M.A.
DISTRIBUIDORA DE ARCAS DE CAUDALES Y MUEBLES DE ACERO



Muebles metálicos - Archiveros - Estanterías
Armarios - Mesas - Roperos - Despachos
etc. protegidos por diversas patentes

PINTOR FORTUNY 14
Tel. 231-24-95 - Barcelona

El caso, desde Madrid

Madrid, 18. (De nuestro corresponsal Fernando Ors.) — «Era preciso —nos dice el presidente de la Española de Ciclismo— dar toda la popularidad que tiene y que merece la Vuelta a Cataluña, una de las pruebas que ennoblecen nuestro calendario nacional; y estoy satisfecho de que no falte en la misma el aliciente de la presencia de Bahamontes con las no menos notables figuras que lo acompañan. Por tanto, las dudas que empañaron en algún momento el éxito de la tradicional manifestación que tanto prestigio al ciclismo nacional han quedado totalmente desvanecidas y, como pronostiqué, con favorable solución. Bahamontes es el que singularmente sale beneficiado con su buena disposición, por la que le he felicitado.»

El señor Del Caz está muy satisfecho porque la participación del equipo de «ases» acaudillado por el toledano concede a la prueba catalana el premio a que son acreedores esa afición y los organizadores. Dan a entender las manifestaciones de don Alejandro que las dificultades han quedado sobrellevadas en una cordial colaboración.

Belmonte ganó en Amposta

Amposta, 18.—Organizada por la Peña Ciclista Amposta, tuvo efecto una carrera ciclista con motivo de la Fiesta Mayor. El recorrido consistió en dos vueltas al circuito comarcal Amposta-San Carlos de la Rápita-Alcanar-Uldecona-Santa Bárbara-Amposta, con un total de 112 kilómetros.

Participaron numerosos corredores y la actuación más destacada correspondió al Picadero Jockey Club de Barcelona por medio de la brillante carrera de su corredor Juan A. Belmonte Prado. Este hizo alarde de magnífica preparación física y disciplina. A los 2 kilómetros de la salida consiguió fugarse del pelotón e hizo los 110 kilómetros en solitario. Terminó con diez minutos de ventaja sobre el pelotón. Su compañero de equipo, Pérez Pérez, que también se dio a la fuga, entró cuatro minutos por delante del pelotón.

La clasificación general quedó establecida así:

1. Juan A. Belmonte Prado, 3 h. 6 m. 39 s.; 2. Manuel Pérez Pérez, 3 h. 12 m. 8 s.; 3. Joaquín Olmos Sainz (hijo del ex corredor Olmos), 3 h. 16 m. 39 s. — Alfíl.

Los ases del «Tour» en Mataró

Mataró será la primera población española que montará una reunión ciclista, en sesión nocturna, en la que tomarán parte las primeras figuras que realizaron un destacado papel en la Vuelta a Francia. En ella participarán, además de Anquetil, brillante vencedor del «Tour», Bahamontes, segundo clasificado; Pérez Francés, tercero, y el inglés Elliot.

El velódromo de Mataró podrá revivir, brillantemente, sus reuniones que tan prolíficamente se celebraron años anteriores, cuando se celebraban aquellas reuniones internacionales que colmaban la alegría de una población ciclista por esencia como Mataró.

Discreta actuación española en los Tres Valles Varesinos

Varese (Italia), 18. — Italo Zilioli, ha vencido en la cuarta y tres edición de los Tres Valles Varesinos, cuarta prueba valedera para el campeonato italiano, por equipos cubriendo los 257 kilómetros en 6h. 36m.

Los españoles Jaime Alomar y Onio Carreras, sé clasificaron en el puesto 42, «ex aequo» con otros corredores a 1m. 48s. del vencedor.

El también español Jorge Nicolau se retiró a los 180 de carrera. — Alfíl.

STOMALIX-3
SAIZ DE CARLOS
ESTOMAGO — INTESTINOS

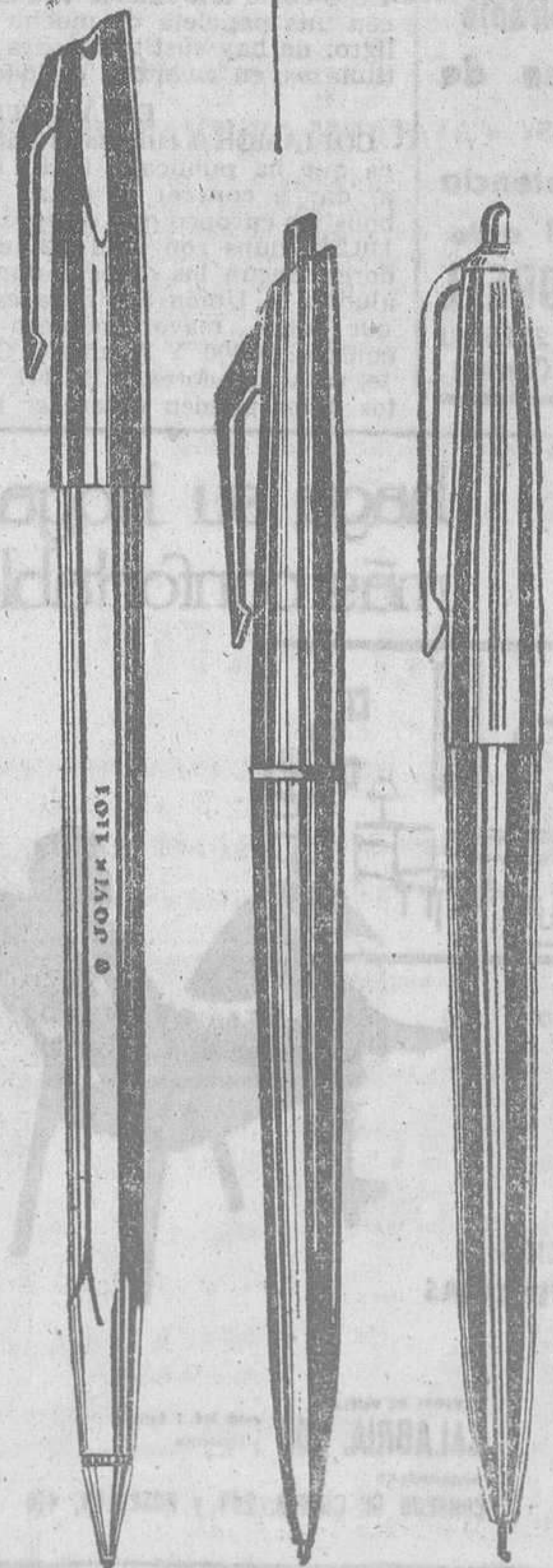
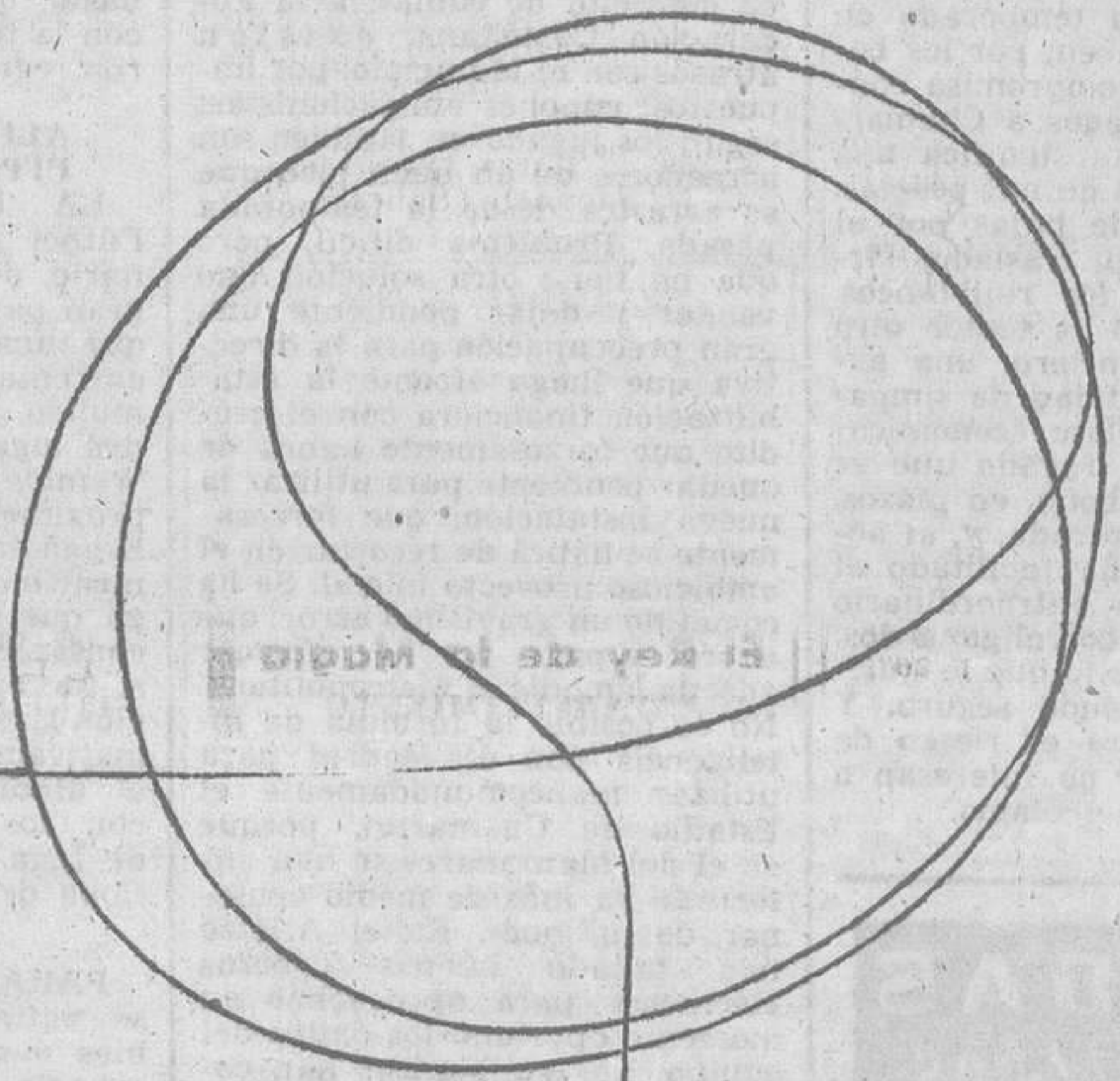
escritura impecable...

LI GRAFOS



Los especialistas de **JOVI** trabajan con verdadero cariño para fabricar el bolígrafo que Ud. deseaba.

El nuevo procedimiento de ALIMENTACION DE SU BOLA ha conseguido que el bolígrafo **JOVI**, en cualquier modelo que Ud. escoja, sea un alarde de funcionamiento suave y escritura nítida



MOD.1101 MOD.1170 MOD.1167
6 PTAS. 10 PTAS. 25 PTAS.

su punta no es de oro, pero...

FABRICA DE LAPICES Y BOLIGRAFOS JOVI, S. A. - BARCELONA (ESPAÑA)

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

CUENCIAS HABRAN SIDO ALECCIONADORAS PARA ESTAR PREVENIDOS EN CARACAS. — OTRO BUEN GOLPE FINANCIERO: LA CUOTA DE ENTRADA SATISFECHA A PLAZOS. — EL ASOCIADO ES COMO UNA POLIZA CONTRA LOS PARTIDOS CON POCO RECLAMO. — LAS DEUDAS DEL ATLETICO IMPEDIRAN EL DESARROLLO DEL VASTO PROYECTO DE LA INSTALACION DEL MANZANARES. LOS MENOS SE IMPUSIERON A LOS MAS. — PACHIN, NO; YANKO, PENDIENTE DE CONSULTA. — POSIBLES RELEVOS EN ALGUNAS ORGANIZACIONES DEPORTIVAS

Madrid. (De nuestro corresponsal Fernando ORS.) — El «fútbol» ha comenzado ya a «desperzarse». Y a dar motivos para la polémica. Los madridistas, excesivamente confiados, olvidados del refrán de que no hay enemigo pequeño, deben tomar nota de lo ocurrido en Málaga, que confirma también el adagio de la ventaja del que pega primero: es un accidente «amistoso», cierto, pero, a la vez, tan aleccionador como oportuno para resucitar de la siesta.

En estos momentos ya se encuentran en Caracas para intervenir en la Pequeña Copa del Mundo. Y prevenidos de que no vale la confianza. Todavía no es segura la actuación en Buenos Aires. Sin embargo, están en trámite varias proposiciones, que acabarán de decidirse en Venezuela, que permiten anunciar algunos desplazamientos por Centroamérica. Será una gira productivamente económica.

FACILIDADES

YA dijimos que en la tesorería «blanca» había repercutido de modo favorable, por el incremento de varios millares de socios, el anuncio de que el Atlético jugaría esta temporada en el Estadio Bernabeu, por los beneficios que el compromiso concedía a los afiliados a Chamartín. Como el alta significa una cuota de entrada de mil pesetas, no hay temor de bajas por el aplazamiento del traslado, circunstancial, de los rojiblancos. Ahora el Madrid ha tenido otro buen golpe financiero: una extraordinaria cantidad de simpatizantes, de la clase económicamente débil, ha rogado que se les conceda el abono, en plazos, de la cuota de entrada, y, al accederse a ello, ha facilitado el ingreso de otro extraordinario contingente de correligionarios. El «socio», digase lo que se quiera, es un dividendo seguro. Y una póliza contra el riesgo de los partidos que no interesan o que tienen poco reclamo.

FUNDAS Y TAPIZADOS
en plástico transpirable para toda clase de automóviles
Precios sin competencia
Instalación en el acto
ACCESORIOS MORELL
Urgel, 85-87 Teléfono 253 56 21 (Diputación-Consejo Ciento)

DE MOMENTO, SEGUIRAN EN EL METROPOLITANO

ACABAMOS de decir que el Atlético iniciará la temporada en el viejo terreno del Metropolitano. Ya apuntamos en informes anteriores que obedecía este acuerdo de última hora a que no se había resuelto por la Comisaría de Urbanismo el expediente que debe valorar los terrenos en venta, a lo que está supeditada la misma. El campo del Metropolitano está enclavado en zona residencial y en la que la altura de las edificaciones está limitada, y se trata precisamente de que se autorice una construcción más especulativa. Pero... aun vendiendo a buen precio el gran solar de Cuatro Caminos, podrá el Atlético, después de atender los compromisos pendientes, resolver la construcción del Manzanares en la forma que en principio se tenía prevista? A la empresa que tuvo a cargo las obras del nuevo estadio se le adeudan unos 37.000.000 de pts. Con el Patronato de Huérfanos del Aire, antiguo propietario del Metropolitano, se tiene pendiente un crédito de once millones. Se adeudan también tres millones, en concepto de cuotas, a la Federación Castellana; existen atrasos con el Municipio, por impuestos; cupones obligacionistas; según los jugadores, también son acreedores de un buen pique que se arrastra desde la temporada pasada. Problema difícil, pero que no tiene otra solución que vender y dejar pendiente una gran preocupación para la directiva que luego afronte la estabilización financiera con el crédito que forzosamente habrá de quedar pendiente para utilizar la nueva instalación, que forzosamente se habrá de recortar en el ambicioso proyecto inicial. Se ha cometido un gravísimo error, que ahora se paga, por no reformar adecuadamente el Metropolitano. No es posible la fórmula de inteligencia con el Madrid para utilizar mancomunadamente el Estadio de Chamartín, porque en el del Manzanares se han enterrado ya más de medio centenar de millones. En el Atlético han faltado buenas cabezas «técnicas» para aprovechar en momento oportuno los éxitos del equipo. Los rojiblancos han comenzado los entrenamientos con Tinte como entrenador titular, y con una papeleta de mucho peligro: no hay sustitutos para los titulares, en cuanto a calidad.

ESTADISTICA

COPIAMOS la curiosa estadística que ha publicado la F.I.F.A. al dar a conocer el censo futbolístico europeo que comprende 110.249 clubs con 8.221.962 jugadores. Según los datos a que se aluden, la Unión Soviética es la que tiene mayor número de equipos, 90.000. Y Alemania Oeste, más jugadores, 2.128.247. Estos datos pueden favorecer una

YA HA ENTRADO EL BALON EN ACCION POLEMICA. NO TUVIERON EN CUENTA LOS MADRIDISTAS, EN MALAGA, QUE NO VALE SESTEAR. — LAS CONSEJERIAS HABRAN SIDO ALECCIONADORAS PARA ESTAR PREVENIDOS EN CARACAS. — OTRO BUEN GOLPE FINANCIERO: LA CUOTA DE ENTRADA SATISFECHA A PLAZOS. — EL ASOCIADO ES COMO UNA POLIZA CONTRA LOS PARTIDOS CON POCO RECLAMO. — LAS DEUDAS DEL ATLETICO IMPEDIRAN EL DESARROLLO DEL VASTO PROYECTO DE LA INSTALACION DEL MANZANARES. LOS MENOS SE IMPUSIERON A LOS MAS. — PACHIN, NO; YANKO, PENDIENTE DE CONSULTA. — POSIBLES RELEVOS EN ALGUNAS ORGANIZACIONES DEPORTIVAS

amplia discusión, pues desmonta el argumento de que los países con más equipos o superior cantidad de licencias, representadas por jugadores, tendrían que ser los que ejercieran la hegemonía continental ocupando los primeros puestos en la escala de los distinguidos. Naciones como España, Portugal y Francia, en minoritaria relación en la estadística de los grandes o masivos bloques futbolísticos, han probado en estos últimos años que es la calidad la que se sobrepone a la cantidad.

NO Y... ENTRE INTERROGANTES

SE ha negado con toda clase de garantías el supuesto traspaso de Pachin, de lo que se hicieron eco días pasados los informadores deportivos. Se dice que no se sabe de dónde ha podido salir ese rumor al que nunca se dio motivo para el mismo. En cambio, es verdad que Kubala le ha indicado a su sobrino, Yanko Daucik, que cualquiera del club si estaría dispuesto a la cesión del mismo para actuar en la temporada próxima en La Condomina, decisión que no se podrá conocer hasta que el gerente consulte con la directiva. El señor Calderón regresó el sábado de Málaga.

ALFREDO Y GENTO, SOLICITADOS POR LA F.I.F.A.

LA Federación Inglesa de Fútbol va a celebrar el centenario de su fundación con un gran partido internacional en el que una selección británica se enfrentará con otra del resto del mundo. Ese encuentro, que tendrá lugar en el gran estadio de Wembley, se proyecta para el próximo octubre. La Federación Española ha recibido una comunicación de la británica que ruega que se le indique si podrían contar con Gento y Di Stéfano si fueran elegidos para la selección rival. Se ha contestado afirmativamente, pero siempre que el aludido partido no coincida con los del calendario oficial de Liga o los del Madrid en la Copa de Europa.

RELEVOS

PARA cuando entre el otoño se vaticinan importantes cambios o relevos en determinadas organizaciones de carácter deportivo. Proviene tal deducción de que a cierta persona que alterna su cargo habitual y profesional con otro de carácter oficial, se le ha hecho conocer la necesidad de que elija entre uno y otro, porque ambos resultan incompatibles; y se ha decidido por el primero, con esta íntima declaración: «No me interesa autoanularme profesionalmente, pues ignoro si, en el segundo, mereceré la confianza, aunque lo dudo, del que me la concedió, que a no tardar será relevado». La fuente de la noticia no puede ser más documentada.

SIGUE LA INCERTIDUMBRE

HANS Hasse, promotor del combate para el título europeo de los medios, ha manifestado, al pasar por Madrid, rumbo a Guipúzcoa, que era difícil que la confrontación Papp-Folledo tuviera como fecha la del 12 de septiembre, como anunció un portavoz federativo. Parece que esa pelea, por lo que dijo el señor Hasse, habrá de demorarse

BALONCESTO

Hernández no cesará —ahora— como seleccionador de baloncesto

Madrid, 18. — (De nuestro corresponsal Fernando Ors.)

Por las referencias que se tienen, parece ser que la Española de Baloncesto ha convencido a Joaquín Hernández para que retire la dimisión que había presentado del cargo de seleccionador nacional. Aunque Hernández mantiene la necesidad de independizarse de las obligaciones que perturban su actividad particular, ha comprendido la extorsión que su actitud causaba, y, seguramente, por lo menos así se dice, afrontará la responsabilidad de los compromisos a los que la selección debe dar cara en fecha próxima, sin perjuicio de que, después de aquéllos, se proceda a facilitar su decisión.

SEAT 600

ARTICULO DE LA SEMANA A PRECIO ESPECIAL
Lote recambio
1 bujía, 1 condensador
1 juego platos y 1 goma radiador. Total, 125 Ptas.
Toda clase de artículos embellecimiento para su Seat 600
Accesorios MORELL
Precios sin competencia
URGEL, 85-87. TEL. 253-56-21

HOCKEY HIERBA

Entrenamiento de los jugadores regionales ante los Juegos Mediterráneos

En el terrano de hierba de «Can Salvá» tuvo lugar el entrenamiento de los jugadores de hockey sobre hierba de nuestra región, pre-seleccionados con vistas a los encuentros internacionales que se celebrarán el próximo mes en Nápoles, en el que actuaron un total de 16 jugadores y en el transcurso de los cuales se celebró un partido de duración limitada. Los jugadores evidenciaron hallarse en buena forma a pesar del descanso mantenido en las competiciones oficiales, en la época de verano. Los jugadores actuaron bajo las órdenes del seleccionador nacional señor Francino.

Asistieron al entrenamiento don Jaime Sanromán, miembro de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; el presidente de la Federación Nacional, don Pablo Negre; el vicepresidente de dicho organismo señor Mallafré y el señor Vidal Porta, de la Federación Regional.

La próxima concentración, en los mismos terrenos, y con carácter oficial, tendrá lugar el próximo día 2 de septiembre. A la misma asistirán el resto de jugadores de toda España y la concentración durará varios días.

CAMPEONES
en los

VI CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION SINCRONIZADA BALLET ACUATICO
celebrados en la Piscina de Montjuich los días 14 y 15

PRUEBA DE «EQUIPOS» CLUB drink
Primer puesto:
Representado por las señoritas:
Nuria Llacuna
María Rosa Juliá
Gloria Batalla
Lolita Arias
Fide Fernández

PRUEBA DE «DUOS»
Primer puesto:
Nuria Llacuna, del CLUB DRINK
María Rosa Juliá, del CLUB DRINK

Segundo puesto:
Gloria Batalla, del CLUB DRINK
Fide Fernández, del CLUB DRINK

PRUEBA DE «SOLOS»
Primer puesto:
Nuria Llacuna, del CLUB DRINK

Cuarto puesto:
Lolita Arias, del CLUB DRINK
Entrenador: Don César Villegas

FUNDADORES Y MANTENEDORES DEL CLUB drink

★ Cervezas

DAMM
CACAO
RAM

AUTOMOVILES
Coca-Cola TORELLO TAEMA

haga su hogar más confortable



Visite nuestra grandiosa EXPOSICION de **MUEBLES AUXILIARES**
Observe nuestros PRECIOS y compare nuestras VENTAJAS quedará maravillado...!



CENTRAL DE VENTAS CALABRIA. 108 entre Avd. J. Antonio y Diputación
SUCURSALES CONSEJO DE CIENTO, 207 y ROSELLON, 416



1.000€ - ptas.
Entrada según normas Vespa

Servicio Entenza SA
Entenza, 56 - Tels. 243 67 15 - 243 66 35
Valencia, 505 - Tel. 243 53 37
BARCELONA

Obsequiamos a quienes nos remitan el adjunto CUPON obsequio mínimo de 500 pts.

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____
Ruego me remitan información de las ventajas de su SISTEMA DE VENTAS agradeciéndoles de antemano el obsequio que me anuncian

CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

SI BUSCA CALIDAD Y BUEN PRECIO VISITENOS!

Barcelona, 19 de agosto de 1963

Es lenta, muy lenta, la evangelización del mundo. Quizá porque la Cruz hay que llevarla como la llevó el Redentor: a cuestas. Hace dos mil años que el hombre recibió el mensaje de Jesús, y no parece que lo haya entendido todavía.

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS CON LA CRUZ A CUESTAS

Durante siglos y siglos, el signo de la Cruz ha sido interpretado como bandera de combate. Había que luchar contra el infiel. Sin hacer el más pequeño esfuerzo por iluminar con las grandes verdades. Es más fácil destruir una vida que salvar un alma. ¡A muerte el infiel, el impío, el heterodoxo! Como si la propia salvación pudiese conseguirse llenando el infierno. Llegaron a creer que era grata a Dios la hoguera en la que se achicharraba el heterodoxo. Era a ellos a quienes placía el olor a socarrina. Estaban gustando ya, anticipadamente, del fuego del averno. El padre agustino César Vaca acaba de advertirnos que no es lo mismo odiar el mal que amar el bien. Cuando tanto se odia el mal, ya no se es capaz de amar el bien, porque el odio, hasta el mejor inspirado, es el gran destructor de conciencias. Y siempre cabe que el mal que odiamos no sea tan malo como nosotros mismos en suponer. Guardémonos de aquel que se cree en posesión de verdades infalibles. El cristianismo avanza lento y penosamente por tierras africanas y asiáticas. La obra misionera es difícil incluso en los pueblos de vieja y sólida cultura occidental. Hay mucho cristiano que no sabe de caridad. Una santiguada no promete siempre una conducta recta. Pero aquí todos estamos saturados de cristianismo. Hasta el más incrédulo. Hasta el blasfemo, que no blasfemaría si no tuviese ningún barrunto de la existencia de Dios. La labor ardua se presenta en pueblos de otra mentalidad. Cuesta separar al idólatra de sus pequeños dioses

domésticos, de los que se siente más unido por el miedo que por la adoración. Aceptaría mejor a Cristo si se lo presentasen como una fuerza todavía más potente e implacable que sus ídolos. Pero Cristo sólo es amor. Y dudan de que el amor pueda apiacar la furia de sus dioses. También Judas quería que Jesús fuese fuerza y no persuasión, amenaza más que promesa. También Judas dudaba del poder del solo Amor.

Entre millones y millones de hombres, hay que ganar las almas una a una. Mas, por fin, un gobernante oriental abrazó el catolicismo. Ngo Dinh Diem, jefe del Gobierno del Vietnam del Sur, es católico. ¿Ha servido de algo? Mientras en el Vietnam del Norte, dominado por los comunistas, se persigue a los cristianos, en el Vietnam del Sur, regido por una tribu católica, se persigue a los budistas.

Naturalmente, ésta no es la política de los verdaderos católicos del Vietnam del Sur. Ni de la Iglesia de Roma. En una carta pastoral, el arzobispo de Saigón pone en guardia a sus diócesanos contra toda tentación de añadir a la libertad de practicar su culto «derechos o privilegios derivados de razones políticas o sociales». La advertencia es clara: no hay que convertir la religión en un instrumento de dominio político y menos aún beneficiarse de privilegios a la sombra de ese poder temporal.

La evangelización ha de ser lenta. Porque hay que realizarla con la cruz a cuestas y no cargandola en otras espaldas como un castigo. Esto ya lo hicieron con Jesús los gentiles. La cruz sólo sobre nuestros hombros. Si a alguien ha de pesar, que sea a nosotros. Están negando a Cristo lo mismo en el Vietnam del Norte que en el Vietnam del Sur.

LUIS MARSILLACH

Temporales de agua en Navarra

Pamplona, 18. — Los fuertes y persistentes temporales de agua que vienen descargando sobre la provincia causan graves daños a los agricultores.

Anoche se desbordó el regato «Esparreca», que nace en la sierra del Perdón y desemboca en el Arga.

El agua se llevó un puente cercano a la localidad de Larraya e hizo tambalearse a otro próximo. También arrastró más de cien chopos y un tractor que fue llevado a unos veinte metros del lugar donde se hallaba. El agua y el barro han inundado los campos, las viviendas e incluso las bodegas, llegando en algunos puntos a alcanzar los dos metros. Muchos animales perdieron la vida. El trigo recolectado, no mucho, ya que la trilla está suspendida, se ha perdido totalmente. Unos 30.000 kilogramos de este cereal se consideran perjudicados.

Los vecinos de localidades cercanas acudieron a Larraya y permanecieron, junto con las autoridades, trabajando toda la noche. Afortunadamente, no hay que lamentar desgracias personales. — Cifra.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

La conferencia de desarme

Declaraciones de un portavoz de la delegación de los Estados Unidos

Ginebra, 18. — Un portavoz de la Delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme ha declarado que las informaciones, atribuidas a «técnicos occidentales», y según las cuales la U.R.S.S. aceptaría un intercambio de puestos fijos de observación destinados a impedir los ataques por sorpresa, no proceden de su Delegación y no parecen tener «un carácter serio». «No se comprende —añadió— cómo los «técnicos occidentales» pueden conocer los secretos de la Delegación soviética».

Hace dos días un portavoz de la Delegación soviética negó, por su parte, las informaciones en las que se decía que se había producido contactos secretos entre miembros de las Delegaciones norteamericana y soviética en Ginebra. — EFE.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Apoyo de los almazareros cooperativistas al Sindicato del Olivo

Almodóvar del Campo (Ciudad Real), 18. — Los almazareros cooperativistas de toda la provincia, en reciente reunión, acordaron confiar en el Sindicato del Olivo el modo y forma de llevar a efecto la pignoración de sus aceites, demostrando así su incondicional apoyo a cuantas disposiciones emanen de los organismos superiores. En la provincia funcionan actualmente unas cincuenta factorías de aceite en régimen de cooperativa.

UNIVERSAL ELECTRICA

COMPRAR ES MAS FACIL CON NUESTRAS FACILIDADES

LA CASA DE LOS TELEVISORES

Rosellón, 193. Vía Layetana, 139. Carretera de Sans, 57. Rambla Cataluña, 78

CAMPANA DE DEFENSA CONTRA LA PESTE PORCINA AFRICANA

Manifestaciones del director general de Ganadería

Madrid, 17. — Una nutrida representación de ganaderos de porcinos, presidida por el jefe del Sindicato Nacional de Ganadería, ha visitado al director general de Ganadería, don Francisco Polo Jover, para exponerle la crítica situación que atraviesan los censos porcinos como consecuencia de la epizootia de peste porcina africana. Este problema se centra muy especialmente en el ganado de explotación extensiva que aprovecha la montañera.

Después de conocer el detalle de los problemas expuestos por los representantes ganaderos, el señor Polo Jover hizo una minuciosa explicación de todos los factores que concurren en relación con la epizootia de peste porcina africana. Señaló, en primer lugar, que en los servicios de investigación del Patronato de Biología Animal, se viene trabajando, desde hace tres años, en la consecución de una vacuna eficaz contra esta enfermedad, cuyas dificultades pueden apreciarse desde el momento en que en otros países se lleva laborando en este mismo

sentido desde hace muchísimos años, sin resultado concreto. No obstante —añadió— las experiencias realizadas en amplios sectores de esta ganadería con productos de carácter inmunizante, nos sitúan ante esperanzadoras metas, aunque es de todo punto imposible precisar fechas de conclusión para procesos investigadores de esta naturaleza.

En la provincia de Córdoba está a punto de iniciarse una campaña general de defensa de la especie porcina con preparados inmunizantes. Si las experiencias obtenidas son favorables para finales de este año, la misma medida será adoptada sobre un censo de más de un millón de cabezas. El director general de Ganadería se hizo eco de la petición de los ganaderos para que el ministro de Agricultura haga al Gobierno una petición de amplios créditos que permitan agilizar los diagnósticos, pagar las indemnizaciones y reformar los trabajos de investigación y experimentación contra la peste porcina africana. — Cifra.

Nuevas factorías industriales en Castellón de la Plana

Castellón de la Plana, 18. — Dos importantes empresas alemanas han solicitado del Gobierno Civil y del Ayuntamiento informes sobre compra de terrenos para instalar factorías industriales en esta ciudad. Una de las firmas en cuestión está dedicada a la fabricación de plásticos, y la otra a construcción de casas prefabricadas.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NIEVE Y LLUVIAS EN EUROPA

Grandes nevadas en los Alpes bávaros y en la frontera franco-andorrana

Y tormentas, con trombas de agua, en varios puntos de Italia

Bonn, 18. — Han caído varias nevadas en diversas partes de los Alpes bávaros, y el espesor de la nieve alcanzaba hasta los 20 centímetros en el Zugspitze, la más alta montaña alemana. El cambio de temperatura se ha visto acompañado por vientos de 90 kilómetros por hora. Se deja sentir frío. — EFE.

playa de Forte dei Marmi descargó una tromba de agua. Descendió considerablemente la temperatura y la circulación quedó paralizada en los alrededores de Bolzano. En Verona cayó también otra tromba de agua, que hizo se suspendieran las representaciones en el teatro romano de la ciudad. — EFE.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Turistas franceses en Canarias

Las Palmas de Gran Canaria, 18. — Llegaron a este puerto, con más de 1.500 pasajeros en total, los modernos trasatlánticos franceses «Ancerville» y «Lyautey», el primero en viaje de turismo y el segundo en servicio regular en la línea Senegal-Marsella.

Los turistas franceses del «Ancerville» pasaron un día completo en Gran Canaria. — Cifra.

Diez centímetros de nieve en la frontera entre Francia y Andorra

Foix (Francia), 18. — Ha caído una gran nevada en la frontera franco-andorrana y en algunos lugares la nieve alcanza un espesor de 10 centímetros. Se registran numerosos accidentes materiales. — EFE.

Tormentas en toda Italia

Roma, 18. — Violentas tormentas se han registrado anoche en toda Italia y sobre la

A OJO DE BUEN TURISTA

LO QUE SE LLAMA DAR EN EL CLAVO

Verdad que al fin se ha dado en el clavo y se van a hacer variantes para el paso de Badalona y la eliminación del Perelló. Parece que los proyectos están listos y que sólo falta apretar el botón que ponga en marcha ambas cosas.

El paso por Badalona, en todo tiempo y especialmente en verano, cuando todos somos turistas, acaba con la paciencia de Job. Ni búsqueda de propio intento se da con una travesía más desesperante. Es de esas para las que no sirve la ampliación de la calzada, el arreglo de pavimento o la dirección única. Todo lo que sea dejar aquello en travesía es mantener el problema. Sólo una solución: la variante de carretera.

Pero ojo con ésta y con todas las variantes. Debe exigirse a rajatabla que en las circunvalaciones de pueblos y ciudades no se edifique. A la vuelta de unos años, si no, estamos en las mismas. En cuanto al Perelló —este Perelló de hoy que los «antiguos» dicen que es muy fácil porque recuerdan una carretera aún más tortuosa— resulta increíble. Apenas se

puede concebir en ningún lugar del mundo, excepción hecha, claro está, de la carretera de Birmania. Curvas y más curvas en subidas y bajadas en las que nunca se sabe para dónde irá la carretera, si a la derecha o a la izquierda. Y lo que son las cosas. En esos caminos llanos como la palma de la mano cualquier curva de nada está bien señalada con indicación de si es izquierda o derecha. Pero aquí no. Aquí, en el Perelló, se dan dos vueltas de campana, aunque se marche a veinticinco por hora, porque, al parecer, no han sobrado unas docenas de señales para indicar hacia qué lado hay que girar el volante. Y cuando lo quiere usted girar en condiciones, ya está fuera de la endemoniada carretera.

Este plan inmediato parece que va a alcanzar también a la construcción de un puente nuevo sobre el Ebro en Amposta. ¡Ya era hora! ¡Cuántas maldiciones se habrán echado ante aquel semáforo! ¡Cómo explicarle a nadie y menos a un buen turista que sobre un puente, a todo su largo, no puede haber nunca dos camiones?

¿GUARDIAS O SEMAFOROS?

Hable usted con un taxista. Le dirá que no quiere luces, que se anda más por las calles que no tienen semáforos. Pero hable, también, con el que llega a la ciudad por primera vez. Al buen turista le da igual que haya semáforos, que haya guardias o que no haya nada. Siempre que seamos razonables y en la misma vía usemos el mismo sistema. Lo que desconcierta, desde el taxista al turista, es la desorganización, por ejemplo, de la rambla de Cataluña. Empezar por Diagonal sin luces y sin guardia, se rige luego por urbanos y termina con semáforos. ¿Cómo tres cosas tan dispares en la misma vía? El que circula por ella a menudo ya lo sabe, pero ¿cómo se lo explicamos al que va por la ciudad de paso?

¿ESAS SALAS DE FIESTA!

Va a ser cuestión de que se exija también a las salas de fiestas que hagan figurar en el exterior el precio de la consumición. E incluso que se regule un precio para las horas de «show» y otro para los momentos en que no se disfrute del espectáculo. Noches calurosas que pi-

den un poco de fresco al aire libre dan a cualquiera la sorpresa de treinta duros la consumición cuando ya las chicas de las atracciones han terminado su actuación. Y eso no le entra a nadie en la cabeza, y menos al turista, que tenemos obligación de no ahuyentar.

CON PLAZAS O SIN ELLAS

Da gusto salir carretera adelante. Empezar el peregrinaje. Y no resulta tan fácil encontrar posada. No porque no las haya, que resulta increíble lo mucho que hay —lo mucho y bueno— sino porque nunca hay plazas en el motel, residencia, apartamento o como quiera que le llamen a donde a usted se le ocurre parar. O, si las hay, resultan a un precio que no se puede resistir, mucho más después de ese provisional reajuste de este año que prácticamente, en muchas partes, ha doblado las tarifas.

Por ahí resuelven estas cosas la mar de bien pero aquí parece que no nos enteramos. En Estados Unidos, un rótulo luminoso dice a la puerta de cada hospedaje de carretera si hay o no hay plazas en ese momento. Con dos palabras lo resuelven: «No vacancy». Y el «no» se apaga cuando las hay. En los países europeos, a la entrada de cada población, una pequeña oficina ofrece la lista de todos los hoteles y sus precios. Por una pequeña suma, después de elegir conforme a lo que se desea pagar por el hospedaje, localizan telefónicamente el hotel que tiene plazas y hacen la correspondiente reserva. Después le dan a usted un pequeño plano para que dé con el sitio y en paz.

Pero aquí, a lo mejor, para estas cosas tan simples tenemos que esperar a la puesta en marcha del Plan de Desarrollo. — Víctor FERNANDEZ.

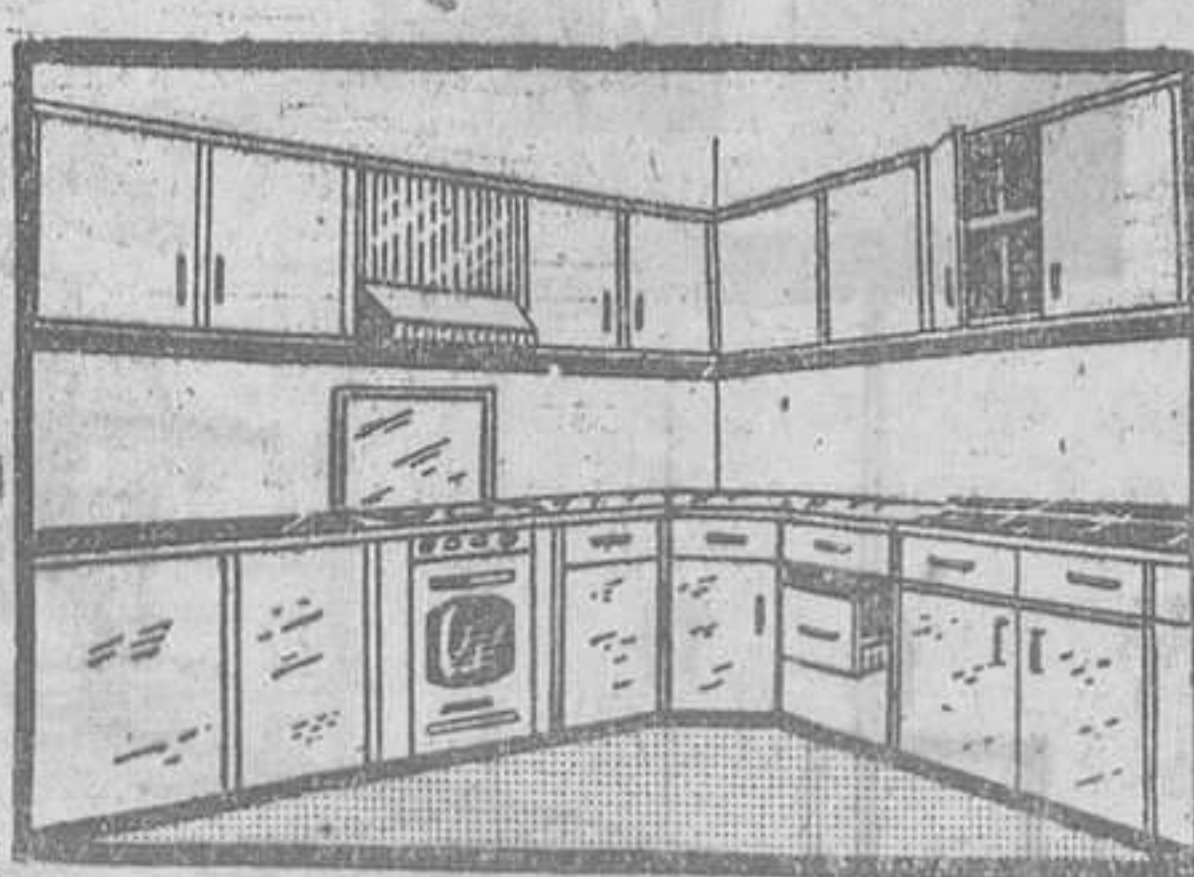
BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SALONES

HOTEL ORIENTE

RESERVE FECHA CON ANTELACION

Desde 998' - Plus.
1 puerta
1.715' - Plus.
2 puertas
2.255' - Plus.
3 puertas



Desde 1.750' - Plus.

Desde 2.430' - Plus.

Desde 1.554' - Plus.

Desde 2.902' - Plus.

Modernice su Cocina con... ARMARIOS METALICOS

de ATA

5ª PLANTA SEPULVEDA-VILLARROEL BARCELONA Tel. 224 1329-224 39 50

LUNES HUMORISTICO

por SERRA



La turista cardíaca se procura auxilio, por si lo necesita, al presenciar su primera corrida.

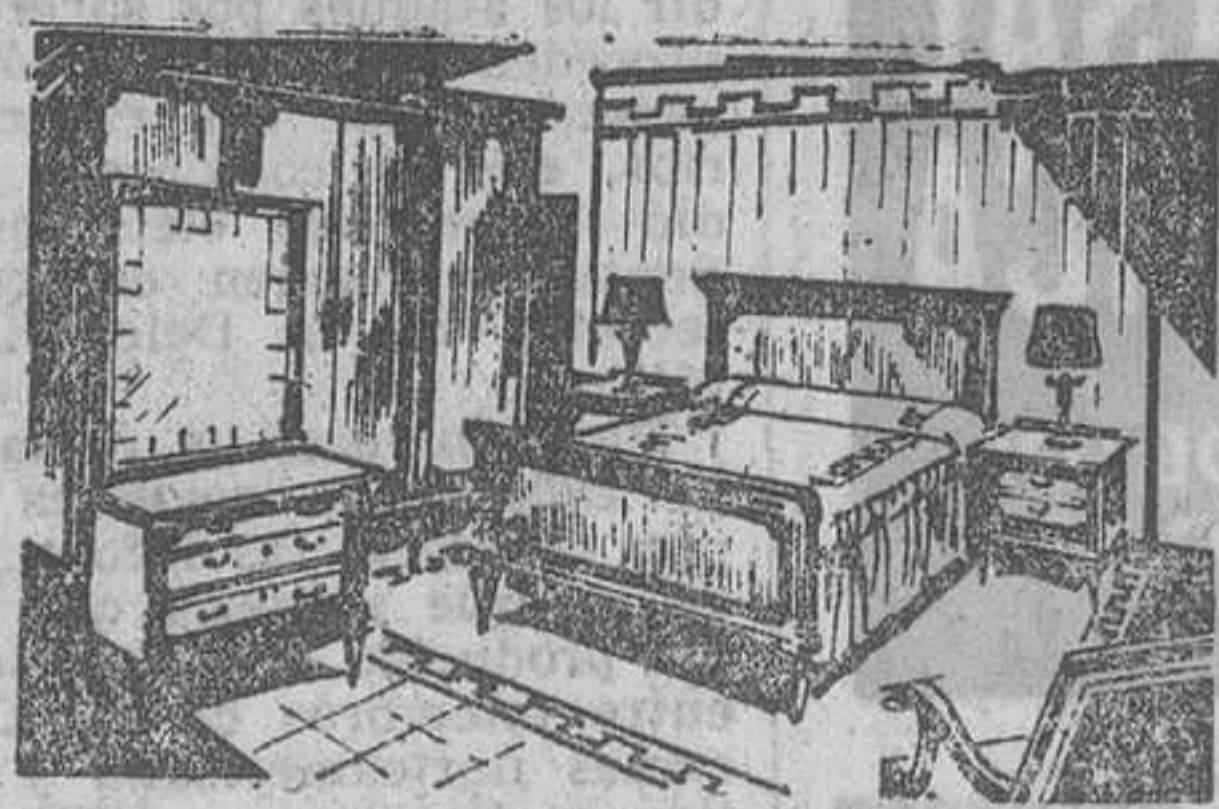
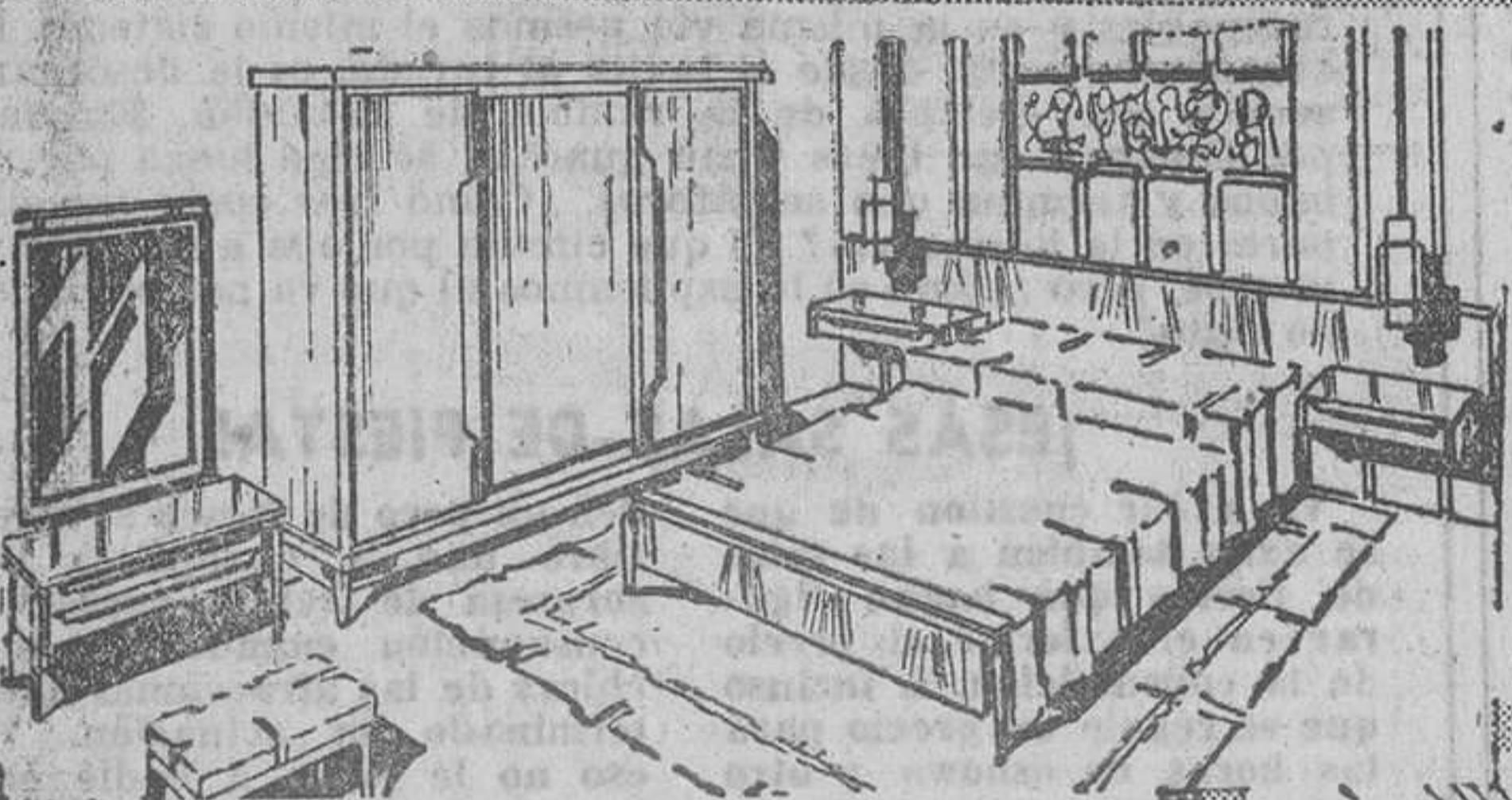
Logo: Vespa SANS SANS, 118
VESPA TODOS MODELOS NUEVAS Y USADAS
MAXIMAS FACILIDADES
DESDE 1.000 PESETAS DE ENTRADA SEGUN NORMAS VESPA

¡NOVIOS!



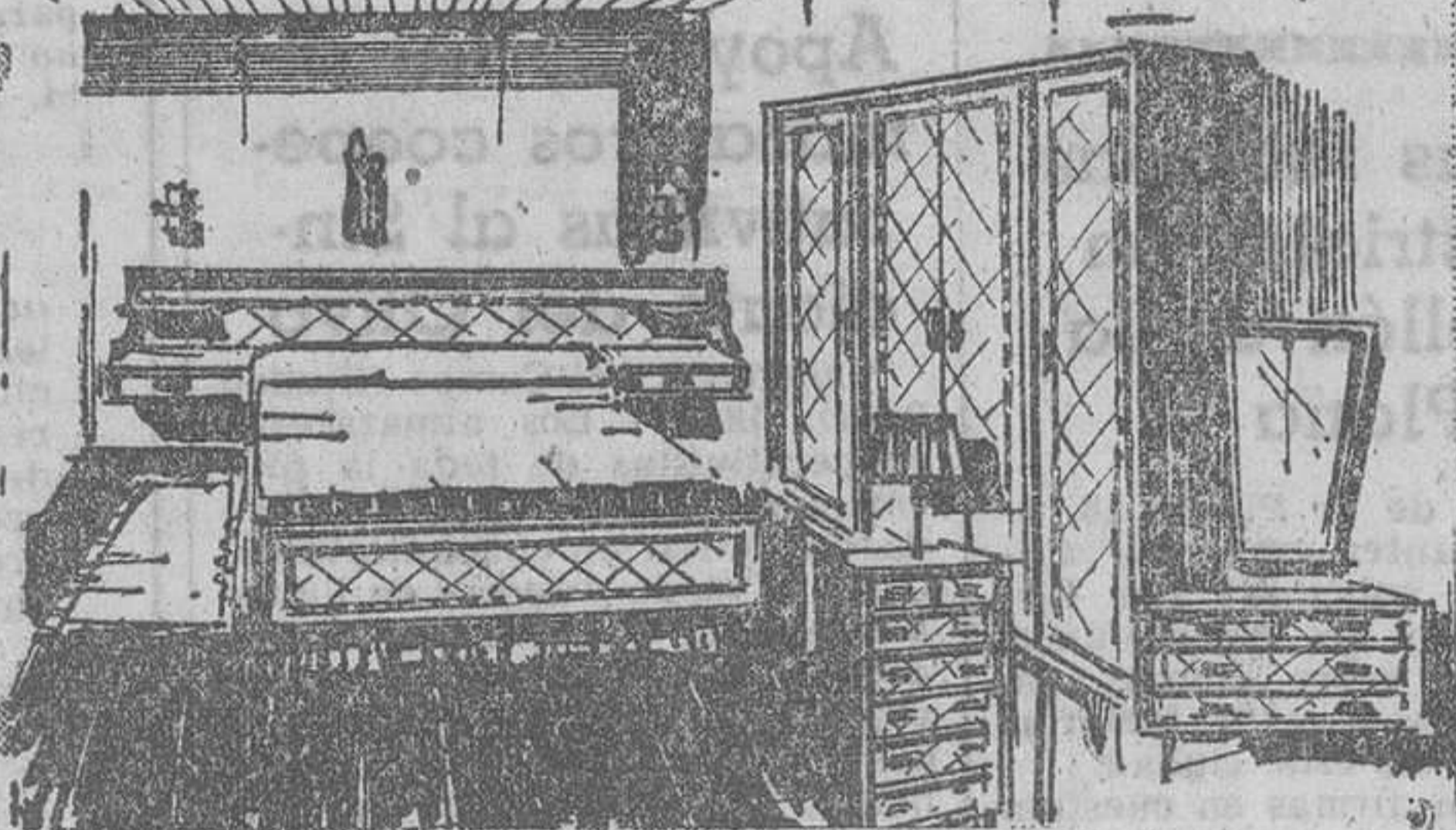
Aprovechen sus vacaciones, sus fardes libres o cualquier otra oportunidad que tengan, para visitar la mayor exposición de muebles de Europa en donde hallarán nuestra...

EXCEPCIONAL OFERTA de DORMITORIOS



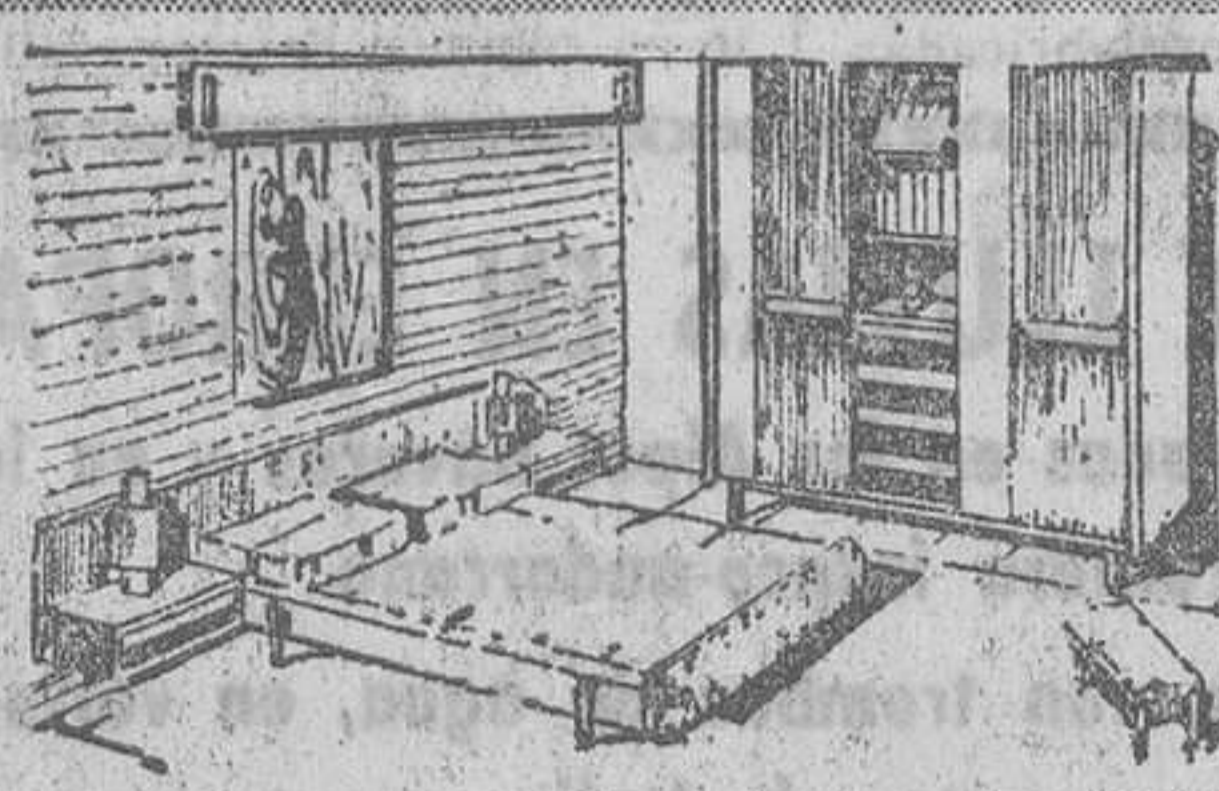
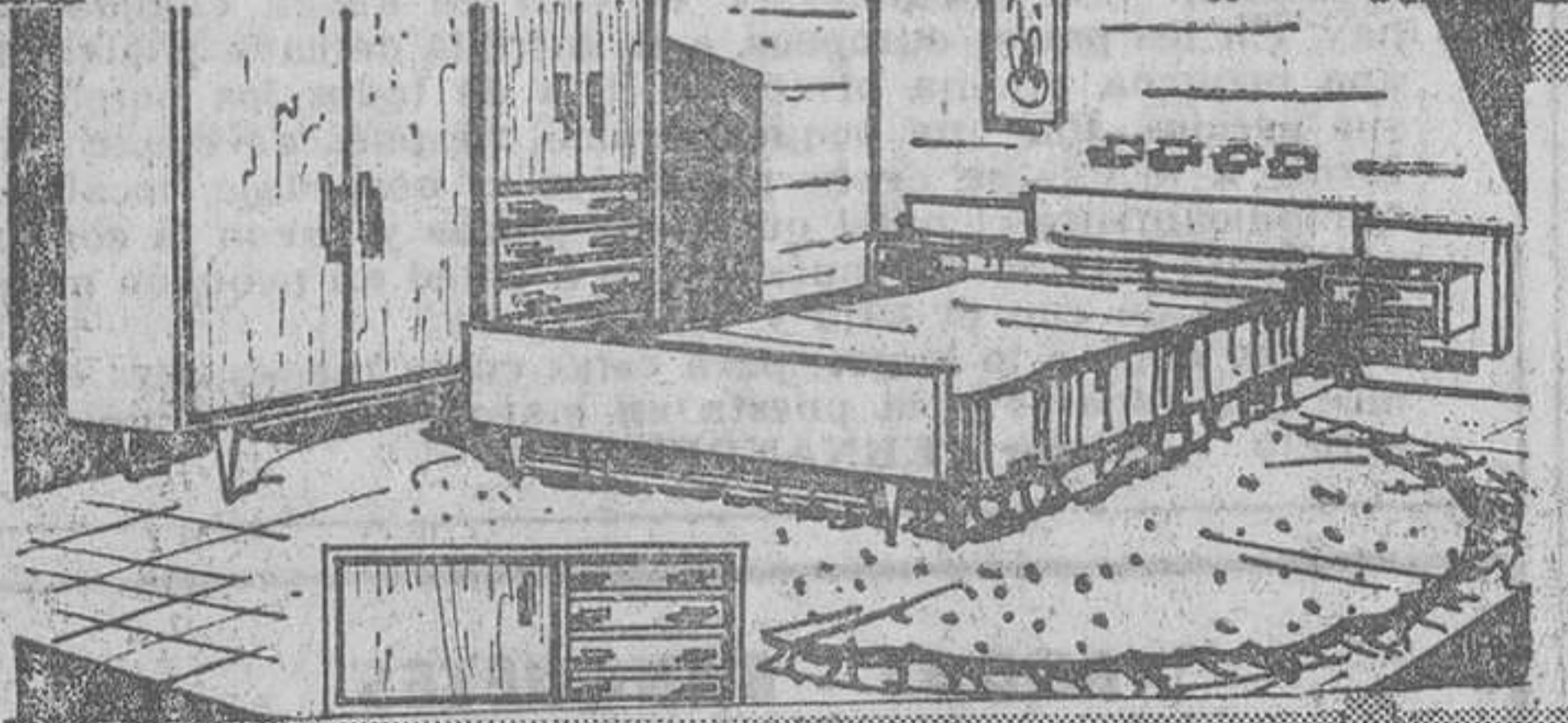
DORMITORIOS MATRIMONIO "TIPO ECONOMICO"

- Clásico 4 puertas, desde 11.650 pts.
- Clásico curvado 4 puertas, en nogal, desde 13.200 pts.
- Neoclásico 4 puertas, en eucalipto, desde 13.900 pts.
- Neoclásico 4 puertas, en ambero, desde 15.125 pts.



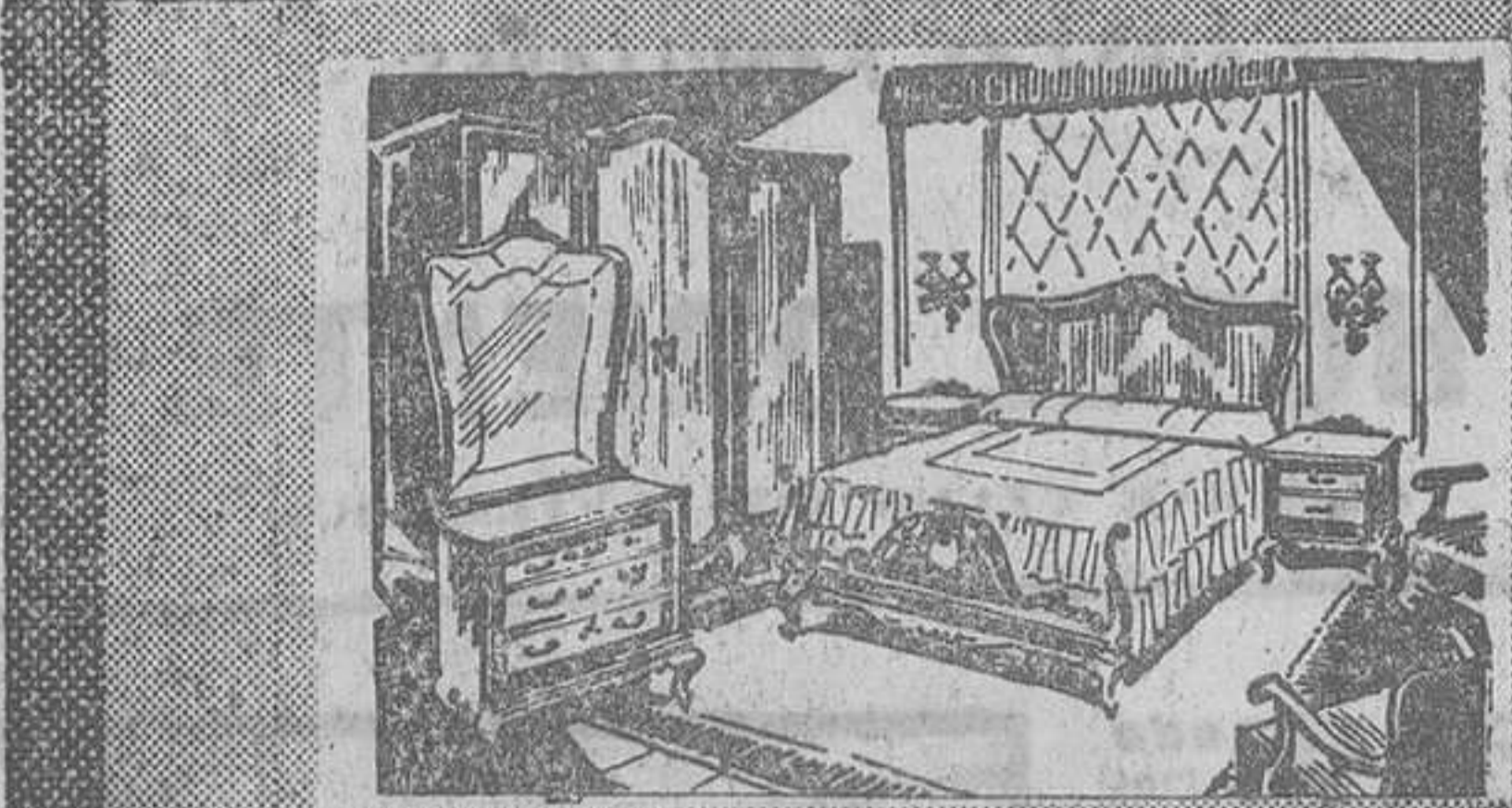
DORMITORIOS MATRIMONIO "TIPO MODERNO"

- Modelo Italiano, desde 9.600 pts.
- Nórdico, desde 13.500 pts.
- Moderno en ambero, desde 15.150 pts.
- Nórdico polyester con apliques luz, desde 18.100 pts.
- Funcional, desde 19.700 pts.
- Nórdico con armario de atillo, desde 20.500 pts.



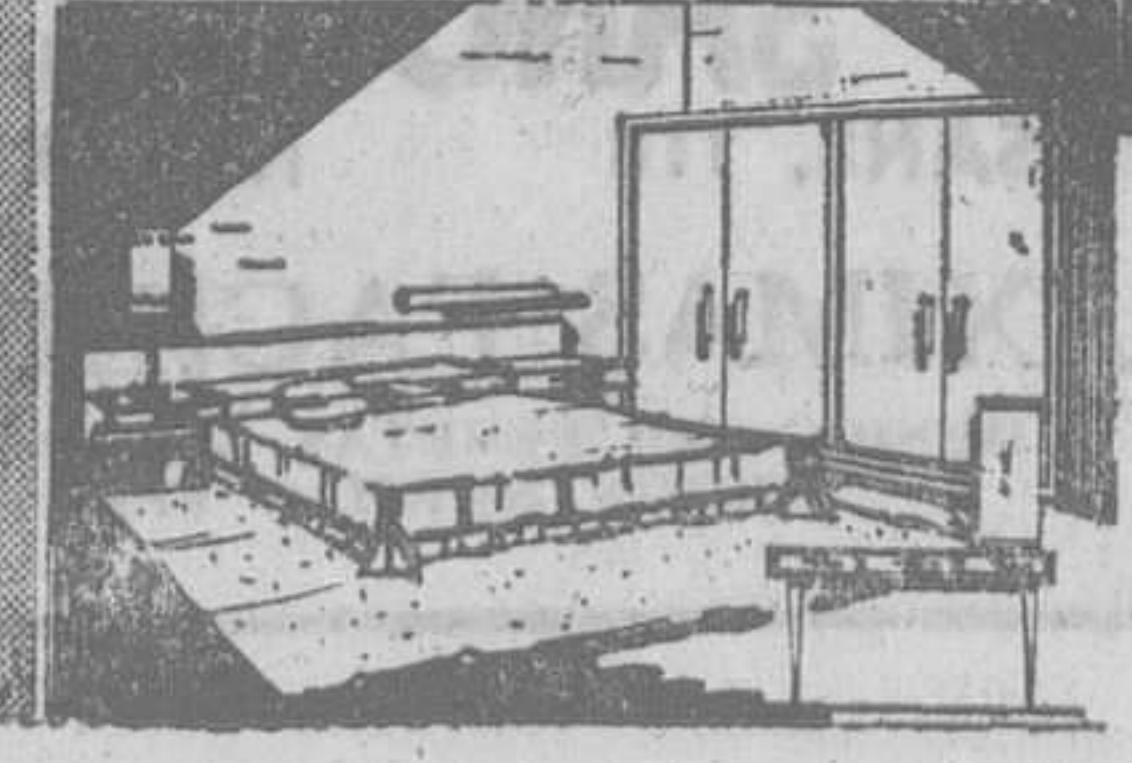
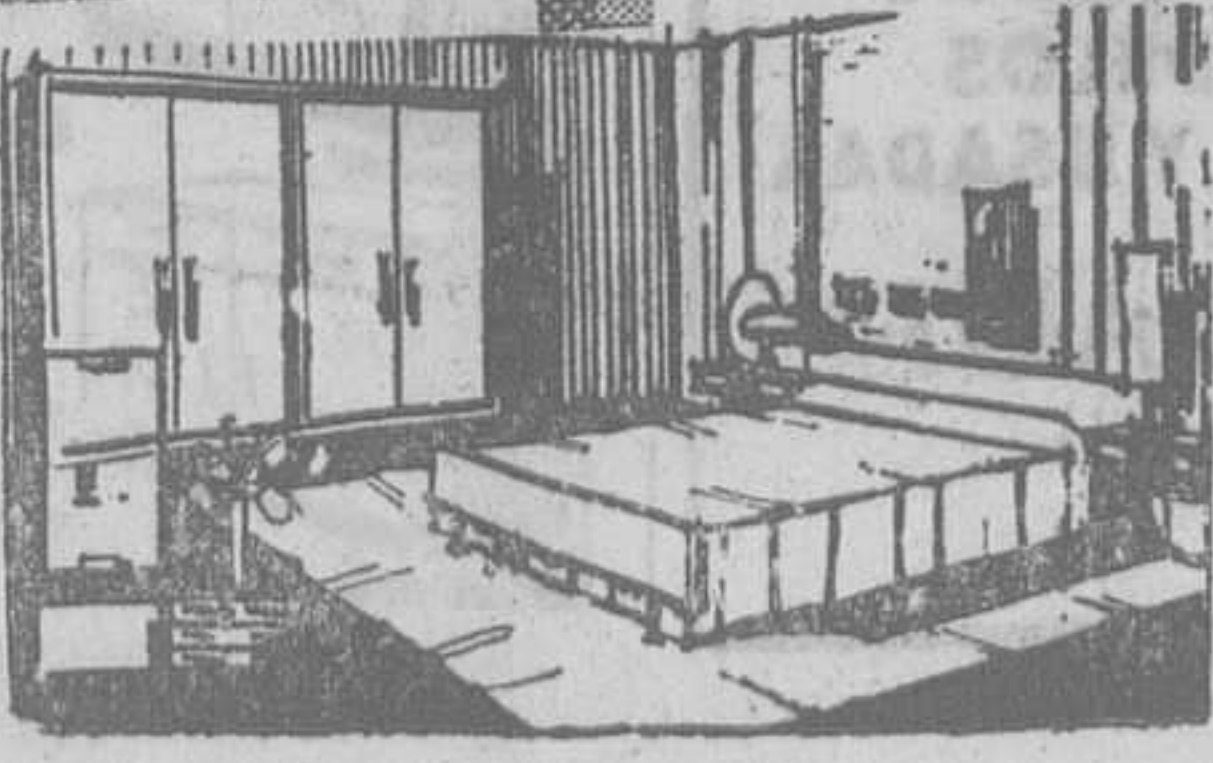
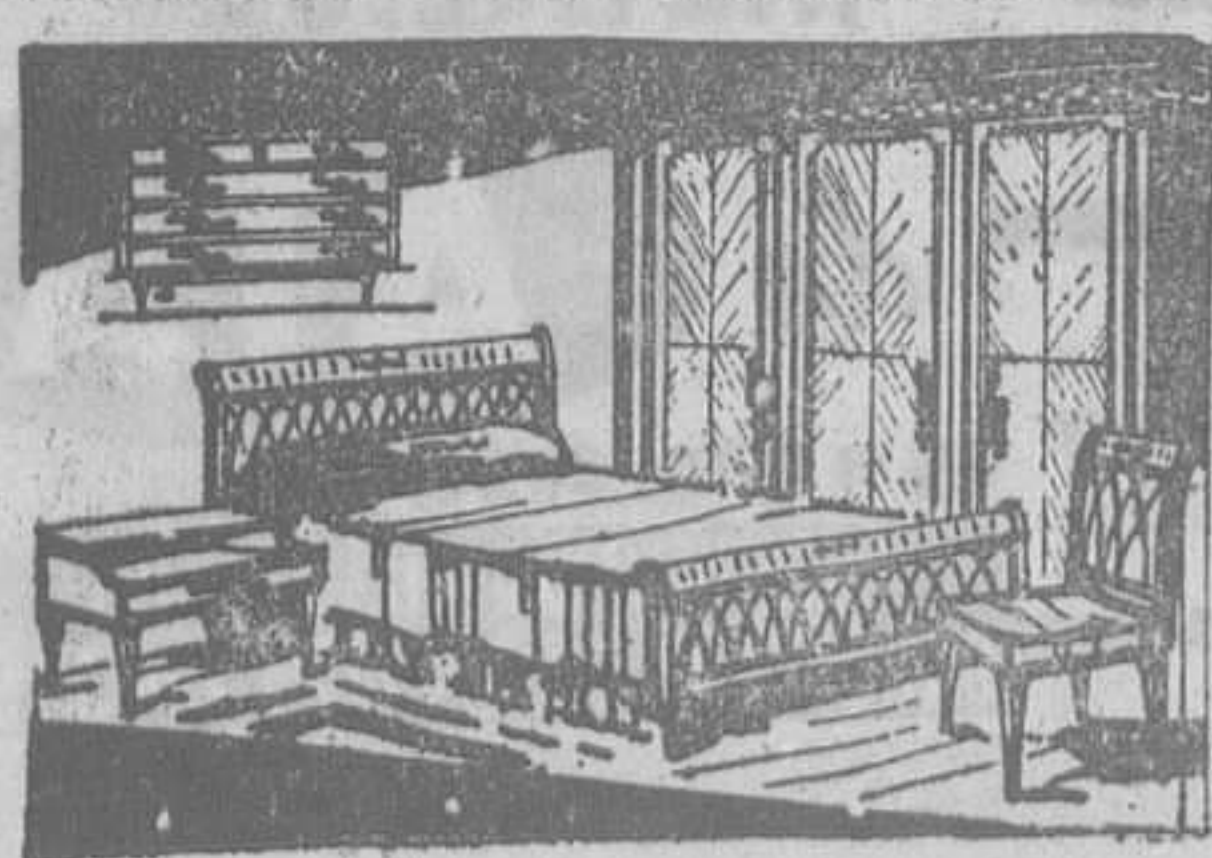
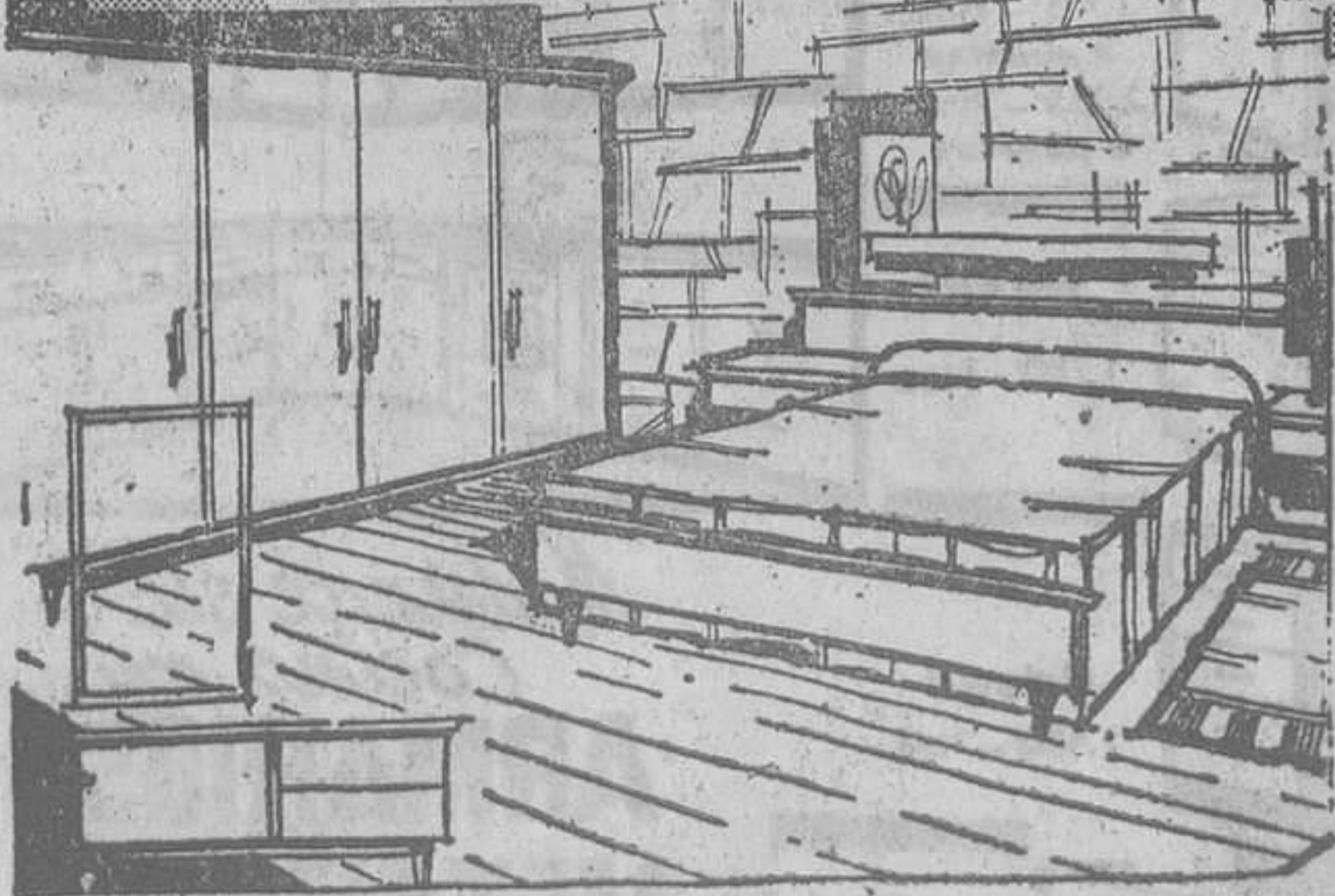
DORMITORIOS MATRIMONIO "TIPO MEDIO"

- Neoclásico en eucalipto, desde 17.350 pts.
- Clásico "Reina Ana", desde 18.400 pts.
- Neoclásico en nogal, desde 19.800 pts.
- Neoclásico polyester, desde 19.900 pts.
- Neoclásico en ambero, desde 19.900 pts.
- Neoclásico nogal blanco, desde 20.270 pts.



DORMITORIOS MATRIMONIO "GRAN DUCADO"

desde 26.000 pts.



AVISO
 EXPOSICION ABIERTA AL PUBLICO
 de 9 de la mañana a 7'30 de la tarde ininterrumpidamente

Si nos visita al mediodía podrá deleitarse comiendo en el Restaurante del Club MUEBLES LA FABRICA el excepcional menú compuesto por Paella "Estelar" o canelones "Sibarita", Pollo "Gran Prat", pan, vino y postre. Sólo por 50 pts., todo incluido.

FACILIDADES de PAGO
 a comodidad del Sr. CLIENTE

MUEBLES

COMPRE o no
 COMPRE
 visite...

LA FABRICA
 FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A.
 ROCAFORT, 142 BARCELONA